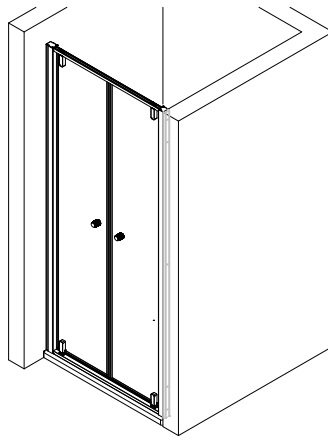


MONTAGEANLEITUNG

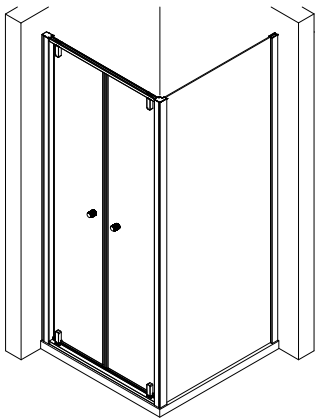
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

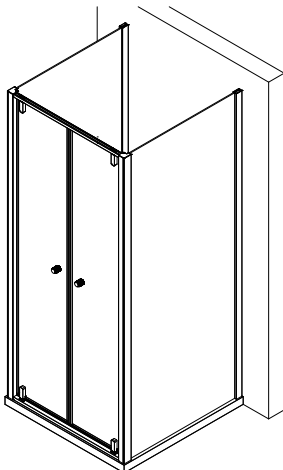
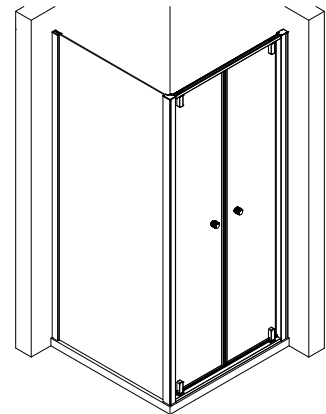
MONTAGEHANDLEIDING



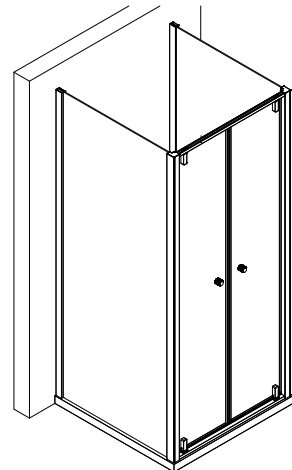
Seite 2 - 20  
Page 2 - 20  
Page 2 - 20  
Pagina 2 - 20



Seite 21 - 43  
Page 21 - 43  
Page 21 - 43  
Pagina 21 - 43



Seite 44 - 55  
Page 44 - 55  
Page 44 - 55  
Pagina 44 - 55





## SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

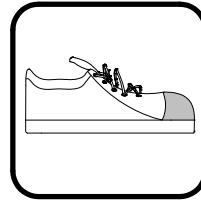


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

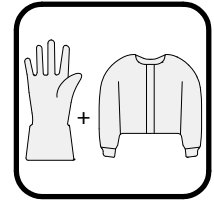


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

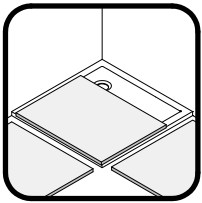


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

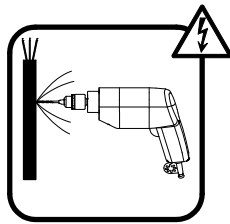


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

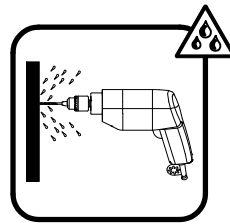


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

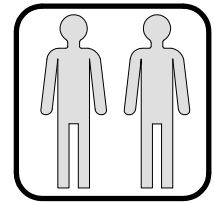


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



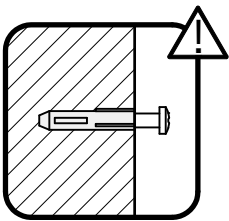
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

## HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

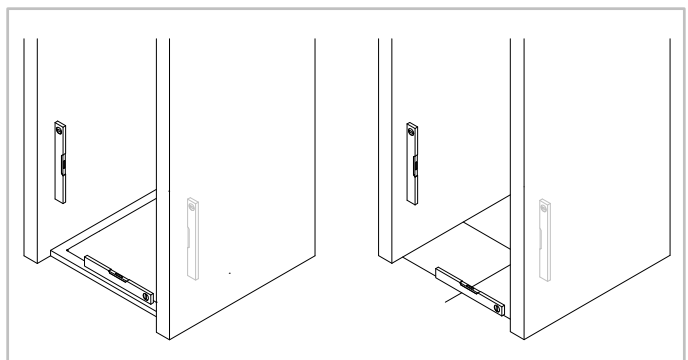
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



## MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

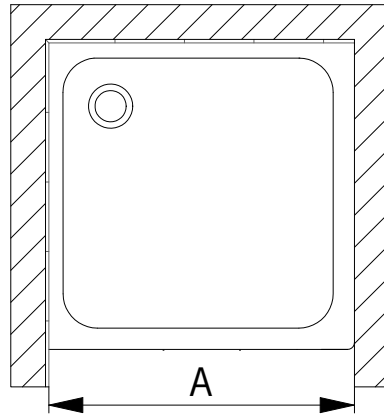
- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

**de** Montage auf Duschwanne  
(Maße des installierten Duschbeckens)

**en** Mounting on shower tray  
(Dimensions of the installed tray)

**fr** Montage sur receveur de douche  
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

**nl** Montage op douchebak  
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
800 mm	770 - 800 mm
900 mm	870 - 900 mm
1000 mm	970 - 1000 mm

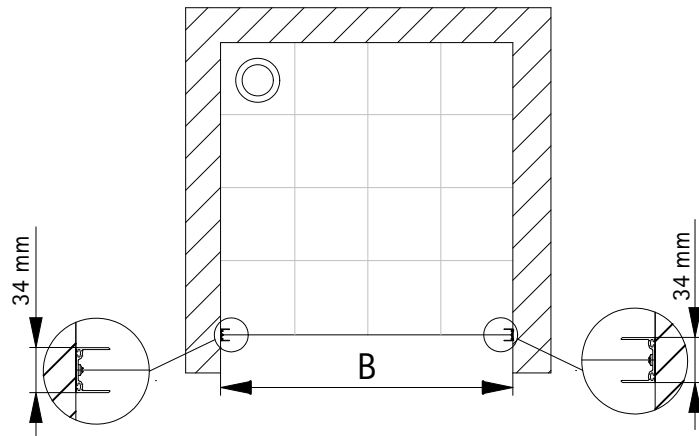
oder / or / ou / of

**de** Montage ohne Duschwanne  
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

**en** Mounting without shower tray  
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

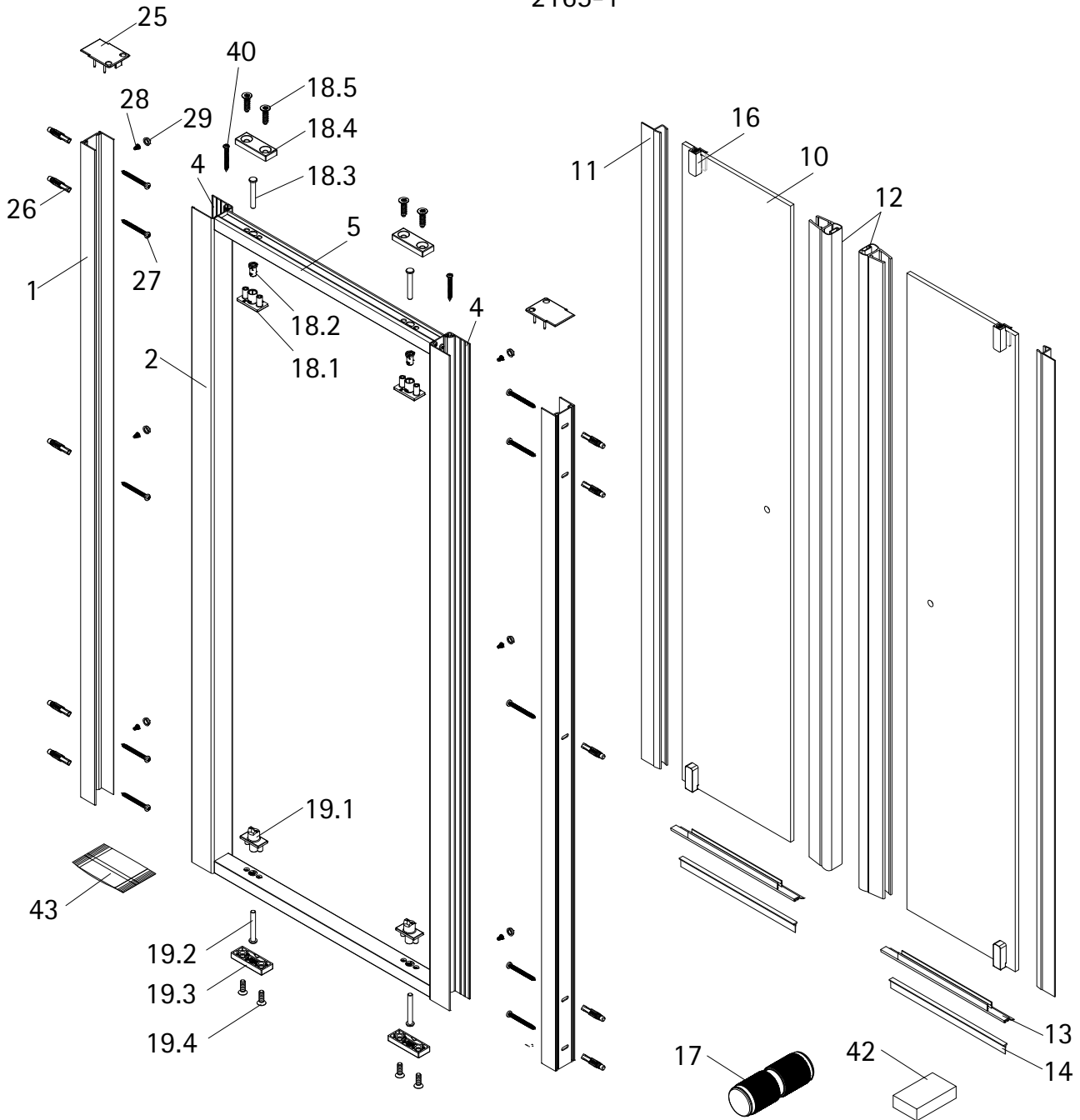
**fr** Montage sans receveur de douche  
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

**nl** Montage zonder douchebak  
(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	B
800 mm	770 - 800 mm
900 mm	870 - 900 mm
1000 mm	970 - 1000 mm

2165-1



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1	2x Wandanschlussprofil	E30230-5	Stück 91,10 €	18.5	4x Senkschraube M4 x 12 mm		
2	2x Anschlussprofil	E30252-1	Stück 57,60 €	19	2x Drehlager unten, komplett	E100087	Set 29,30 €
4	2x Abdeckprofil	E30254-1	Stück 38,70 €	19.1	2x Gegenlager		
5	2x Rahmenprofil	E30240-7	Stück 70,20 €	19.2	2x Stift		
10	2x Türscheibe			19.3	2x Fixierung		
11	2x h-Dichtung	E100072-6	Stück 26,10 €	19.4	4x Senkschraube M4 x 12 mm		
12	2x Magnetprofil 90°	E100056-6	Set 57,60 €	25	2x Abdeckkappe	E30205-3	Set 12,50 €
13	2x Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück 24,10 €	26*	10x Dübel		
14	2x Einschubdichtung	E100067-105-10	Stück 15,70 €	27*	10x Schraube 4,2 x 45mm		
16	4x Drehlager an Tür, vormontiert	E100085-4	Stück 34,50 €	28*	6x Schraube 3,5 x 9,5mm		
17	2x Knopfgriff mit Puffer	E100140-34	Stück 55,50 €	29*	6x Abdeckkappe		
18	2x Drehlager oben, komplett	E100086	Set 29,30 €	40*	2x Blechschraube 3,9 x 38mm		
18.1	2x Lagerbuchse			42	2x Montagehilfe	E100201-3	Set 12,60 €
18.2	2x Buchse			43	1x Fett		
18.3	2x Stift, kurz						
18.4	2x Fixierung						
					* Montagezubehör	E30200-3	Set 17,80 €

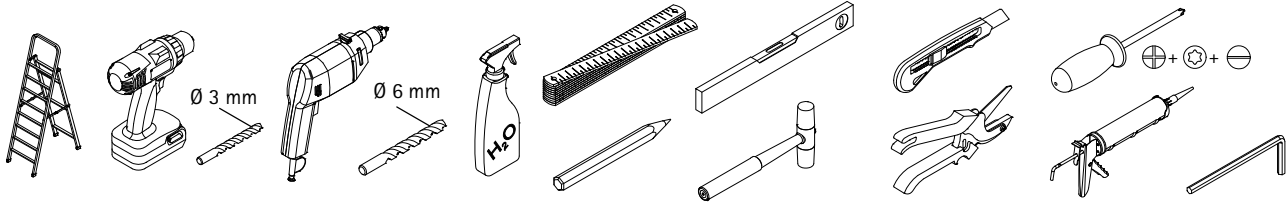
**de** Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 68 - schwarz | 70 - mattweiß

**en** Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 68 - black | 70 - matte white

**fr** Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 68 - noir | 70 - blanc mat

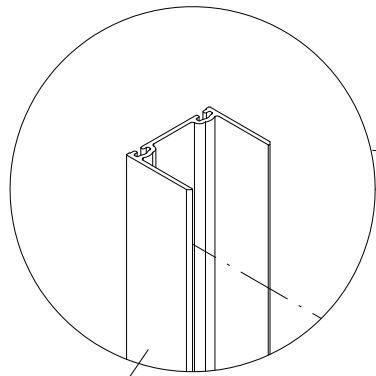
**nl** Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 68 - zwart | 70 - mat wit

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED  
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

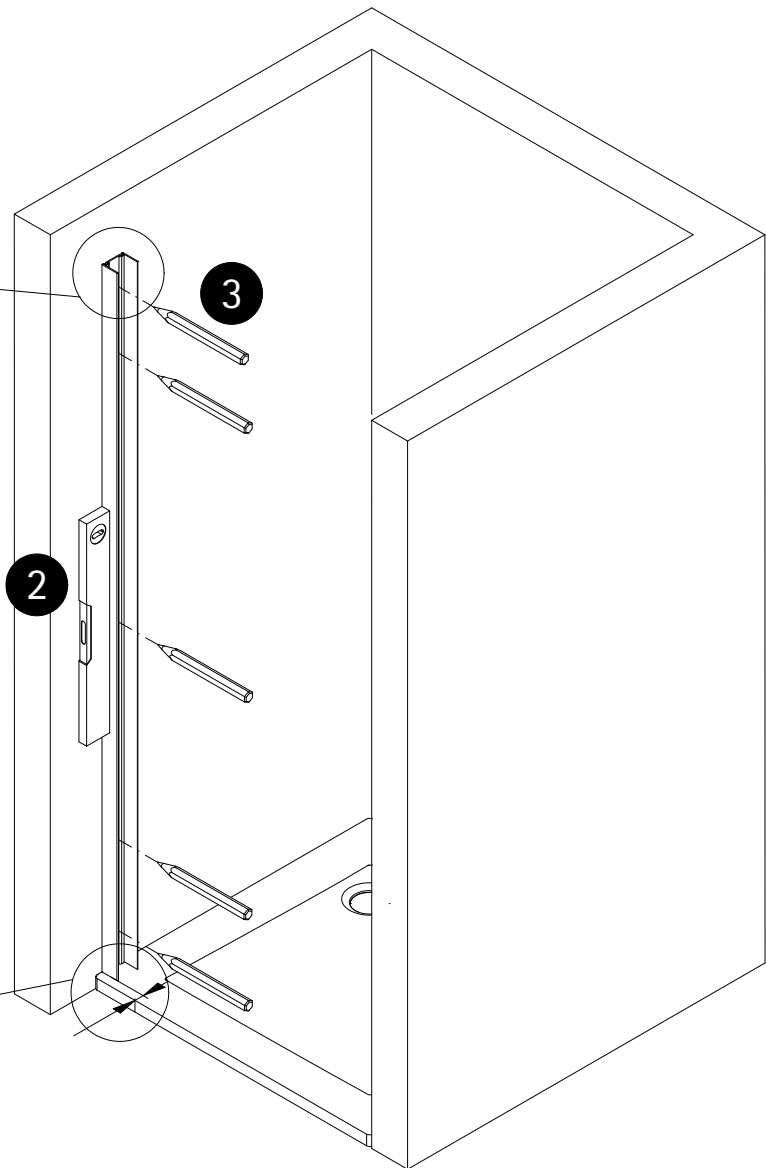
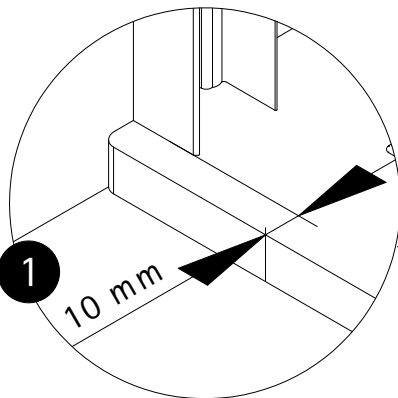


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

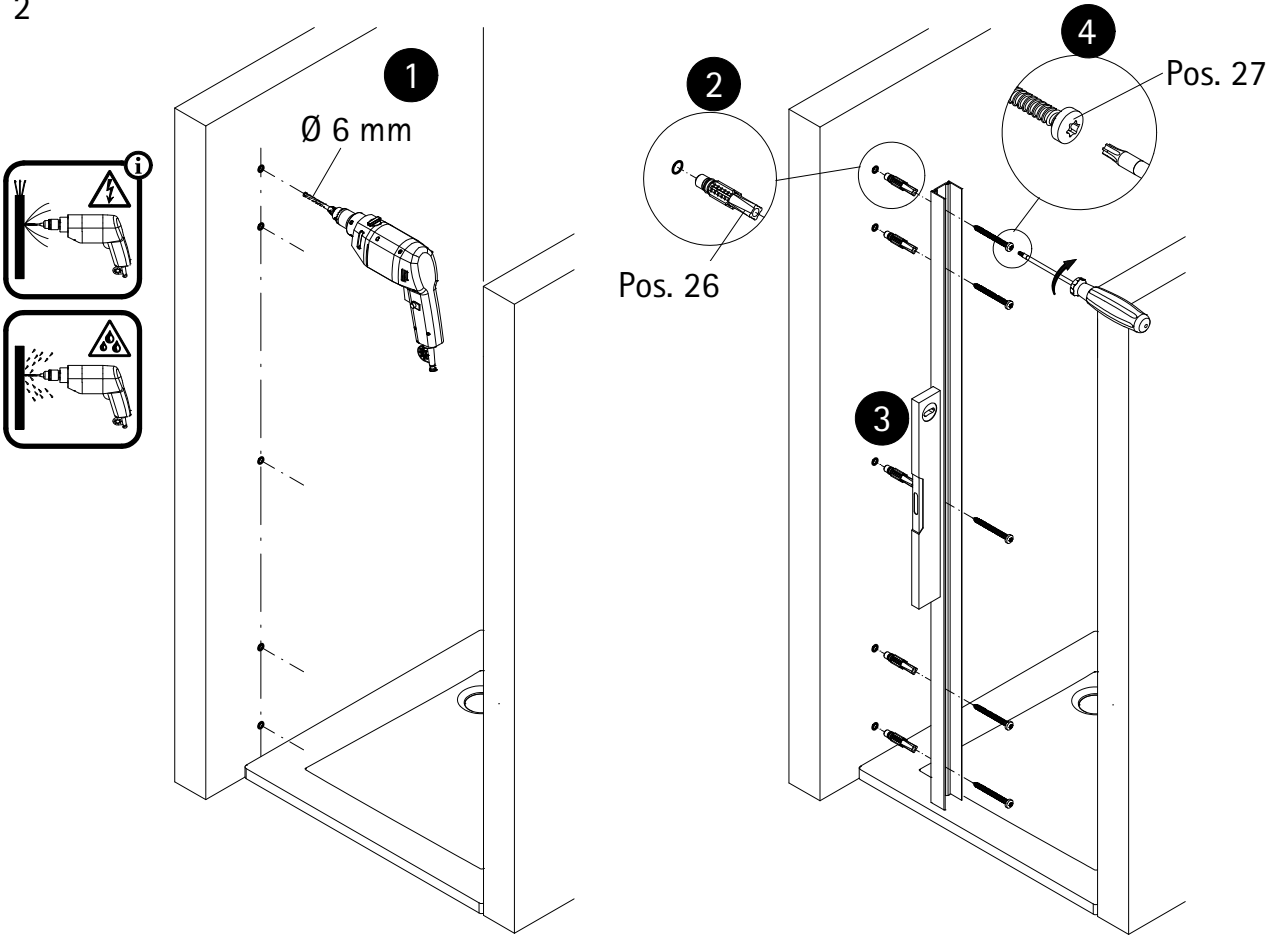
1



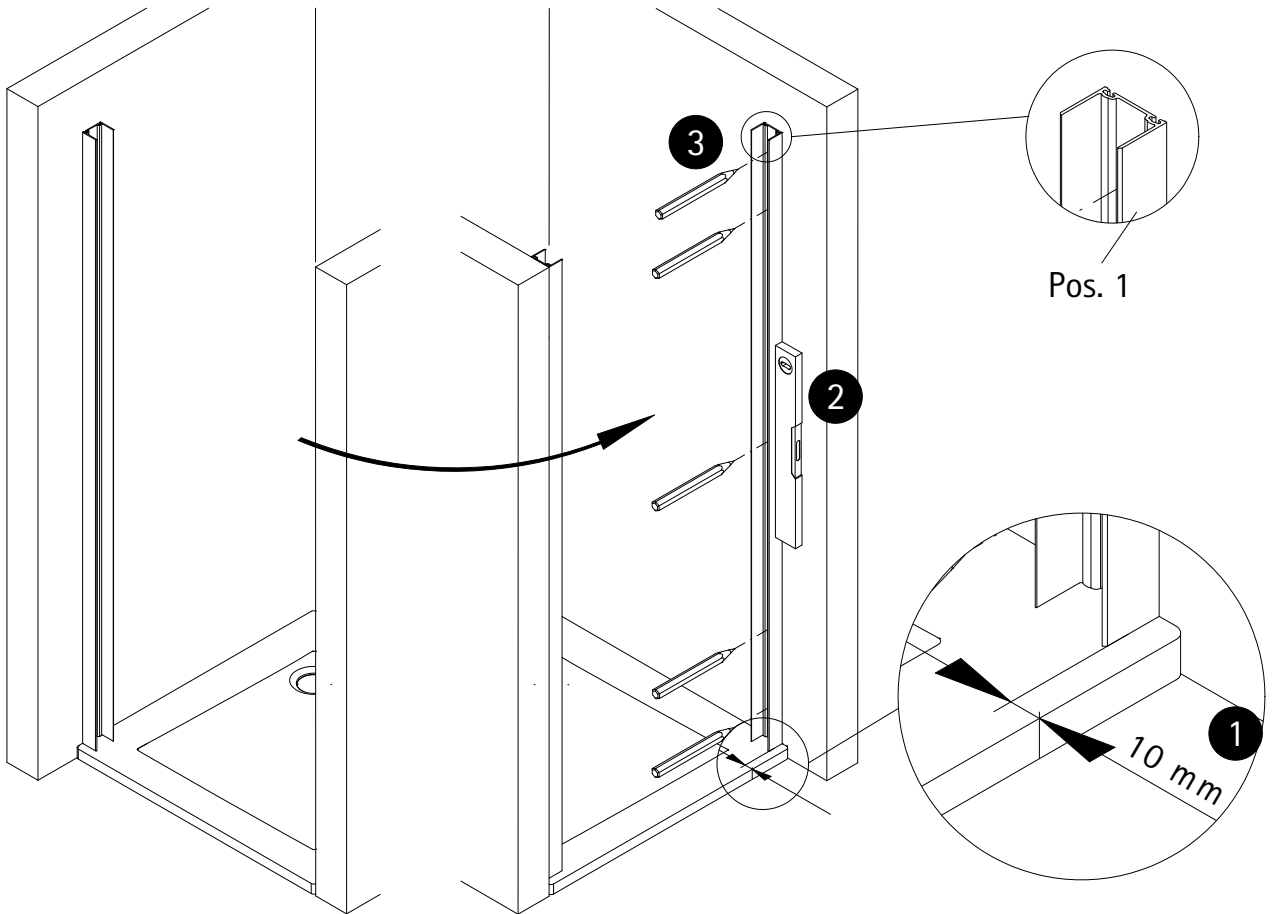
Pos. 1



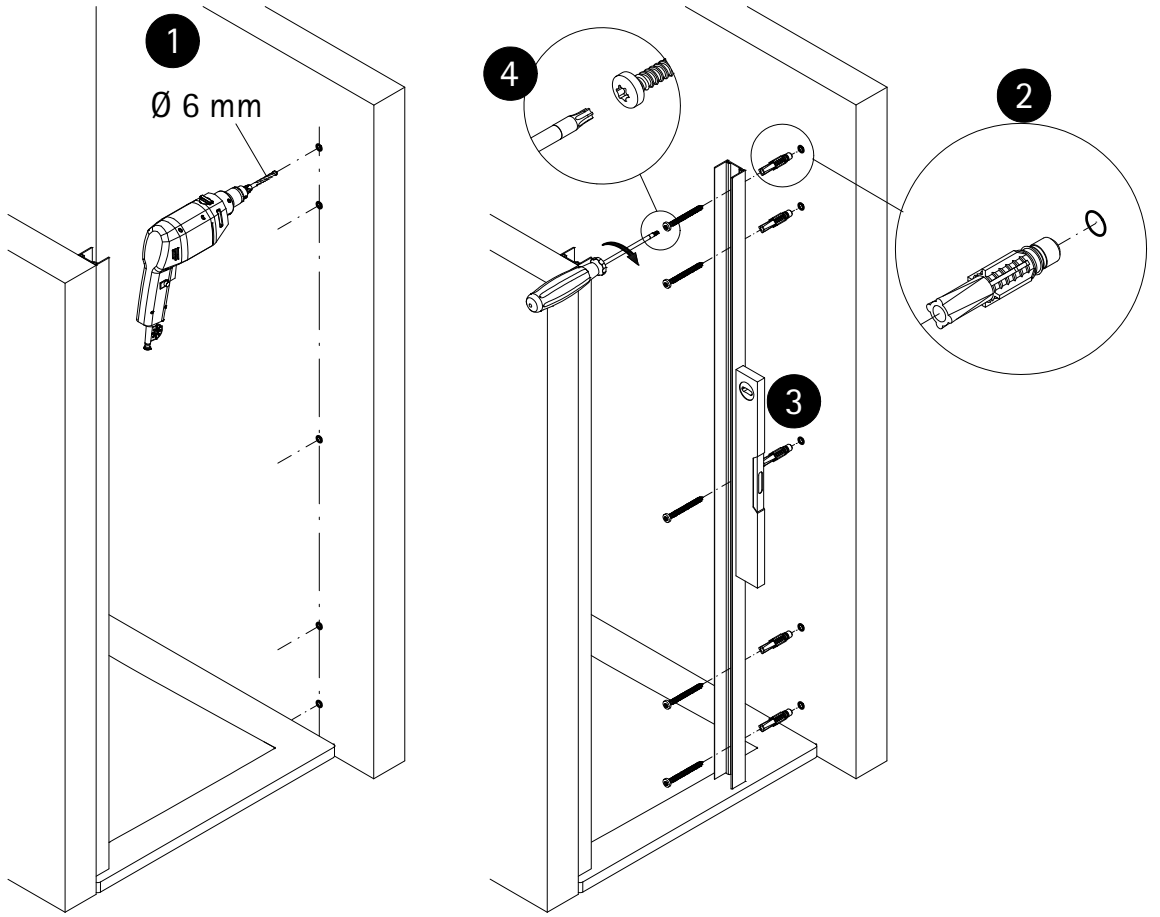
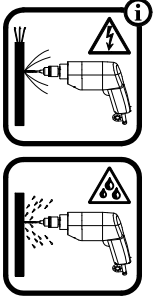
2



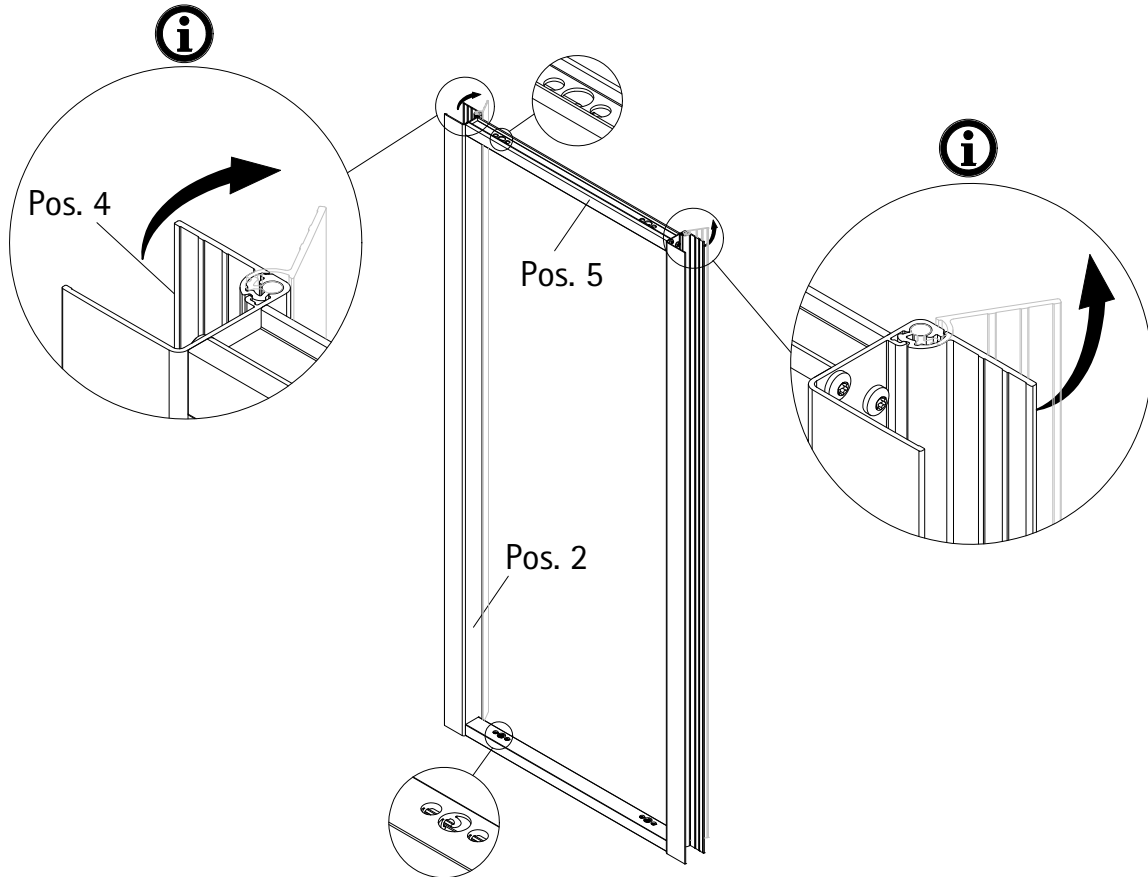
3



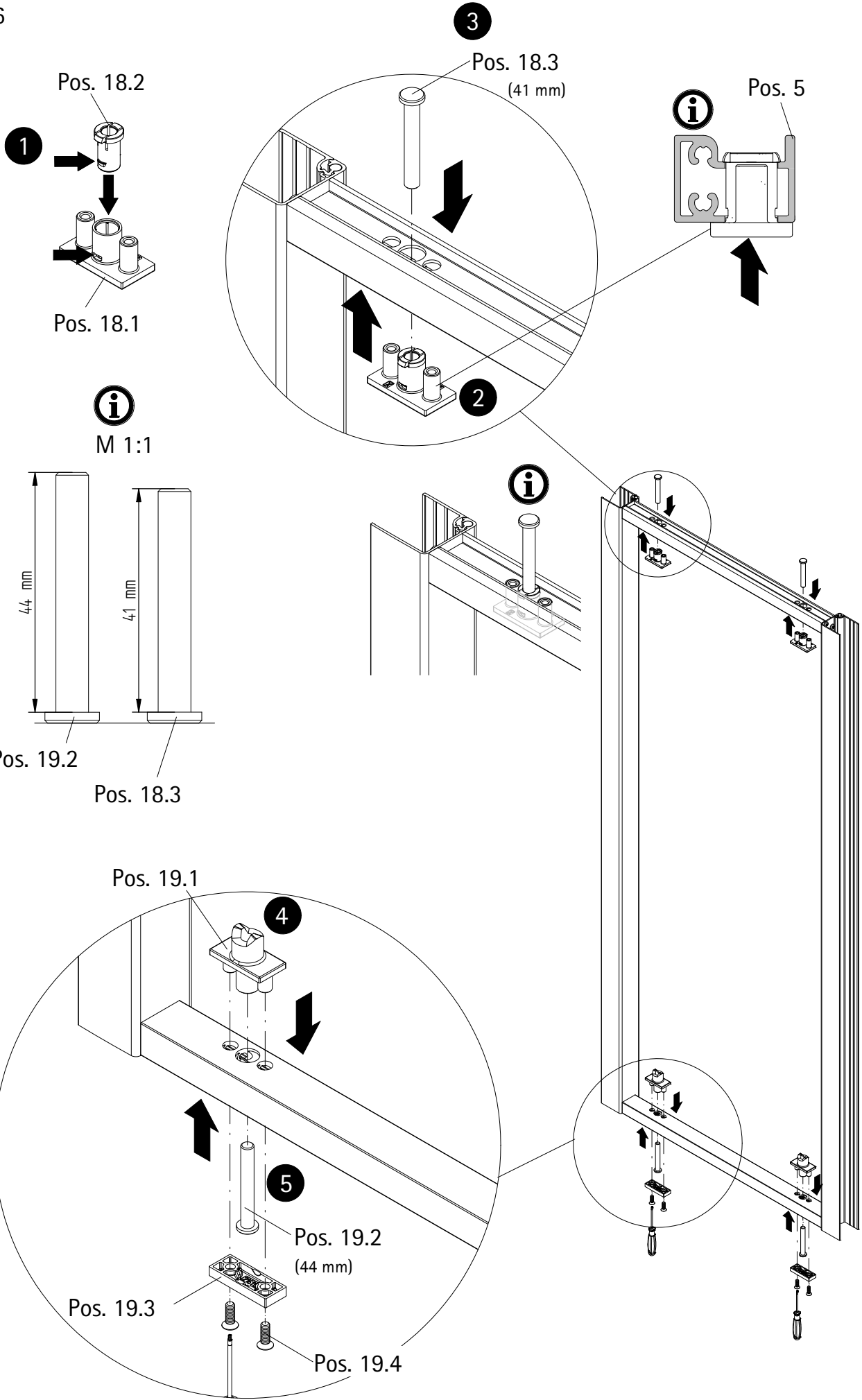
4



5

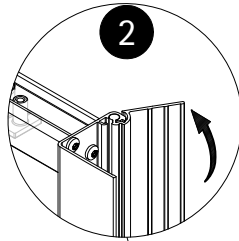
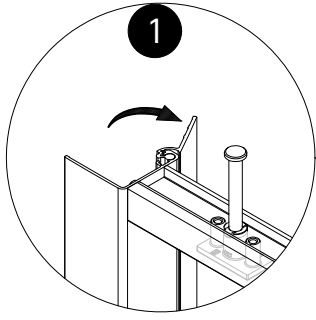


6

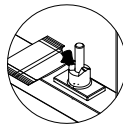
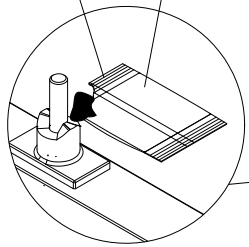




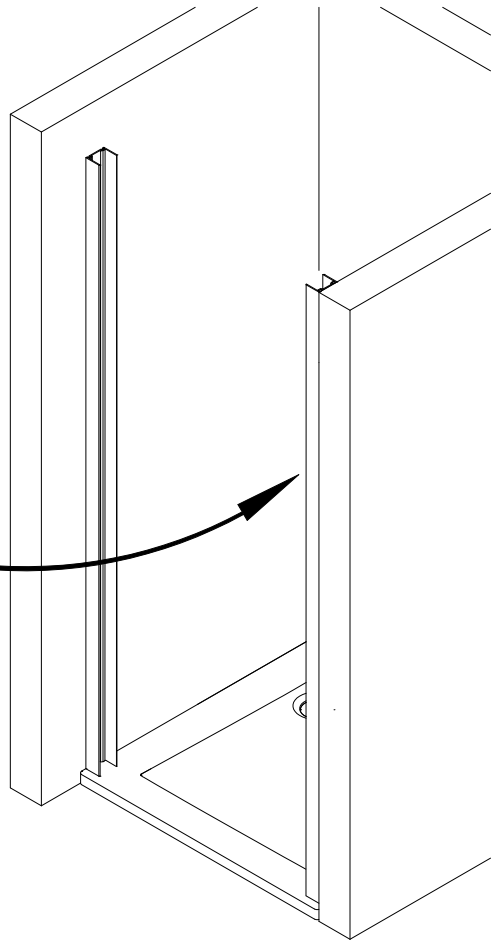
7



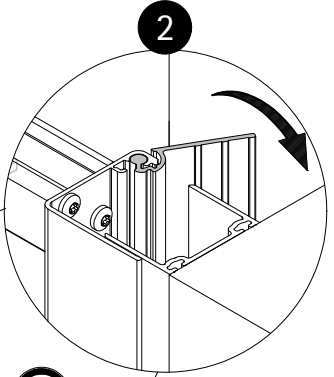
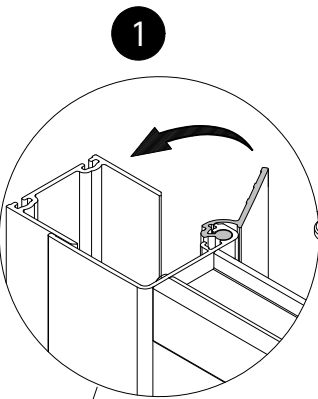
Pos. 43  
Fettbeutel  
Grease bag  
Poche à graisse  
Vetzak



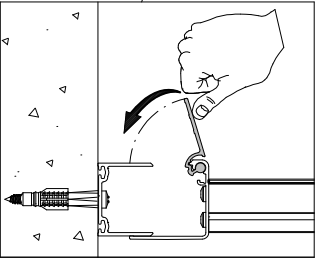
3



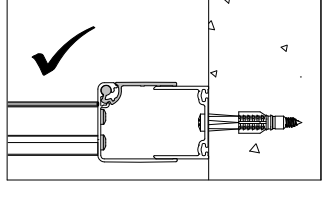
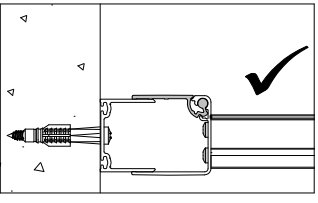
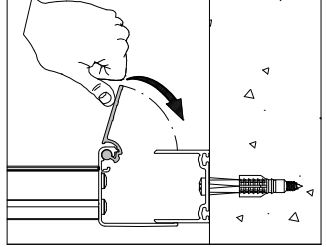
8



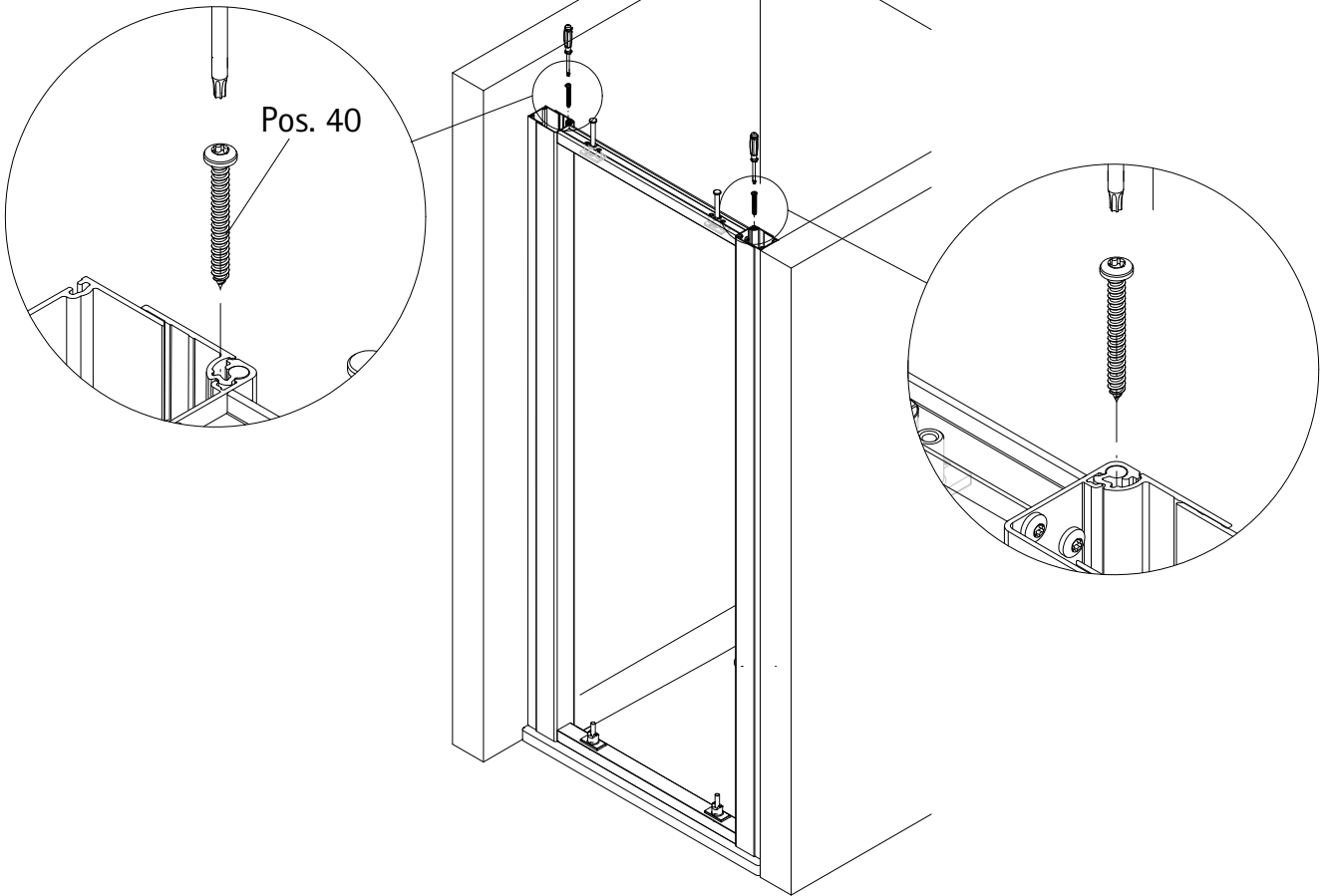
**i**



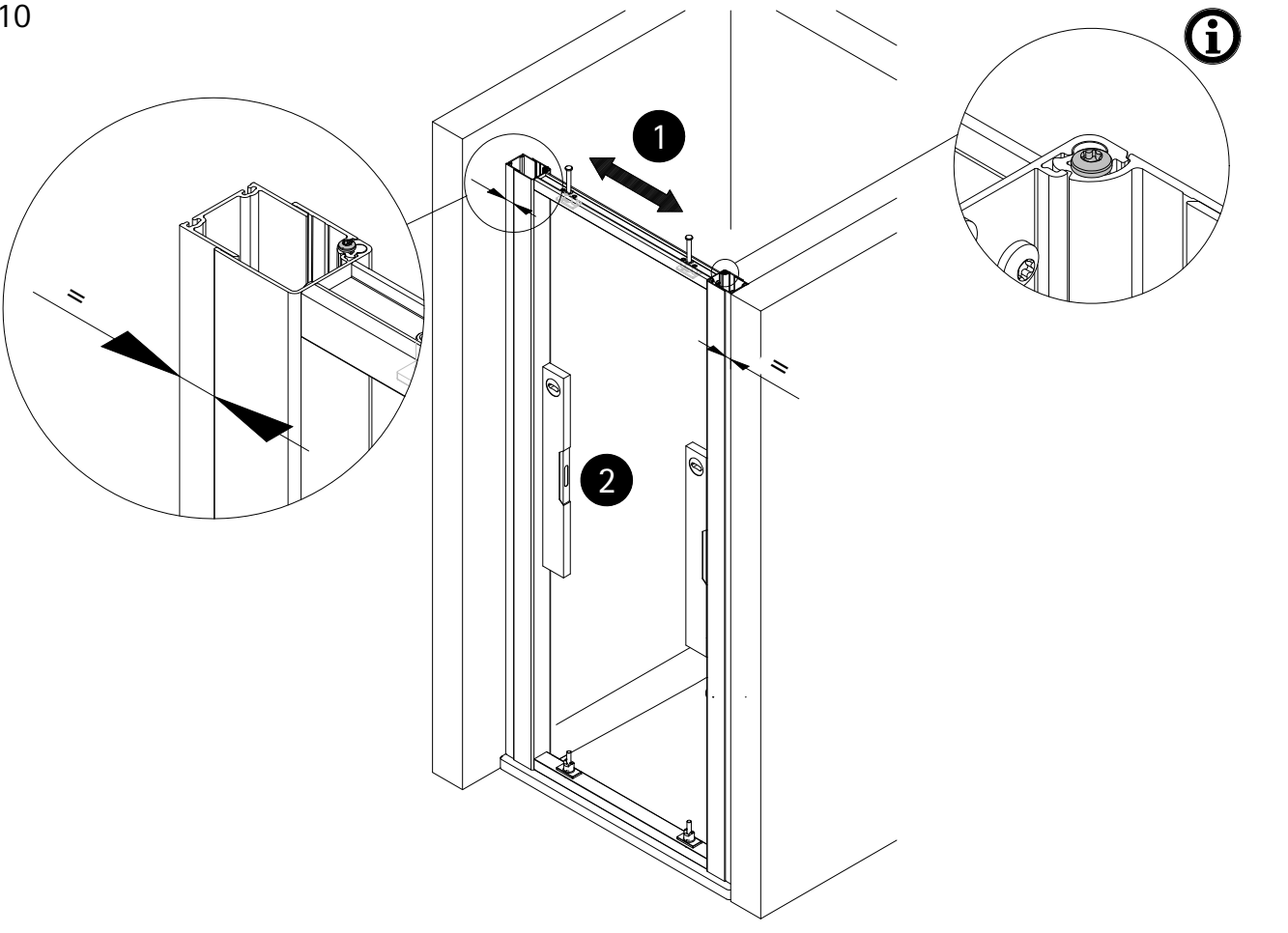
**i**



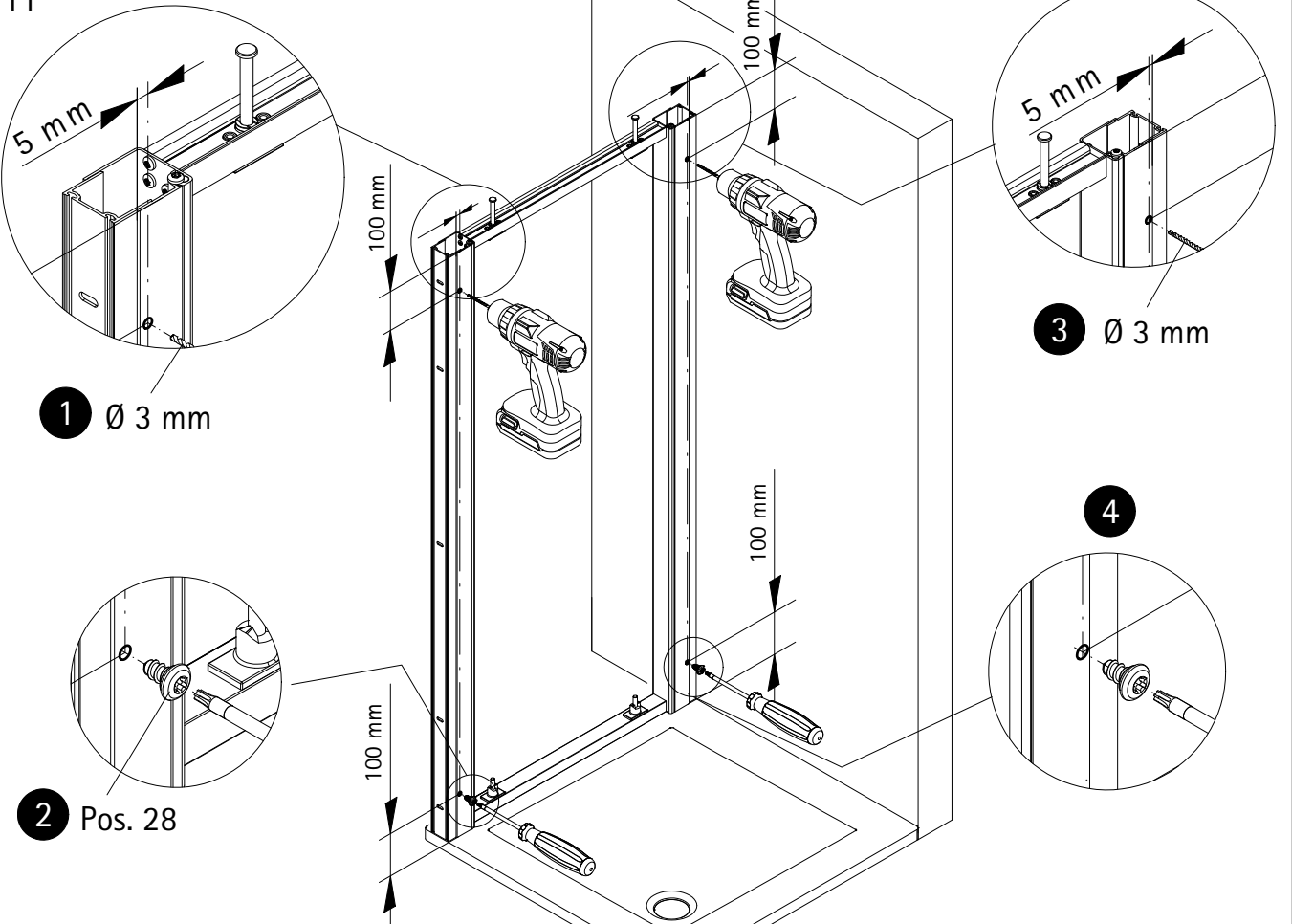
9



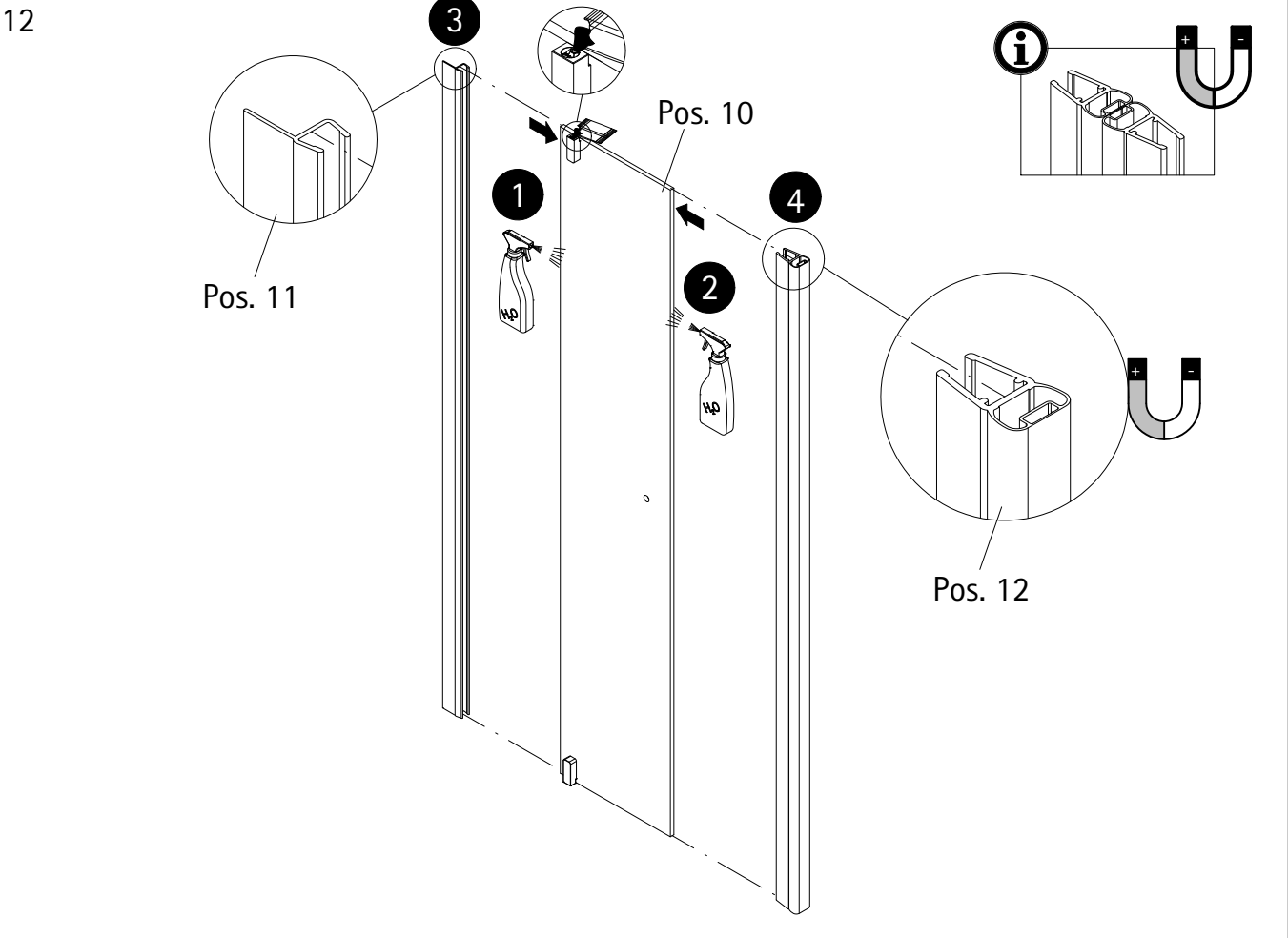
10



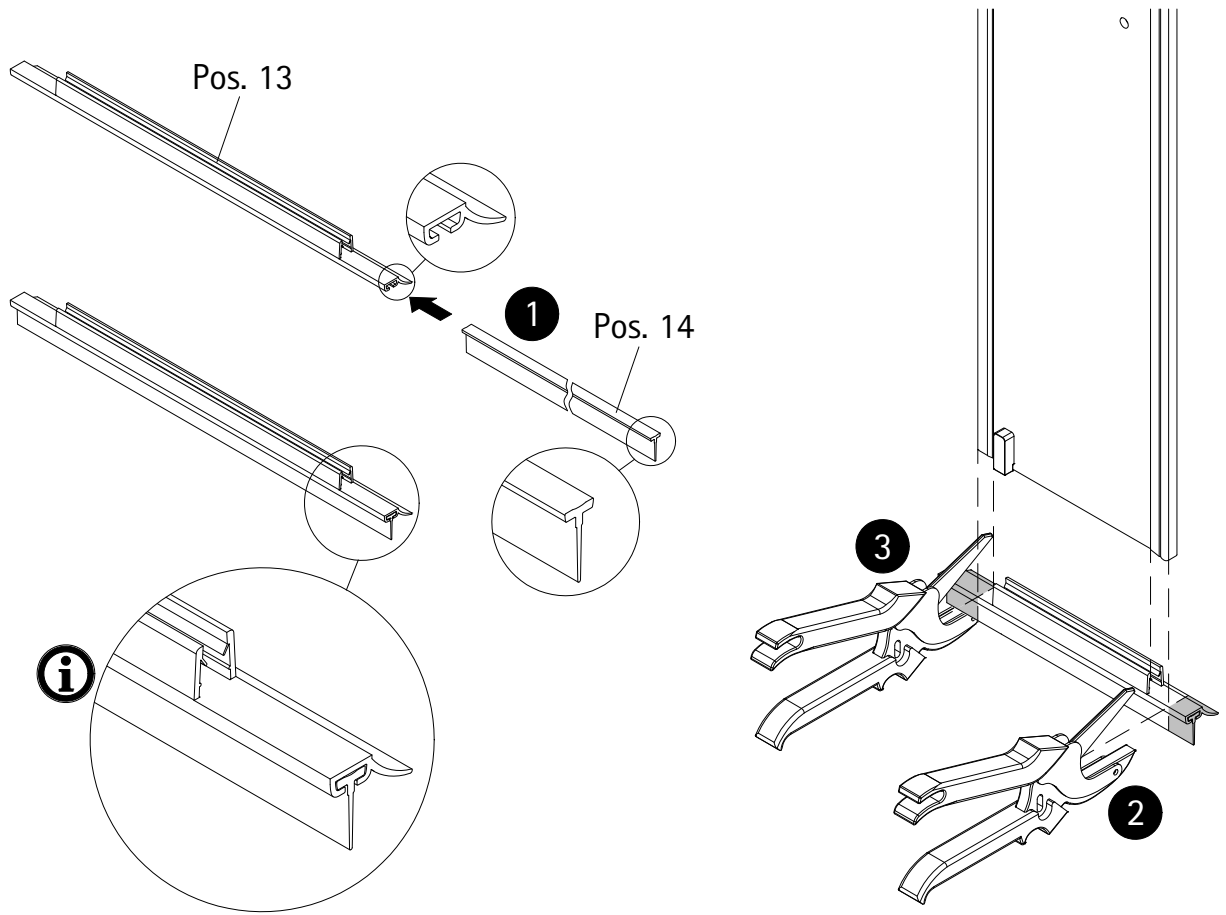
11



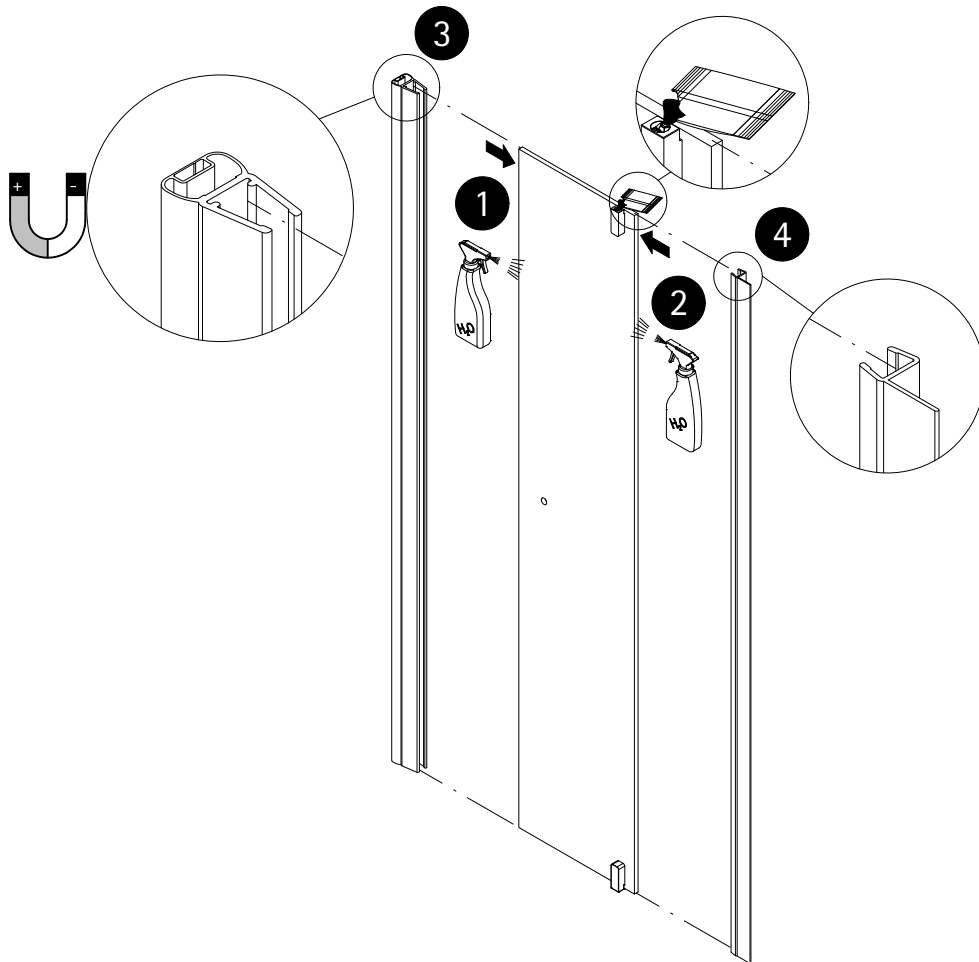
12



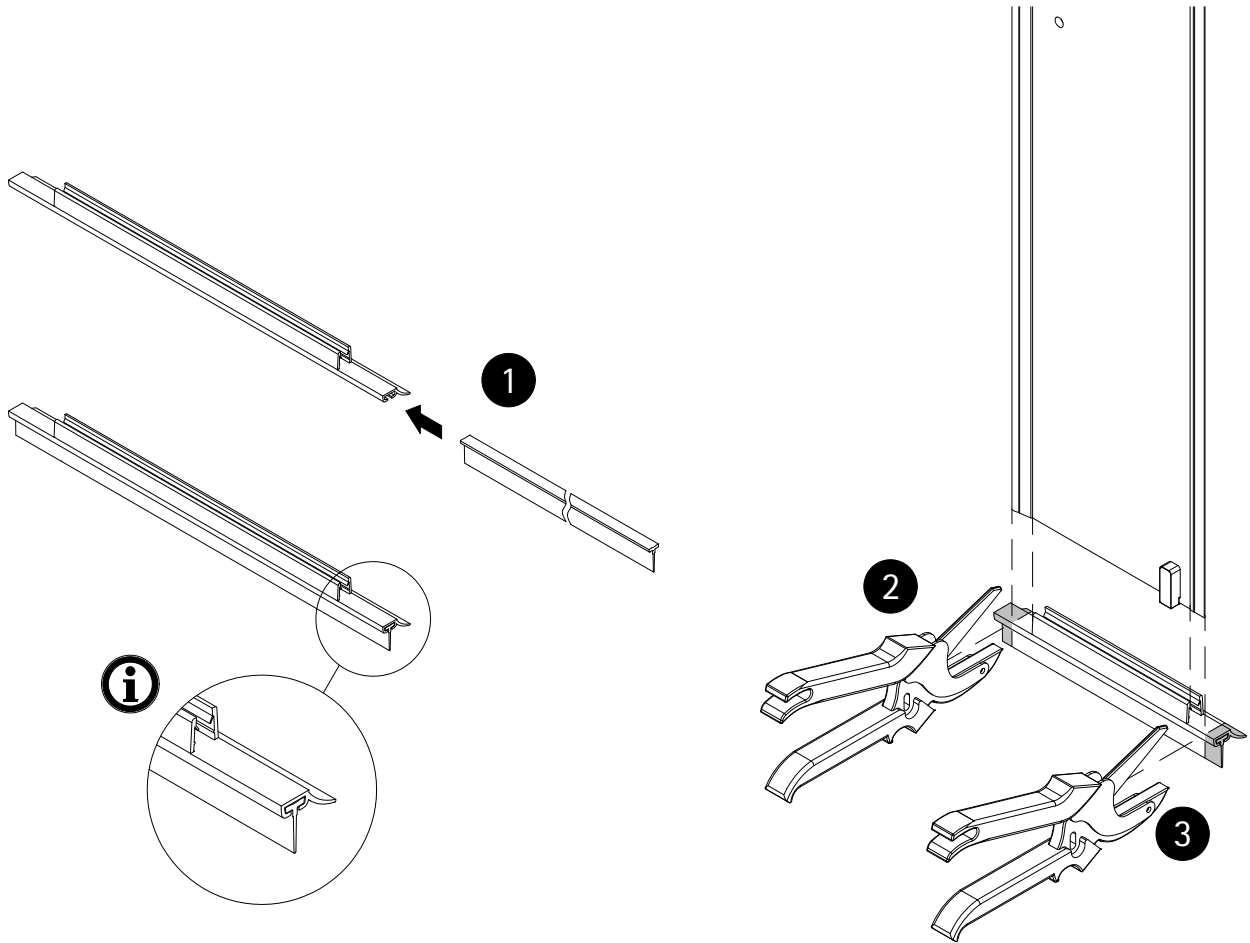
13



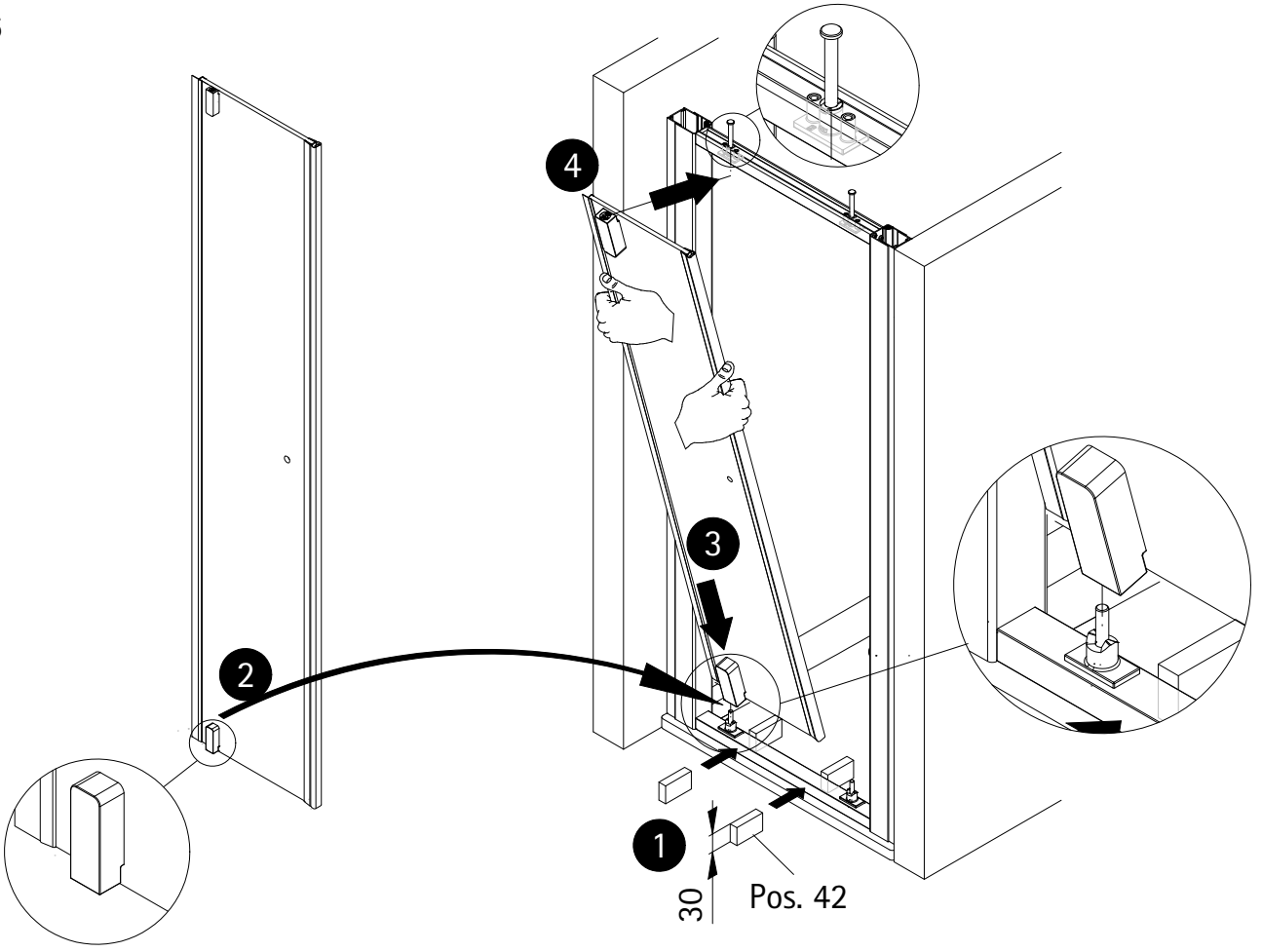
14



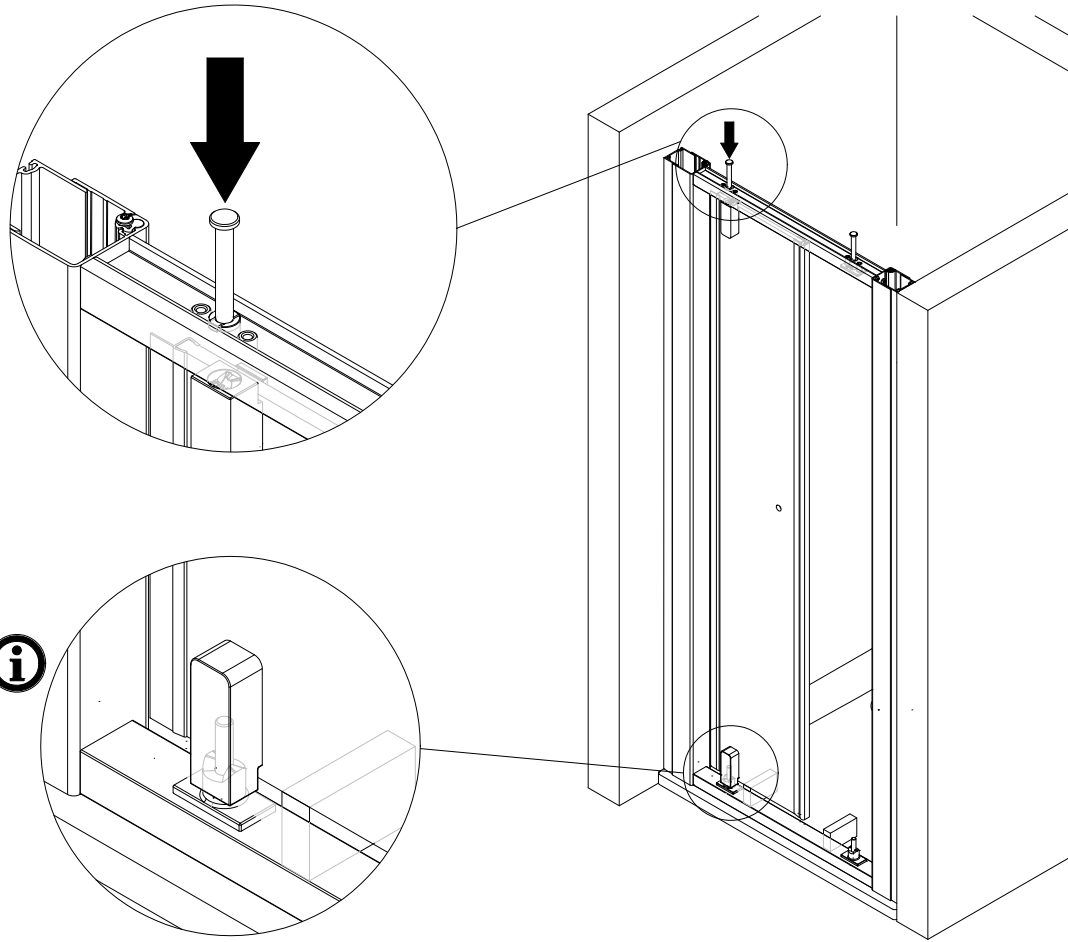
15



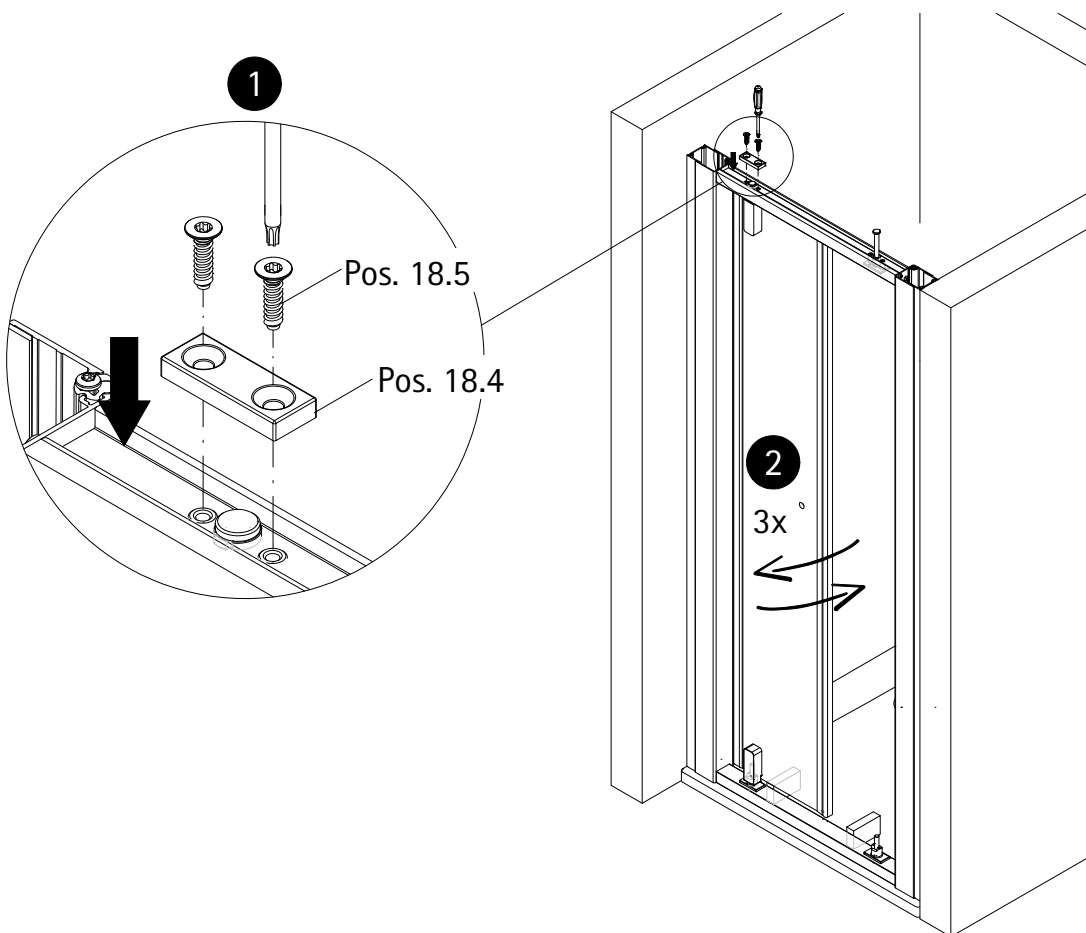
16



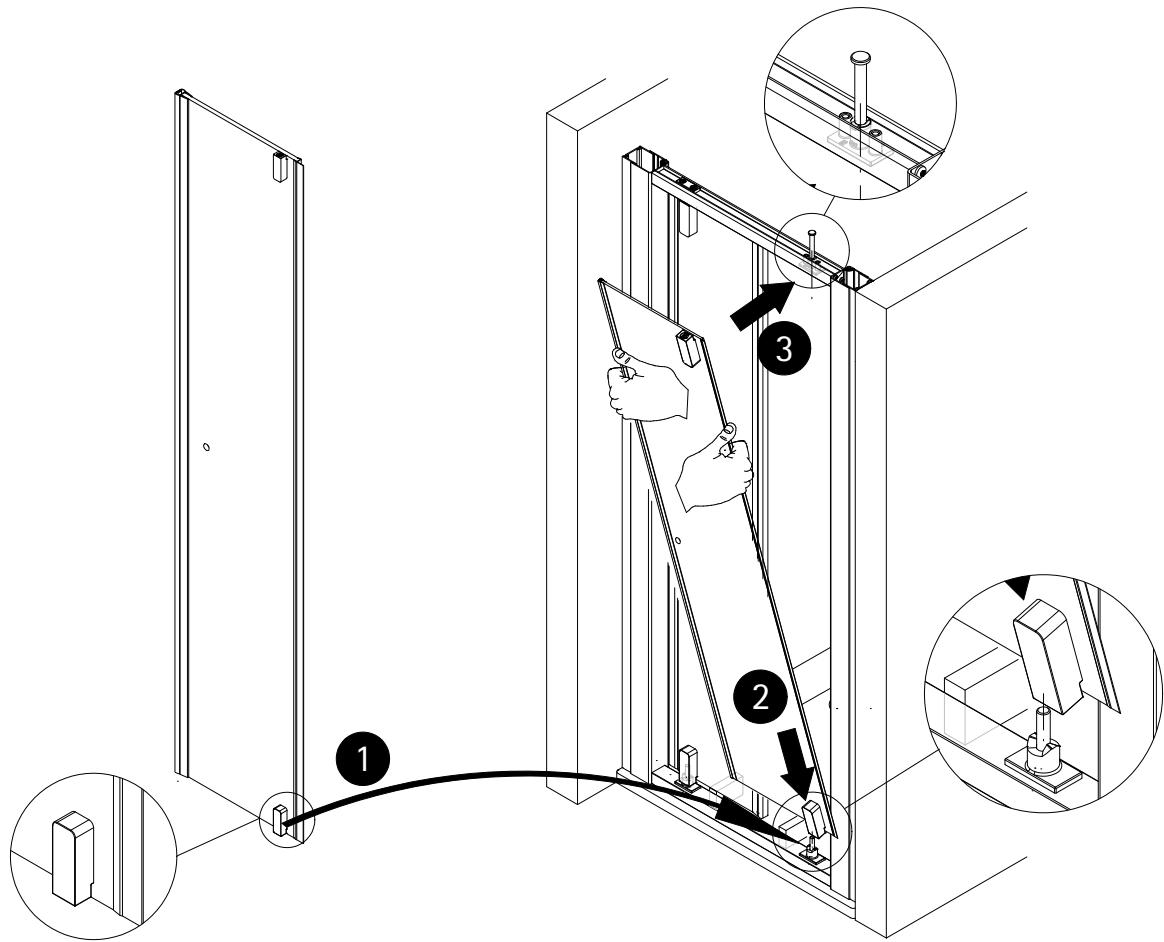
17



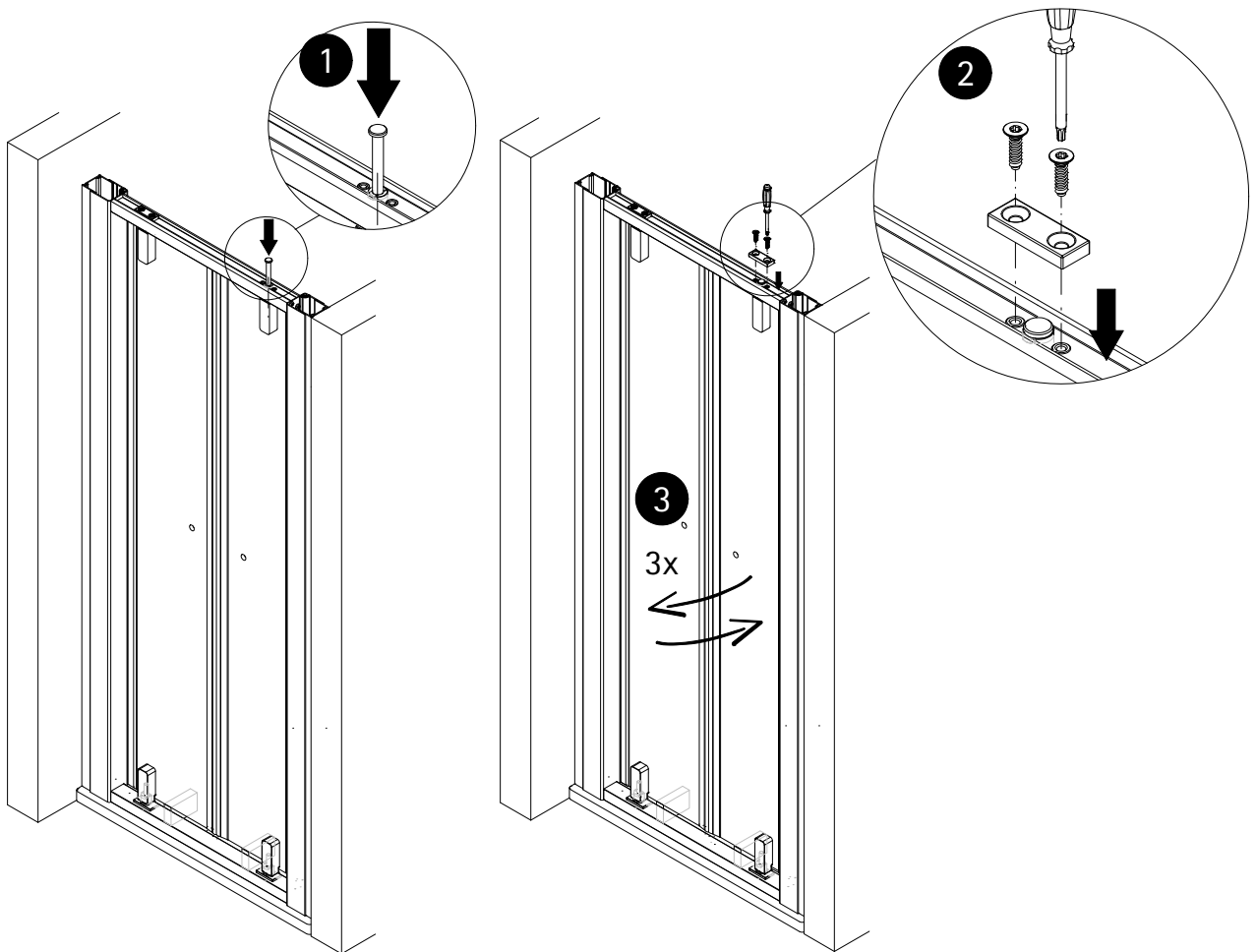
18



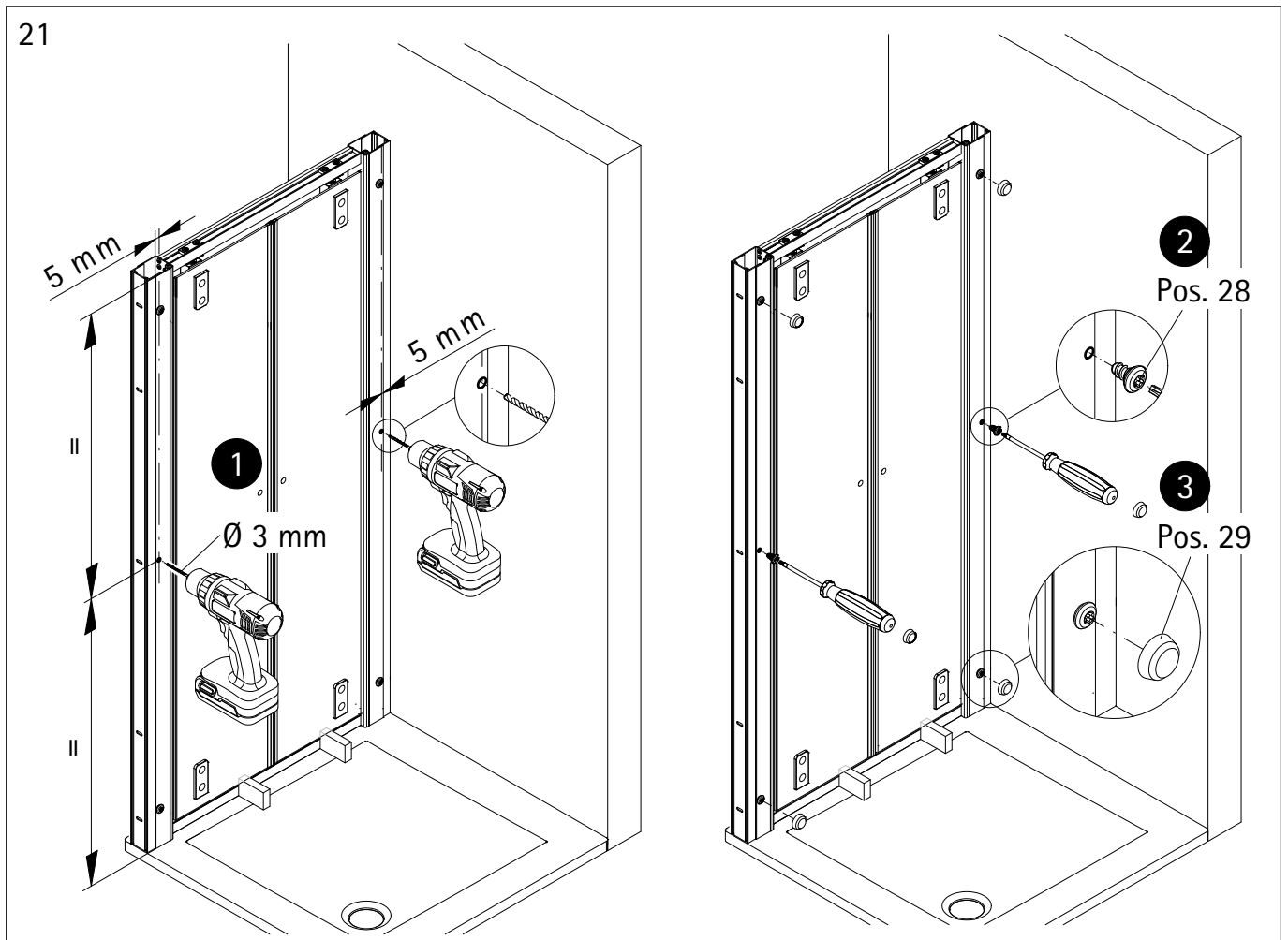
19



20



21



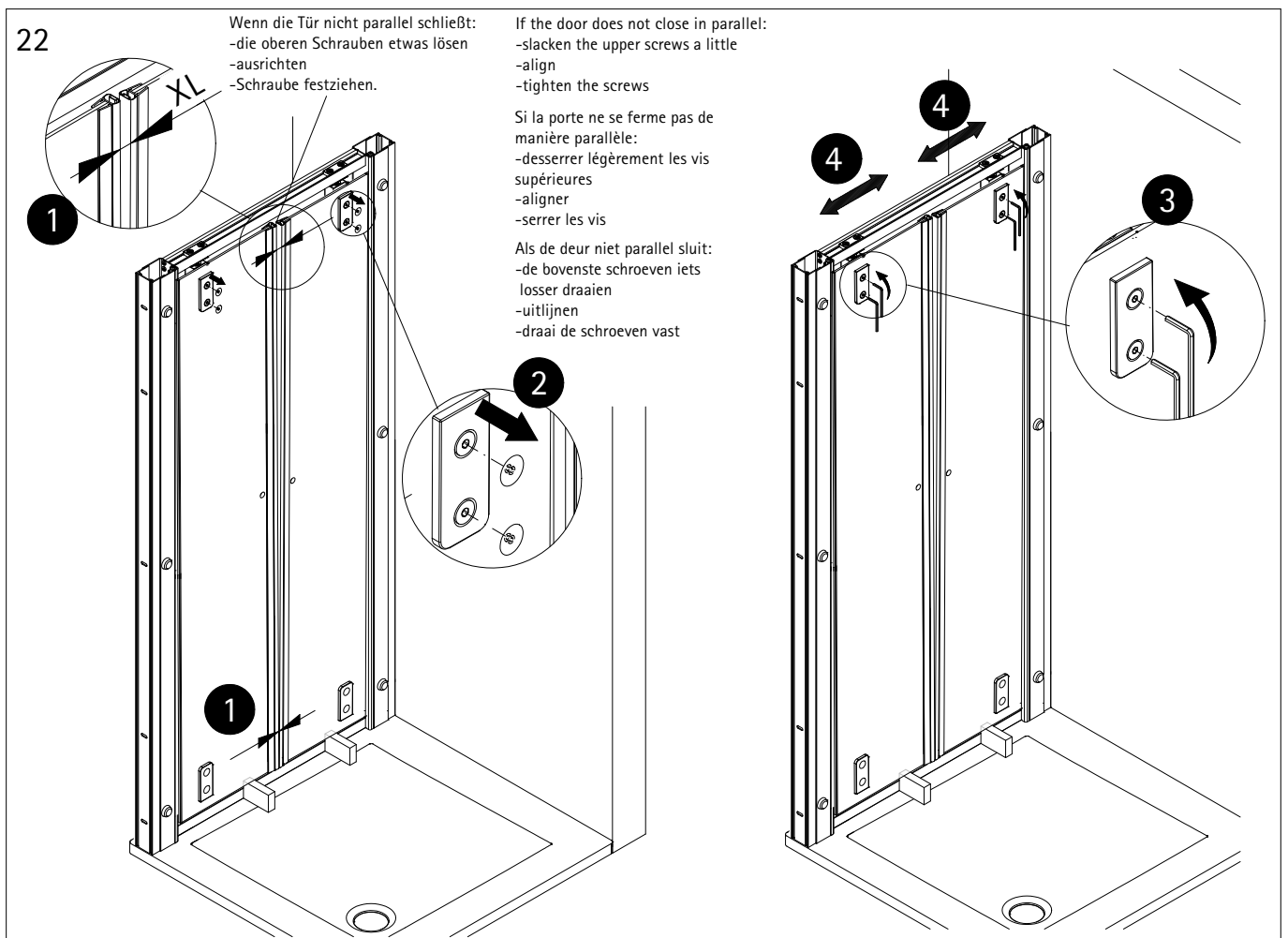
22

Wenn die Tür nicht parallel schließt:  
 -die oberen Schrauben etwas lösen  
 -ausrichten  
 -Schraube festziehen.

If the door does not close in parallel:  
 -slacken the upper screws a little  
 -align  
 -tighten the screws

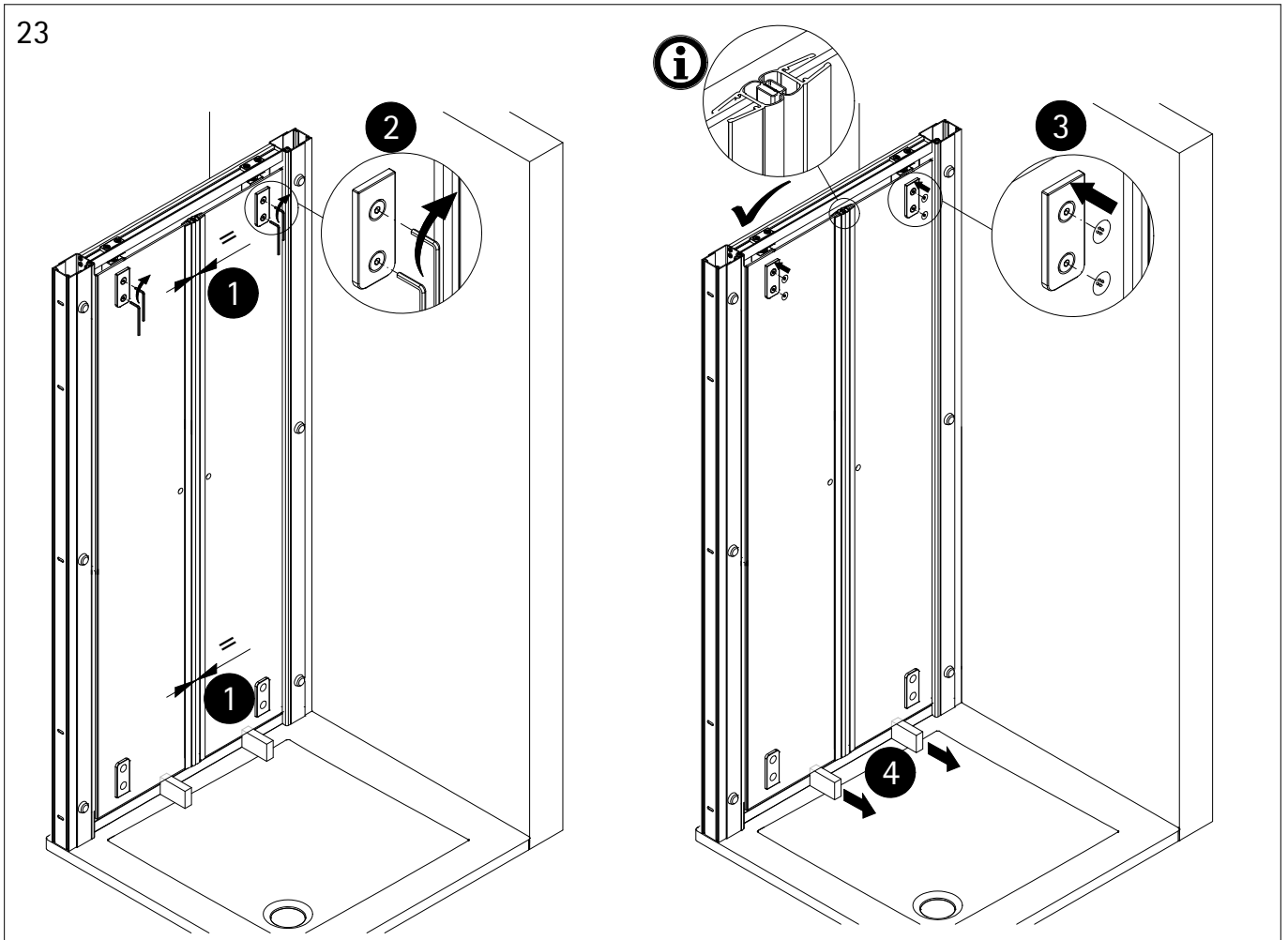
Si la porte ne se ferme pas de manière parallèle:  
 -desserrer légèrement les vis supérieures  
 -aligner  
 -serrer les vis

Als de deur niet parallel sluit:  
 -de bovenste schroeven iets losser draaien  
 -uitlijnen  
 -draai de schroeven vast

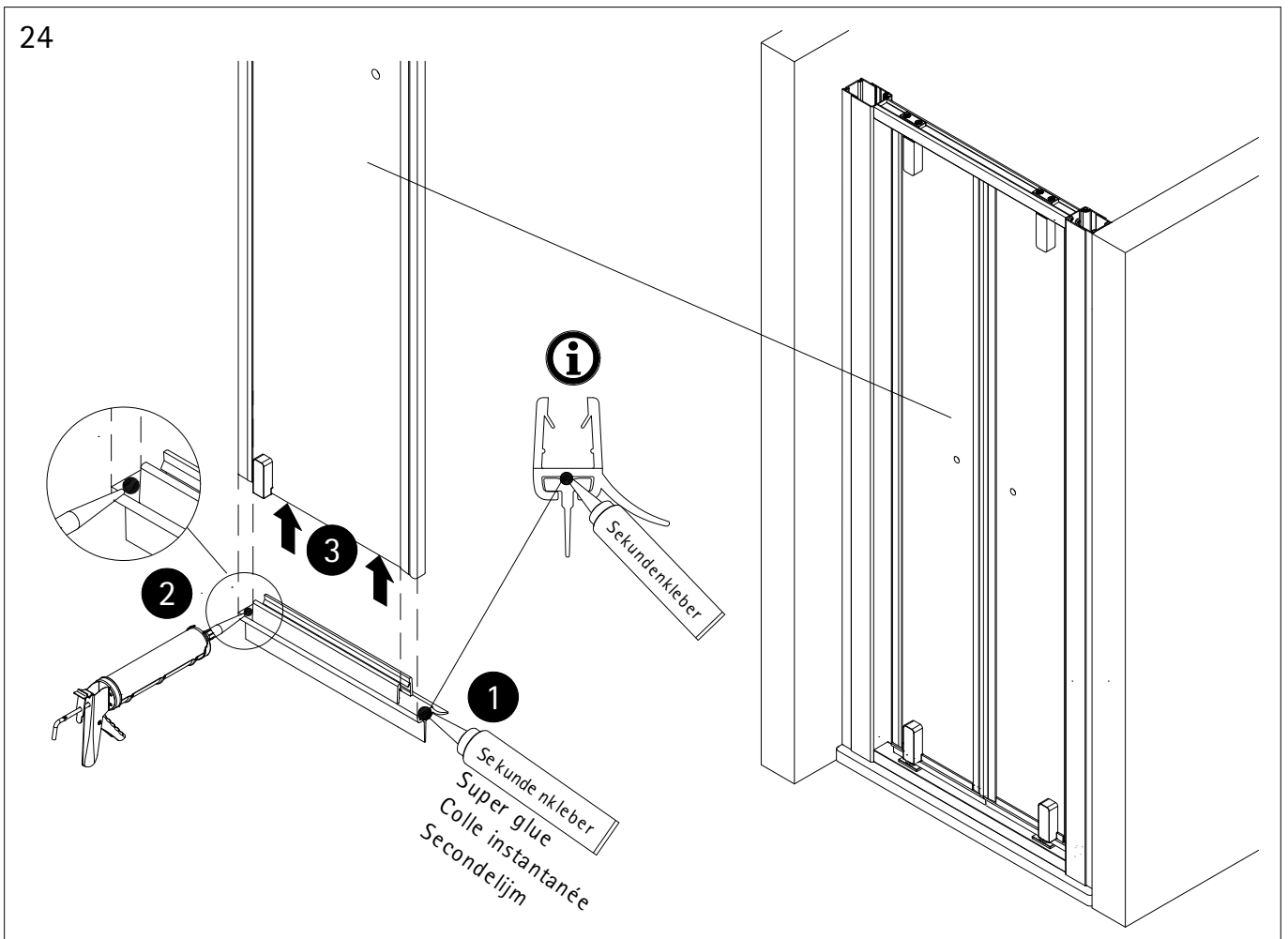




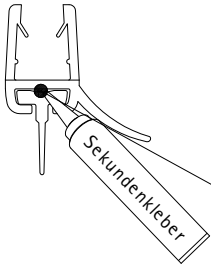
23



24



25

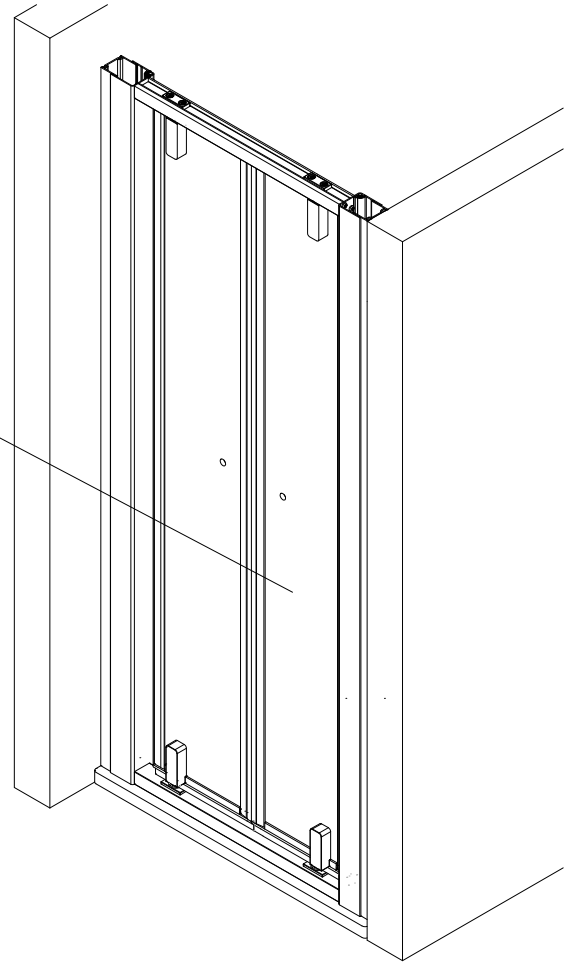


Sekunde nkleber  
Super glue  
Colle instantanée  
Secondelijm

1

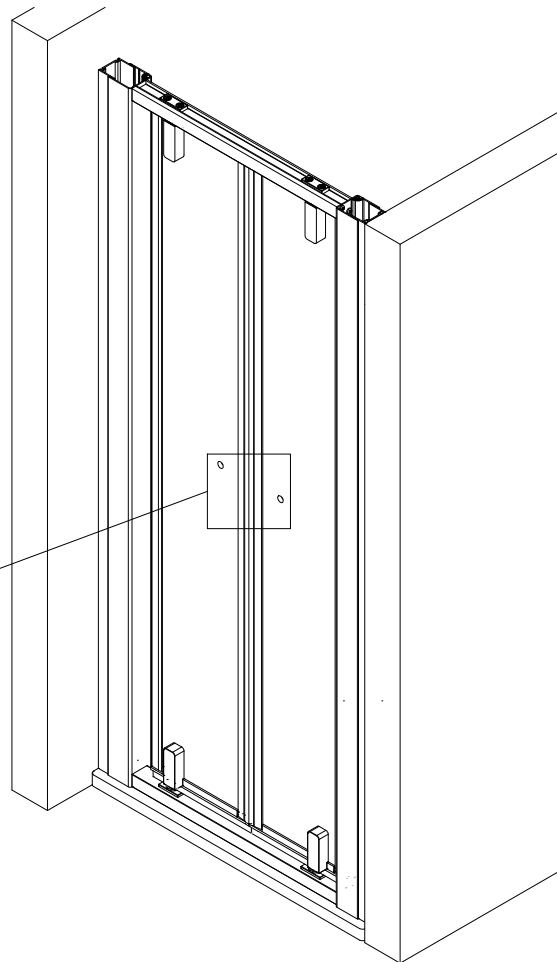
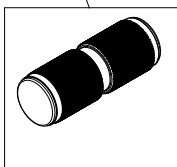
3

2

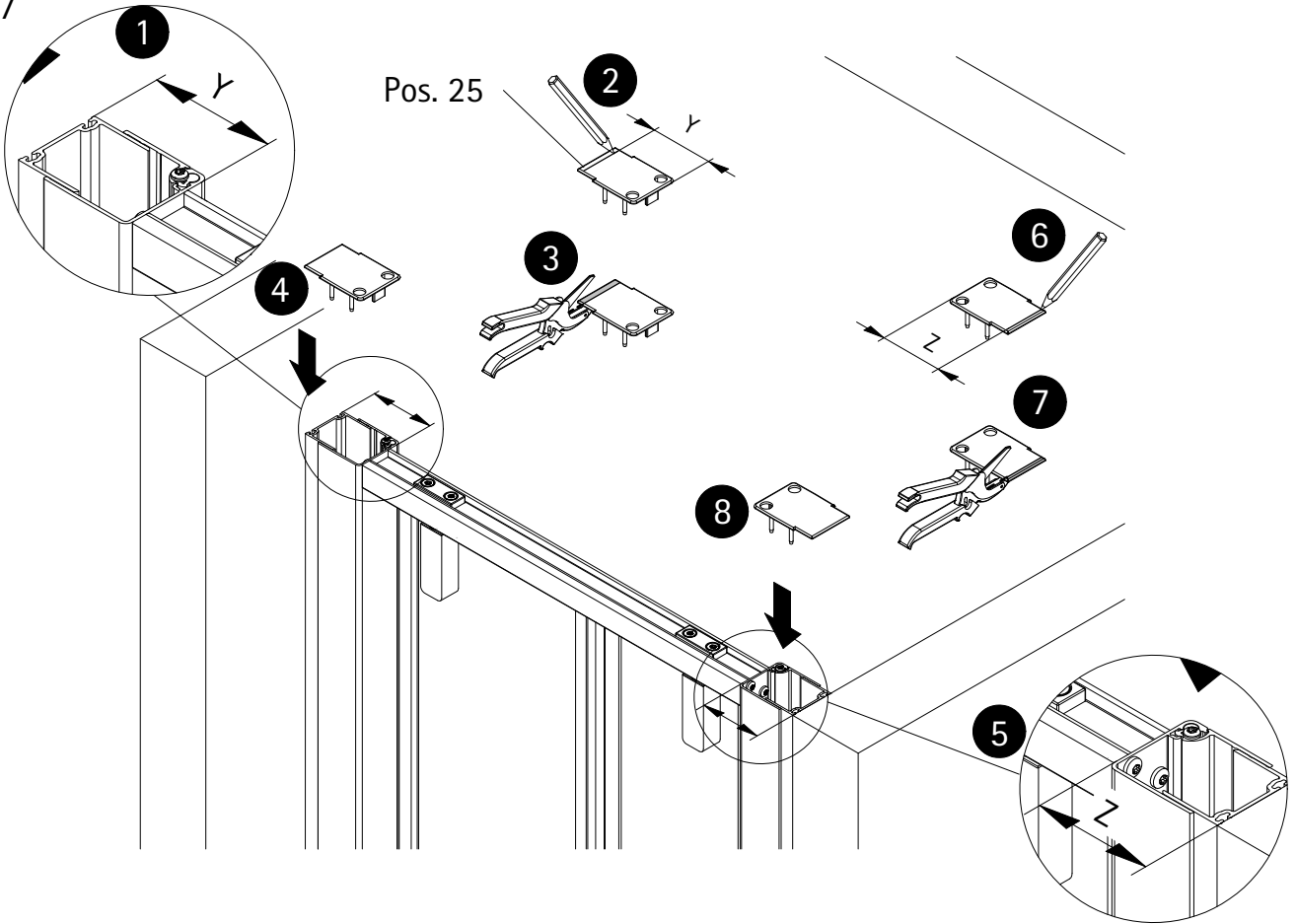


26

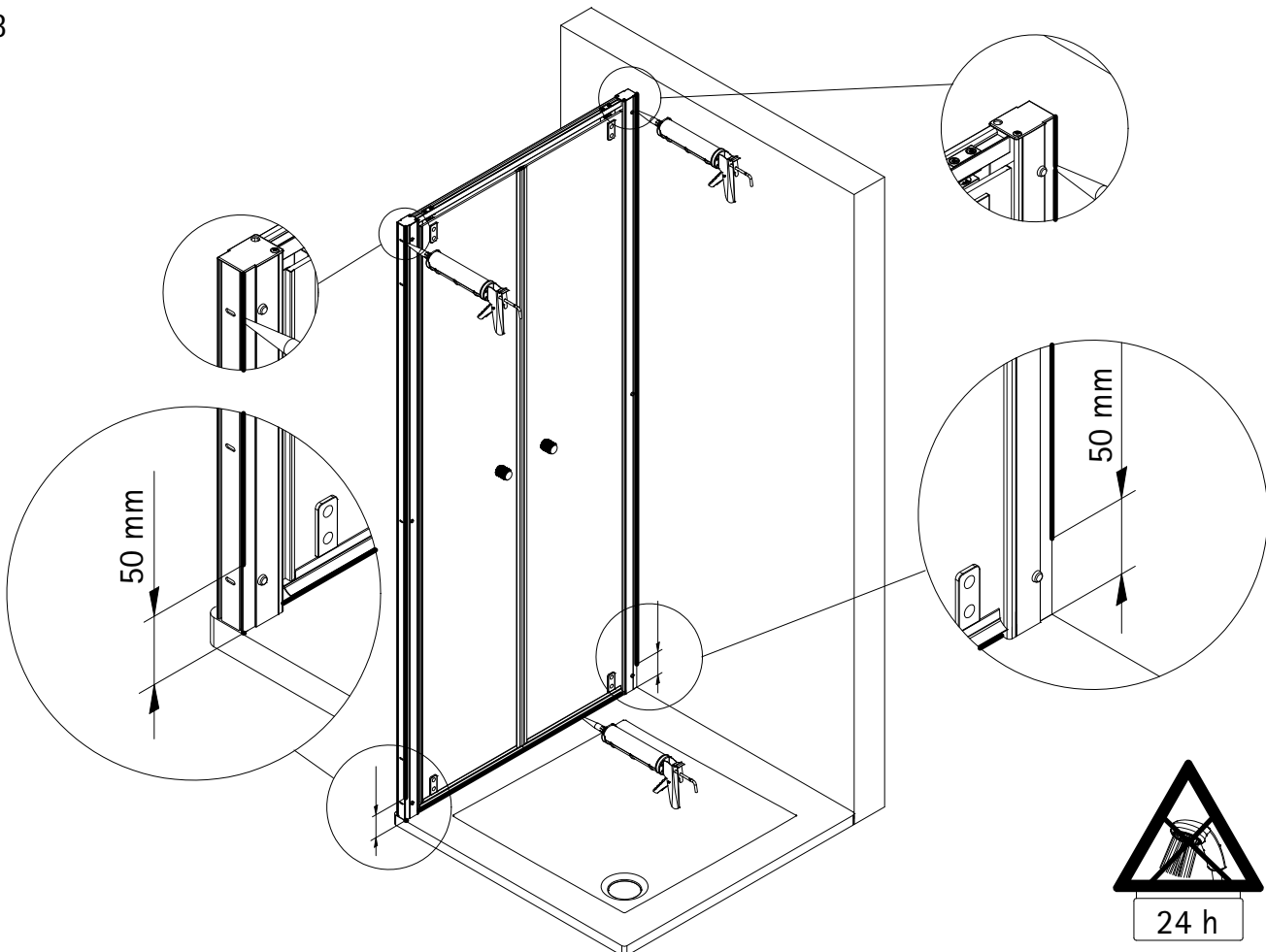
Pos. 17

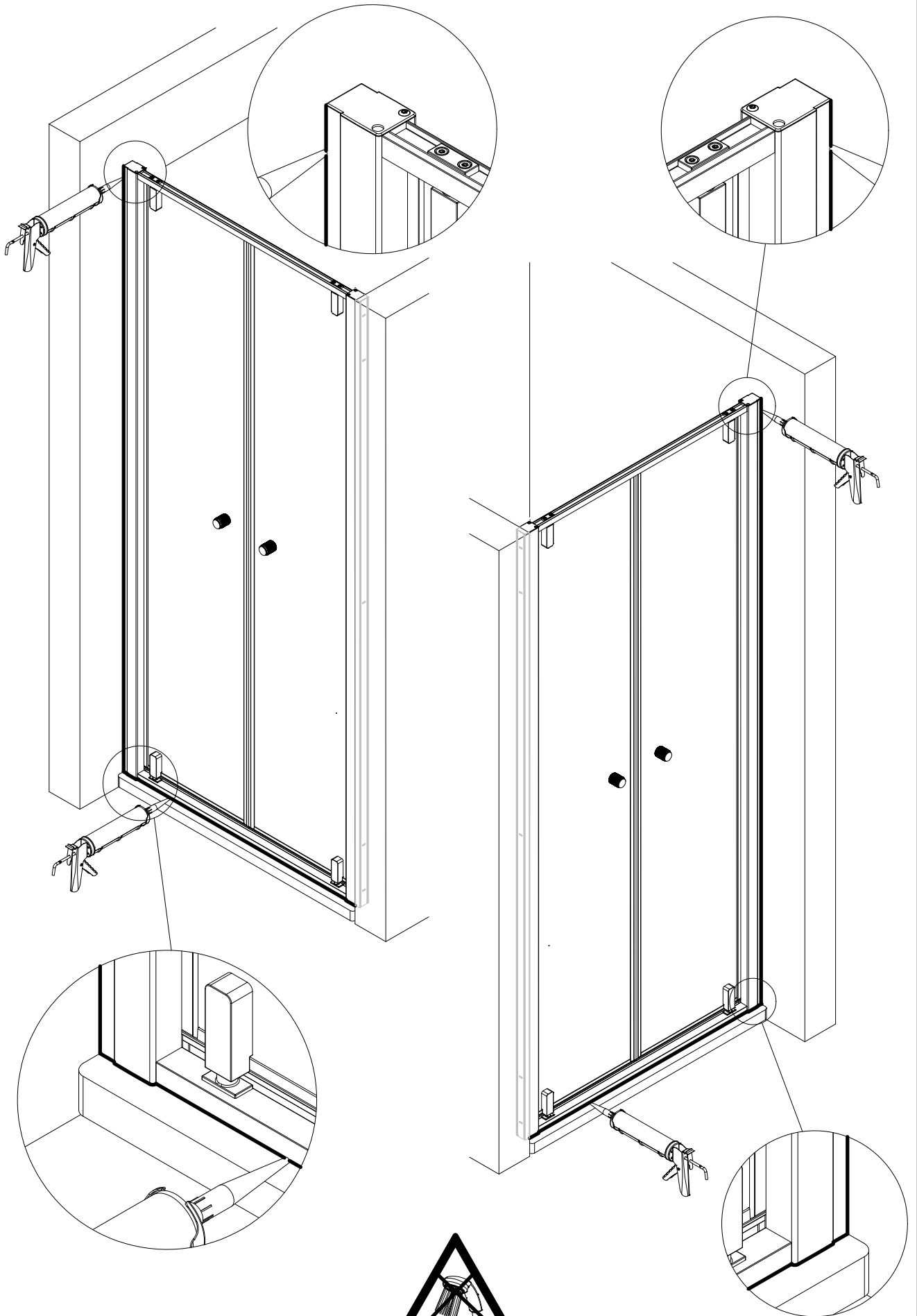


27



28







## SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

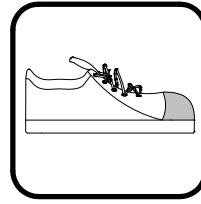


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

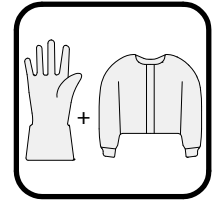


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

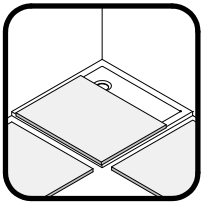


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

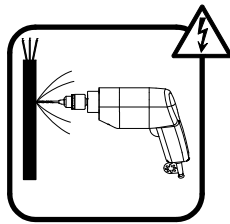


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

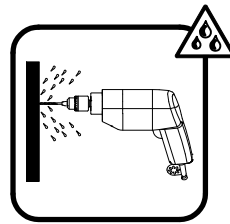


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

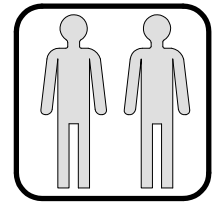


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



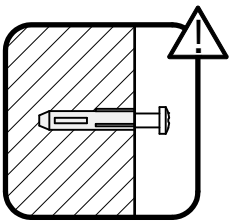
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

## HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

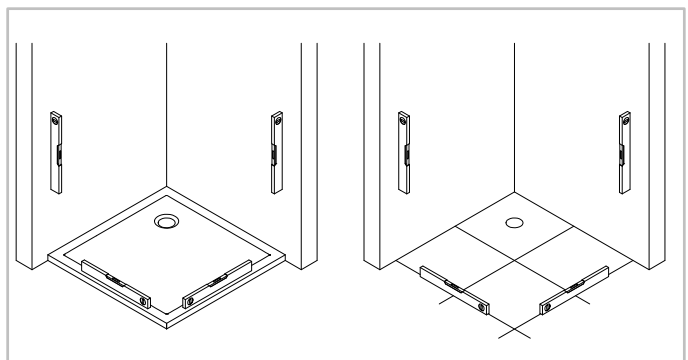
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

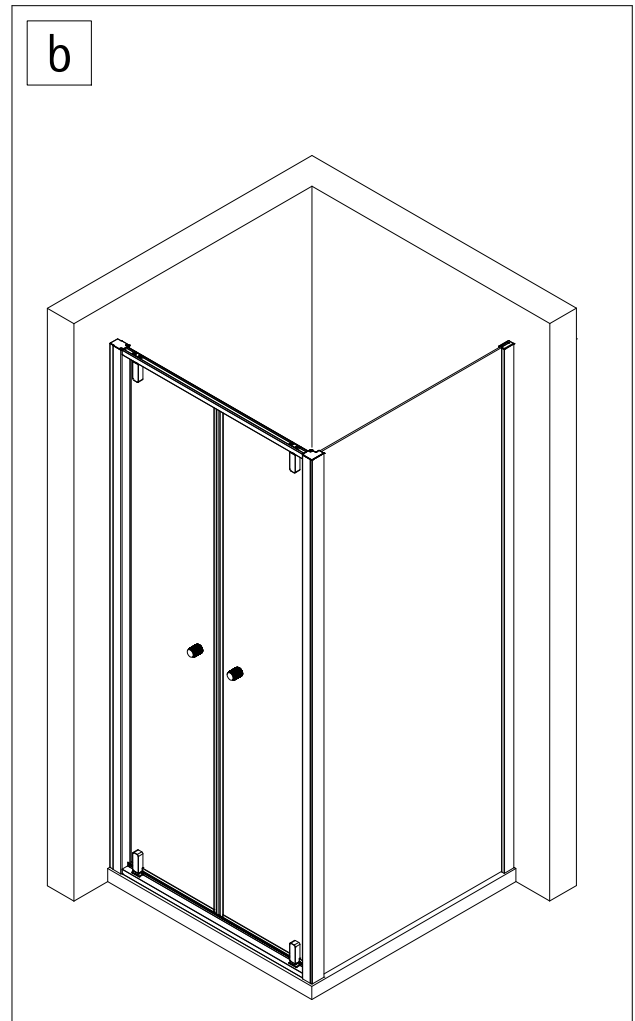
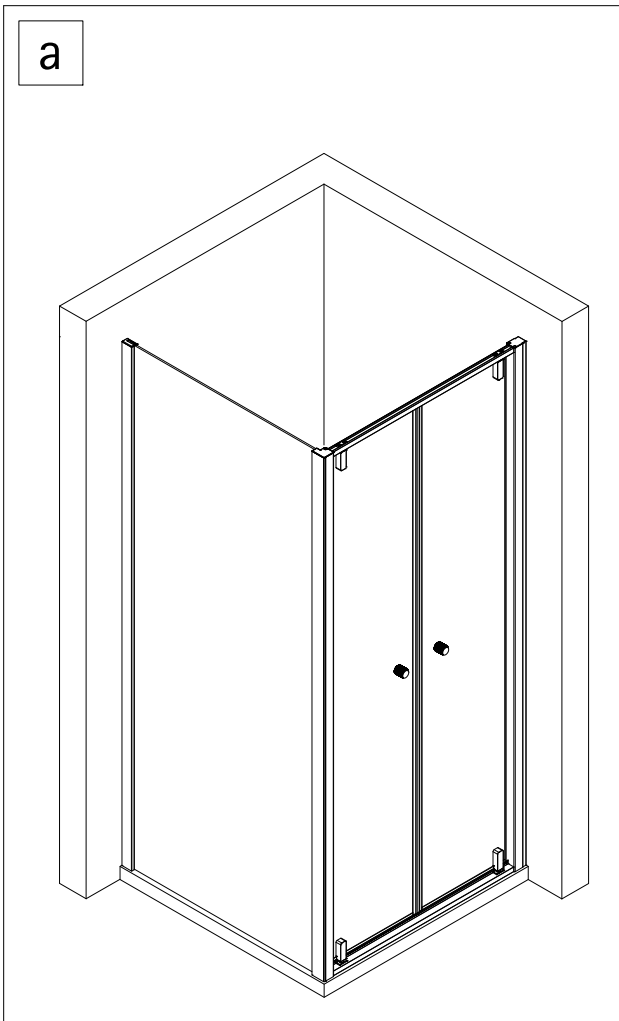
fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



## AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**.  
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**.  
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**.  
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**.  
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.



## MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

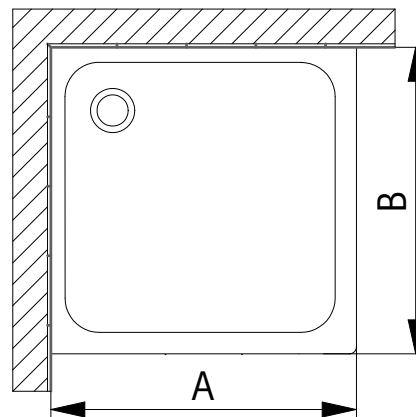
- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

**de** **Montage auf Duschwanne**  
(Maße des installierten Duschbeckens)

**en** **Mounting on shower tray**  
(Dimensions of the installed tray)

**fr** **Montage sur receveur de douche**  
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

**nl** **Montage op douchebak**  
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A (Türseite / door side / côté porte / deur zijde)	B (Seitenwandseite / side of side panel / côté paroi / zijwand zijde)
800 mm	785 - 800 mm	785 - 805 mm
900 mm	885 - 900 mm	885 - 905 mm

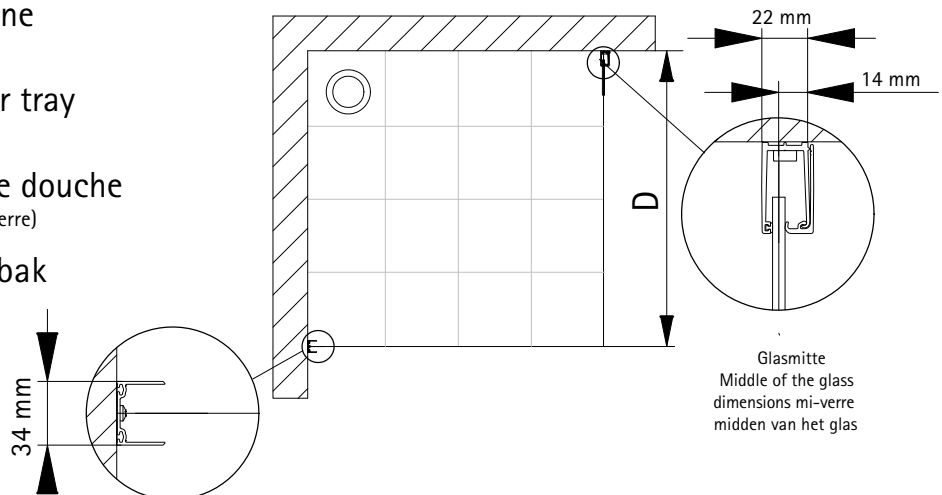
oder / or / ou / of

**de** **Montage ohne Duschwanne**  
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

**en** **Mounting without shower tray**  
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

**fr** **Montage sans receveur de douche**  
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

**nl** **Montage zonder douchebak**  
(Montage op tegel) (midden van het glas)

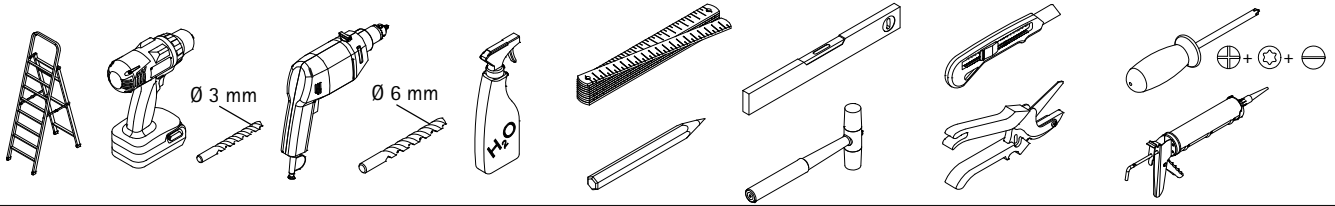


Version / Versie	(Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
800 mm		761 - 776 mm
900 mm		861 - 876 mm

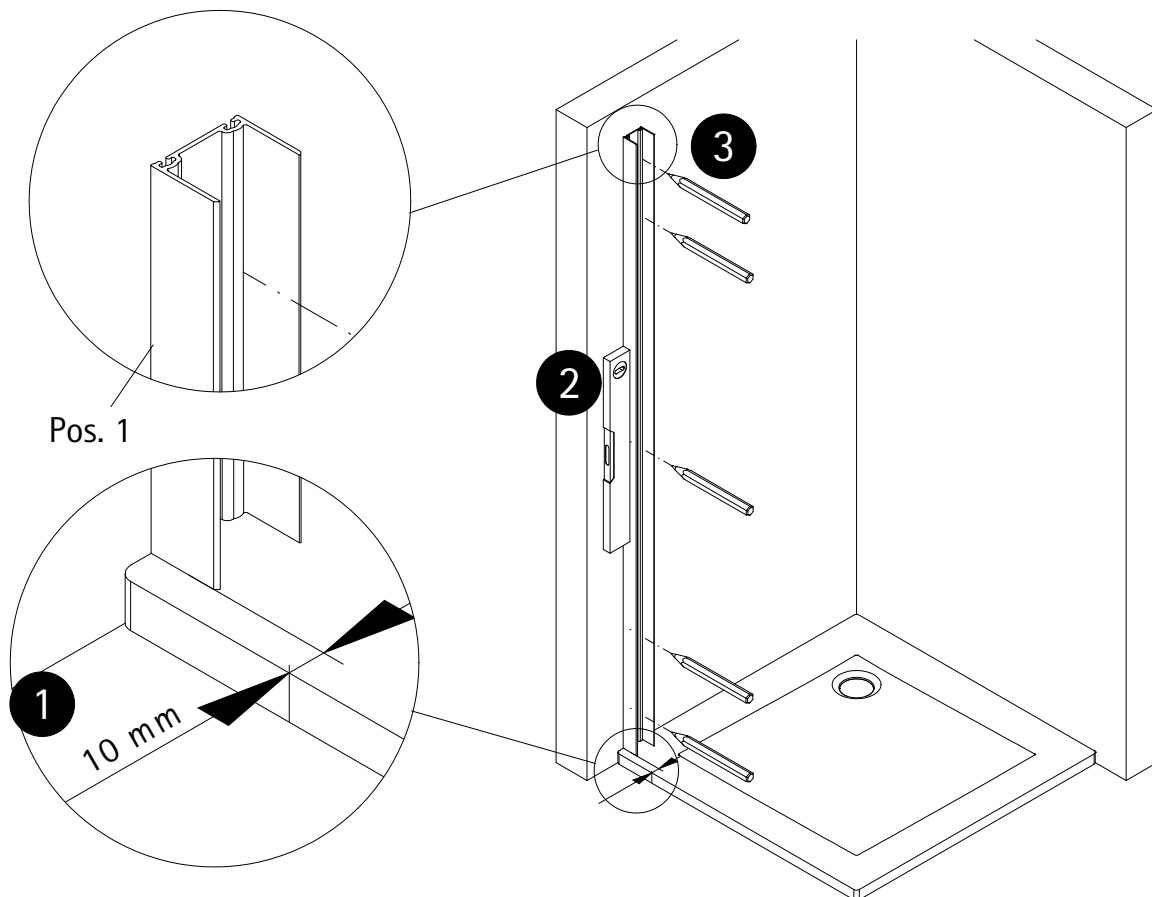
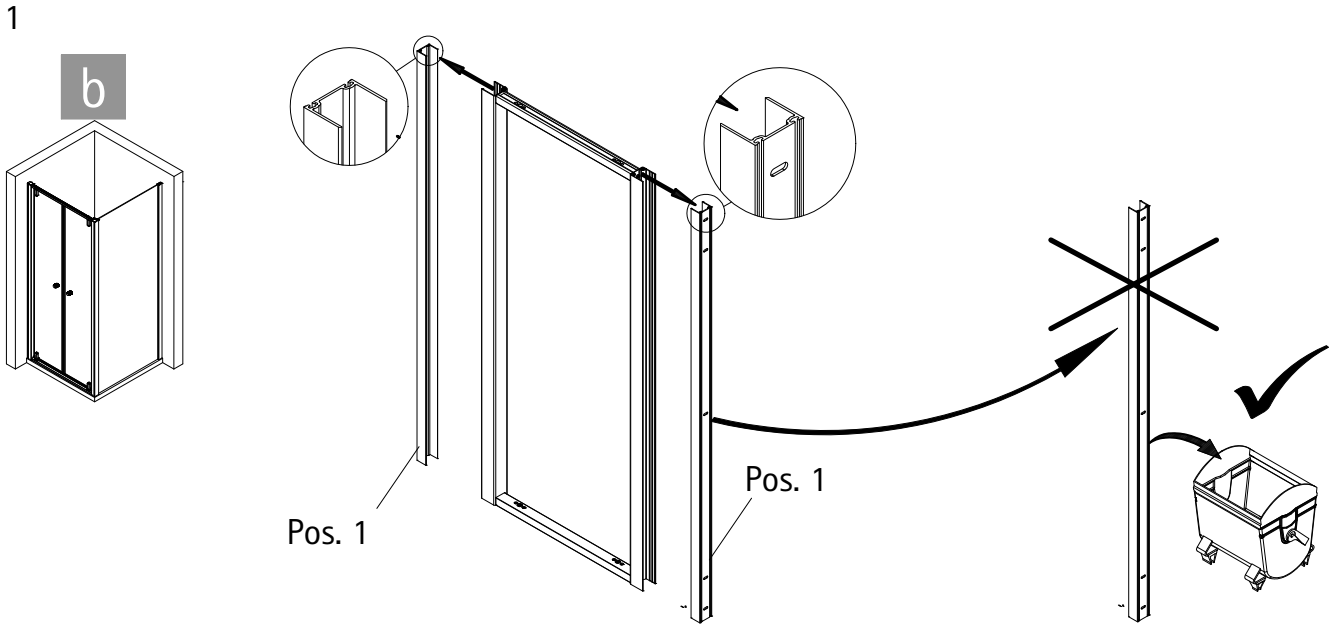




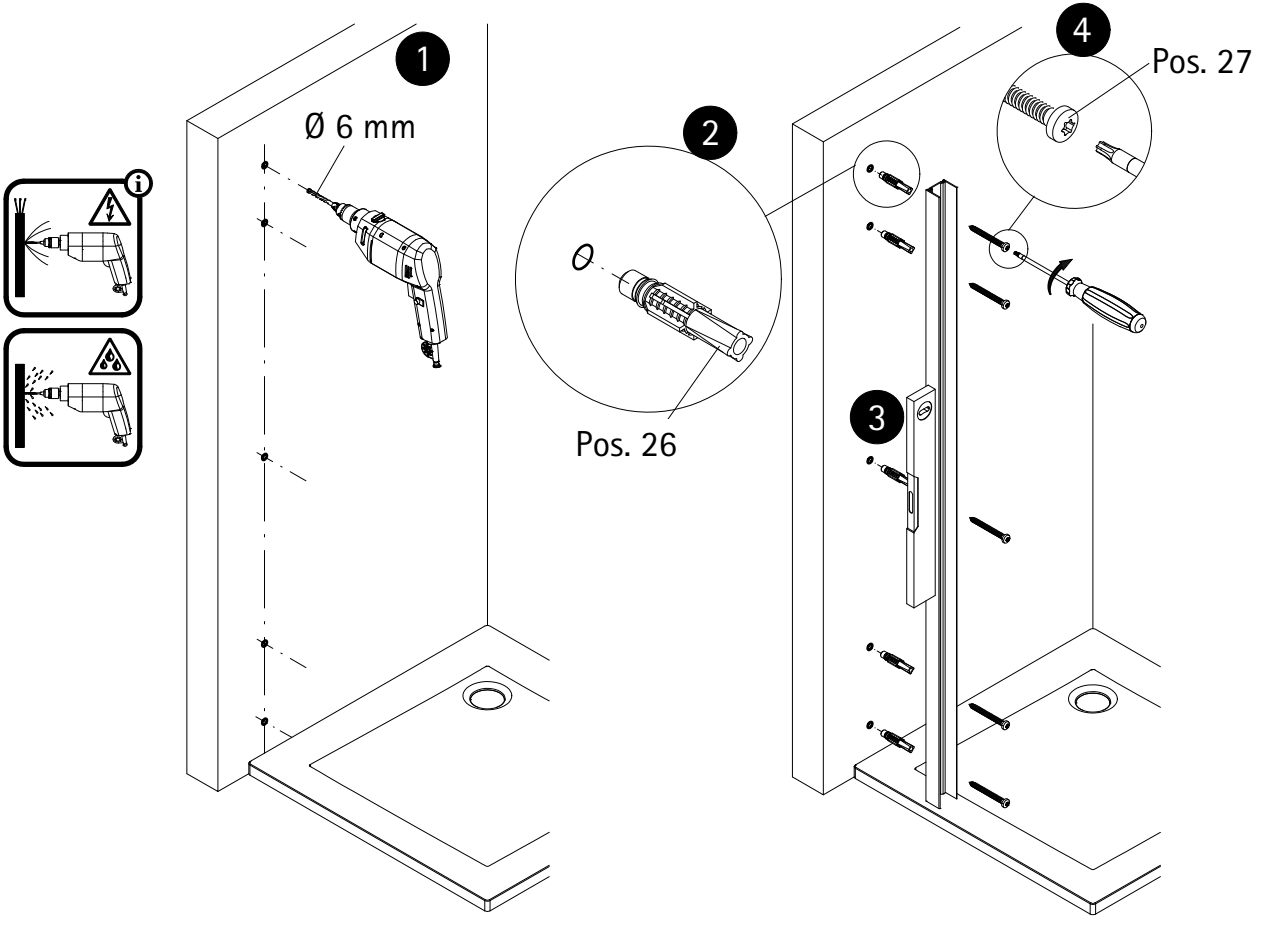
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED  
 OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTOIG



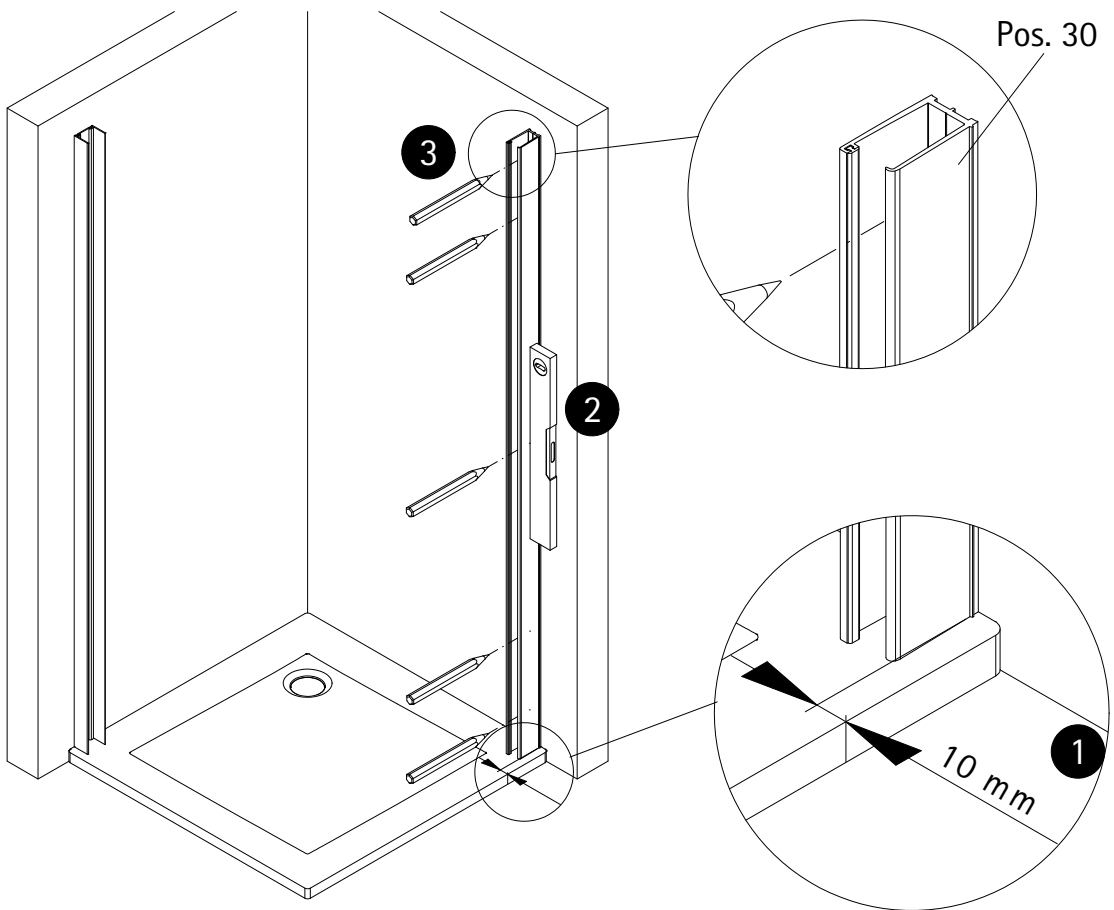
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

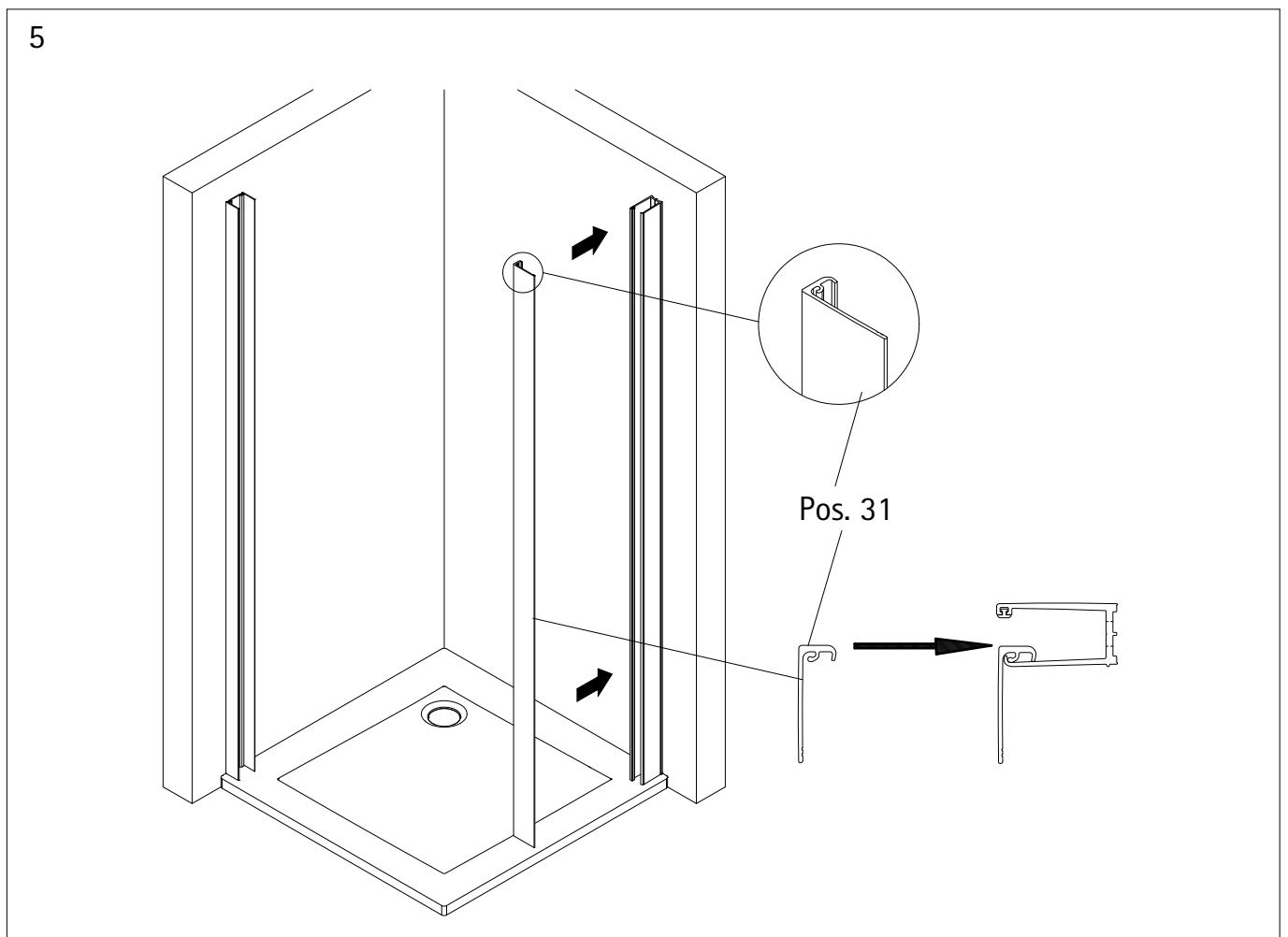
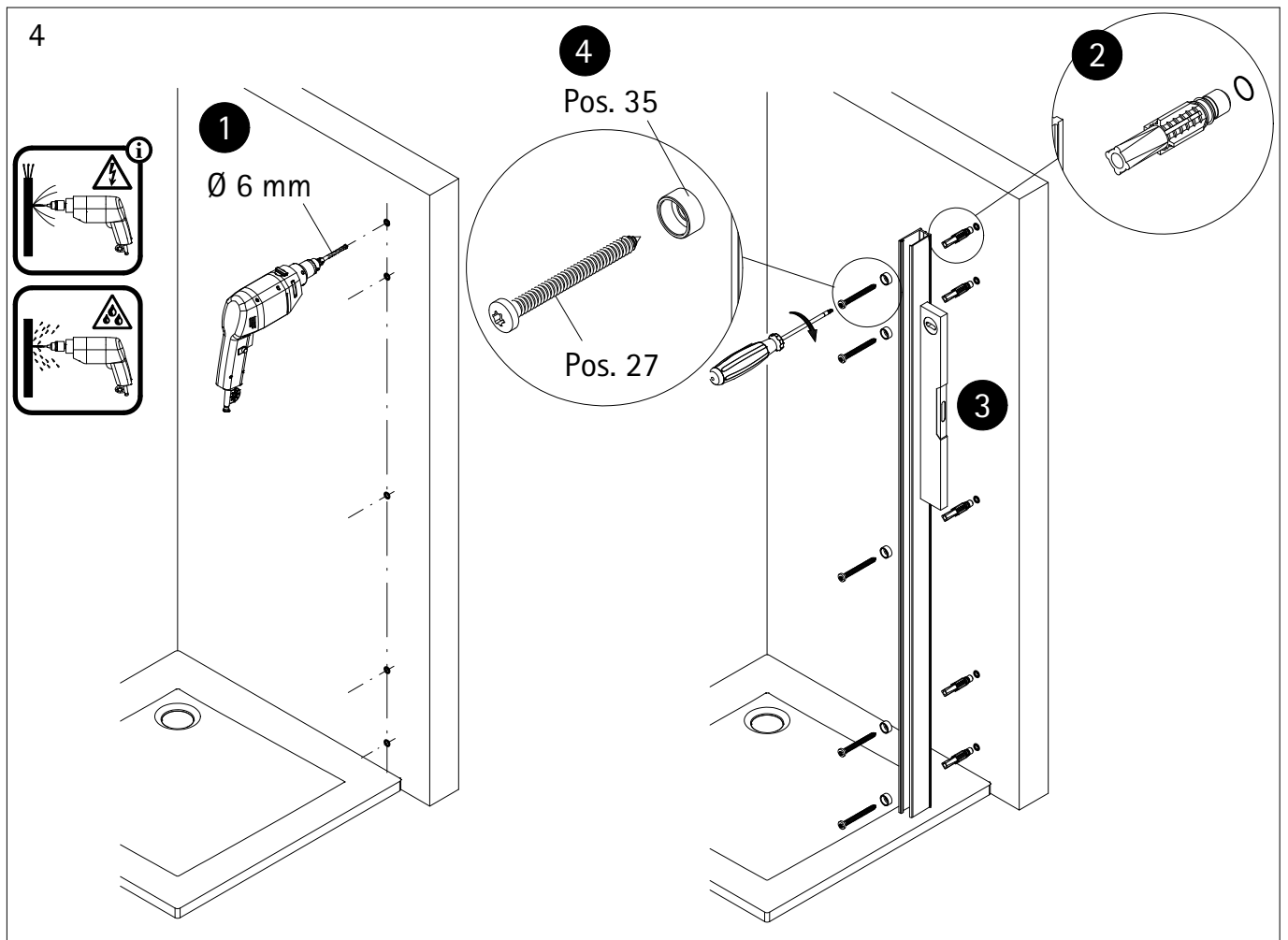


2

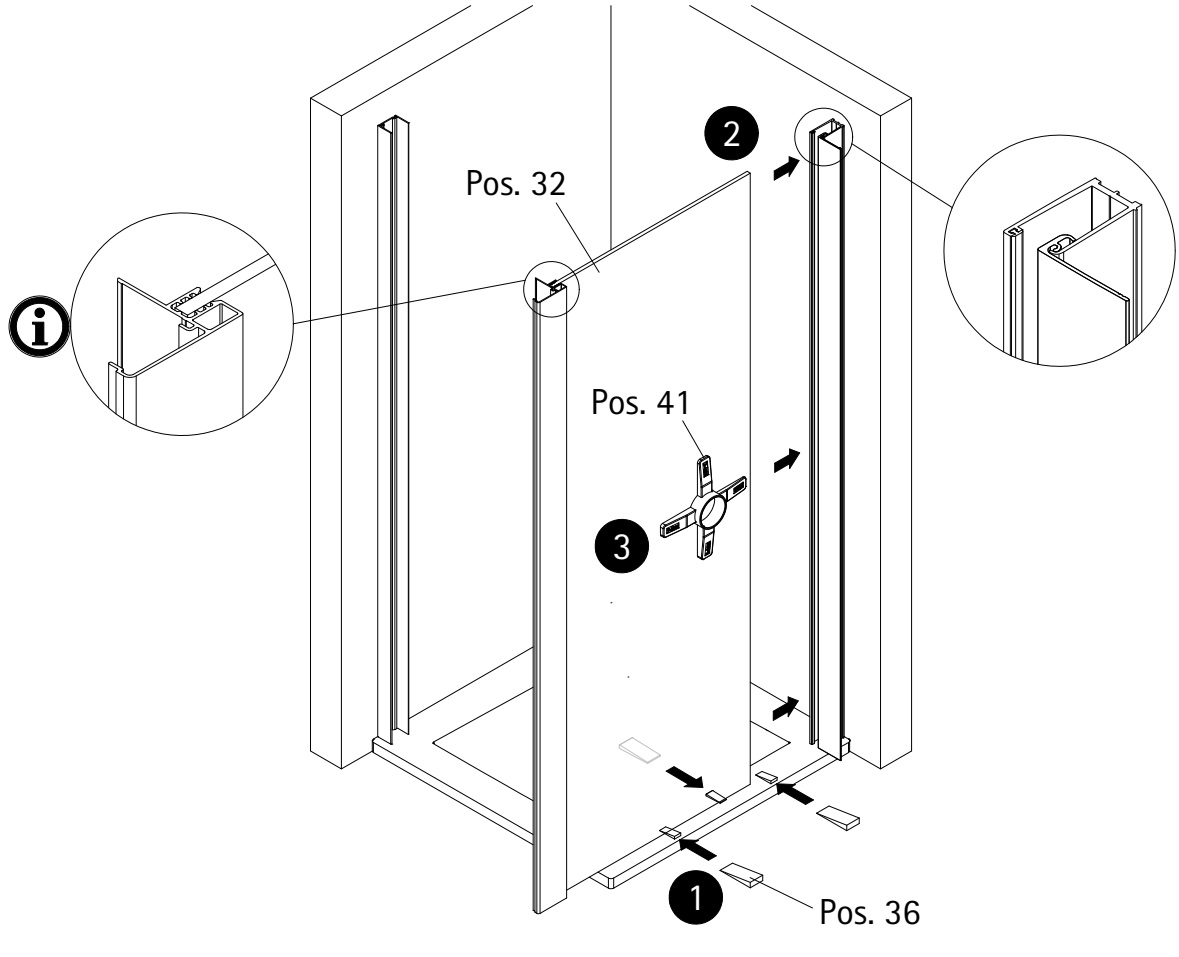


3

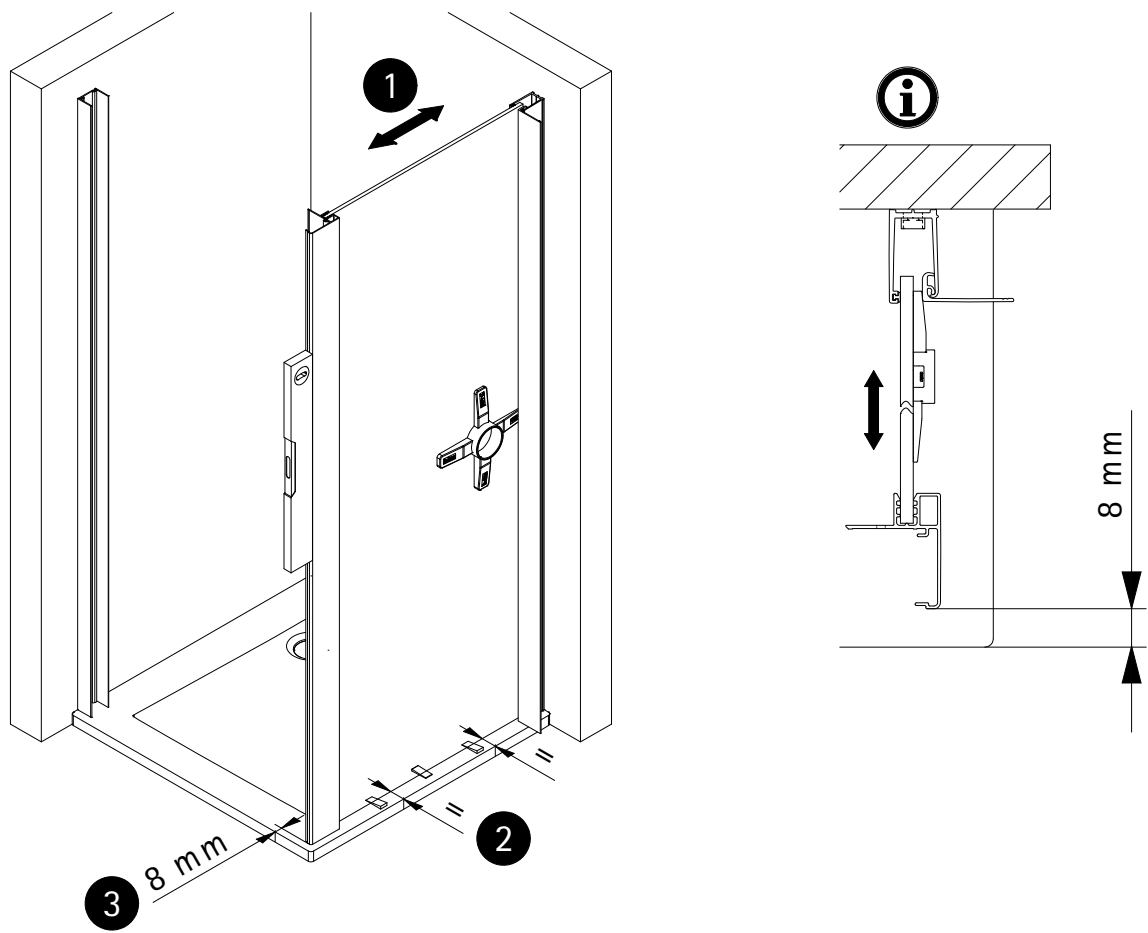




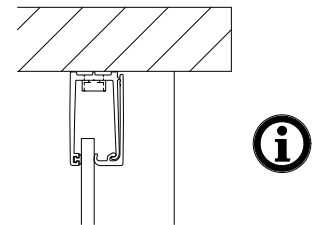
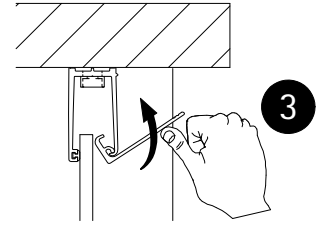
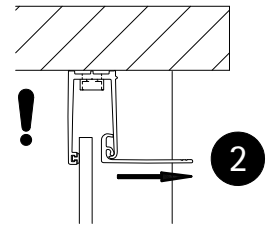
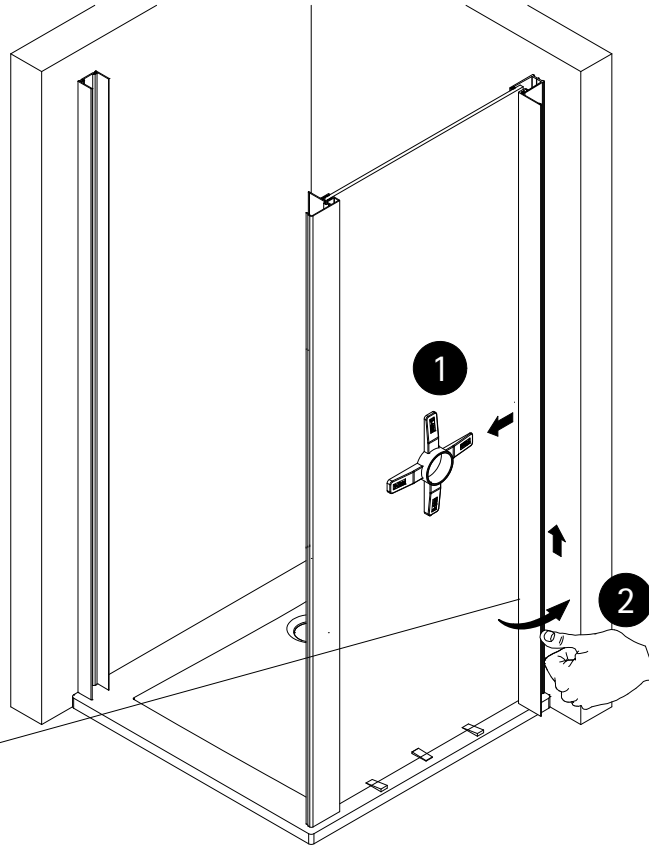
6



7

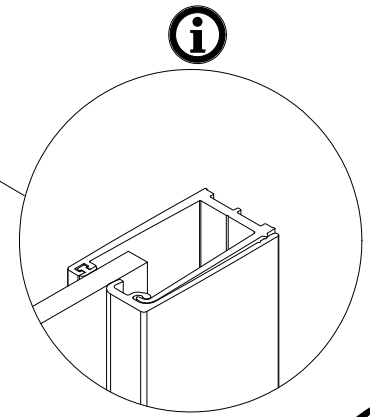
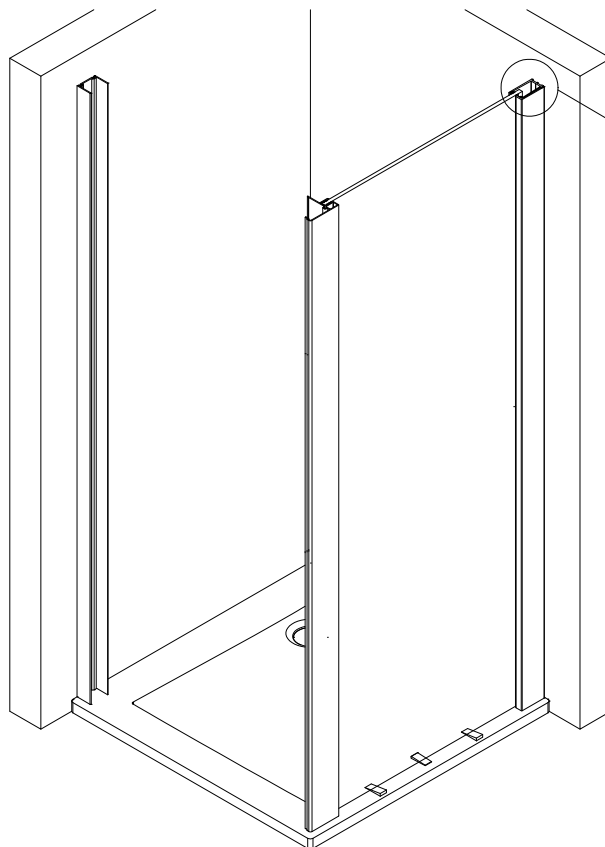


8

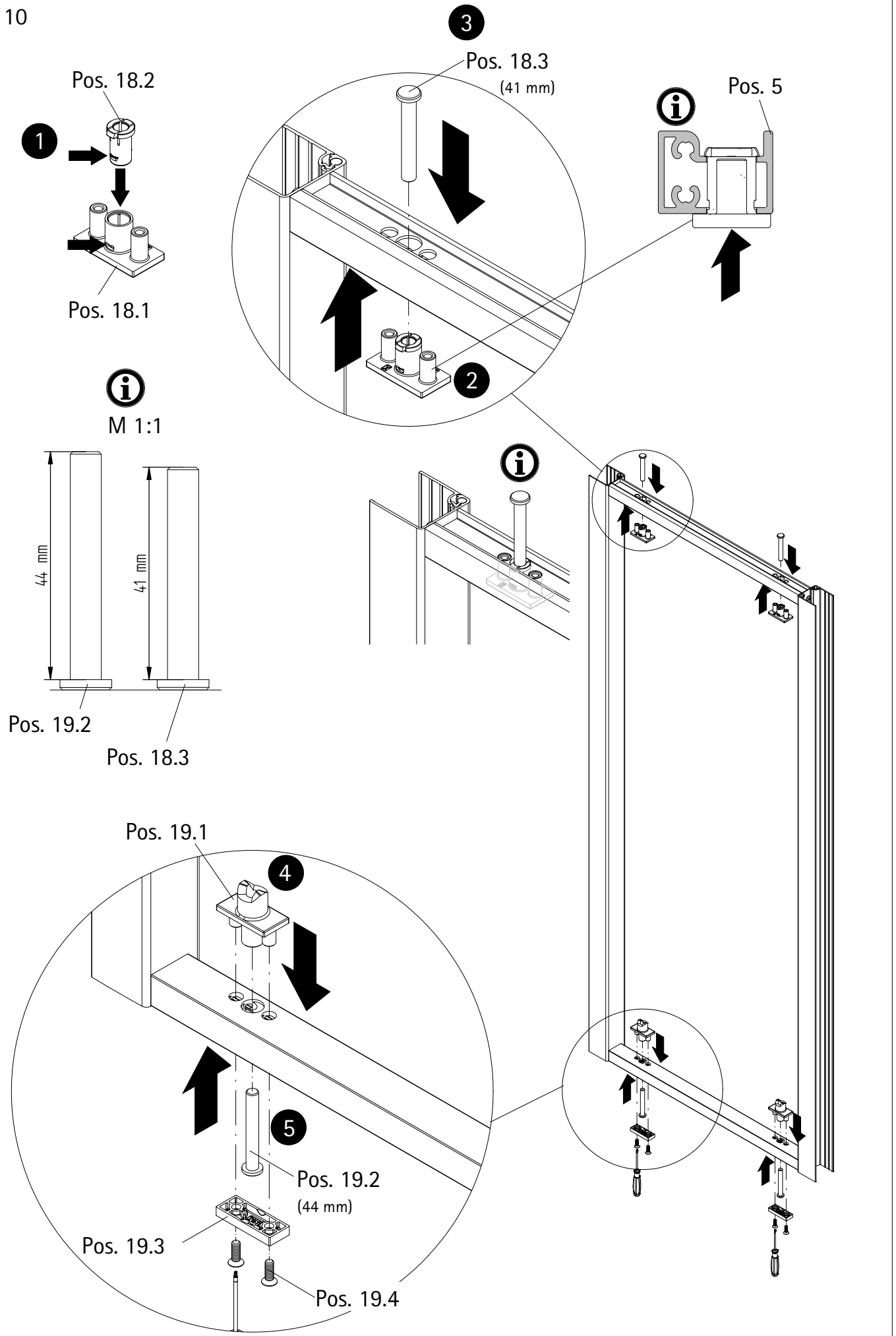


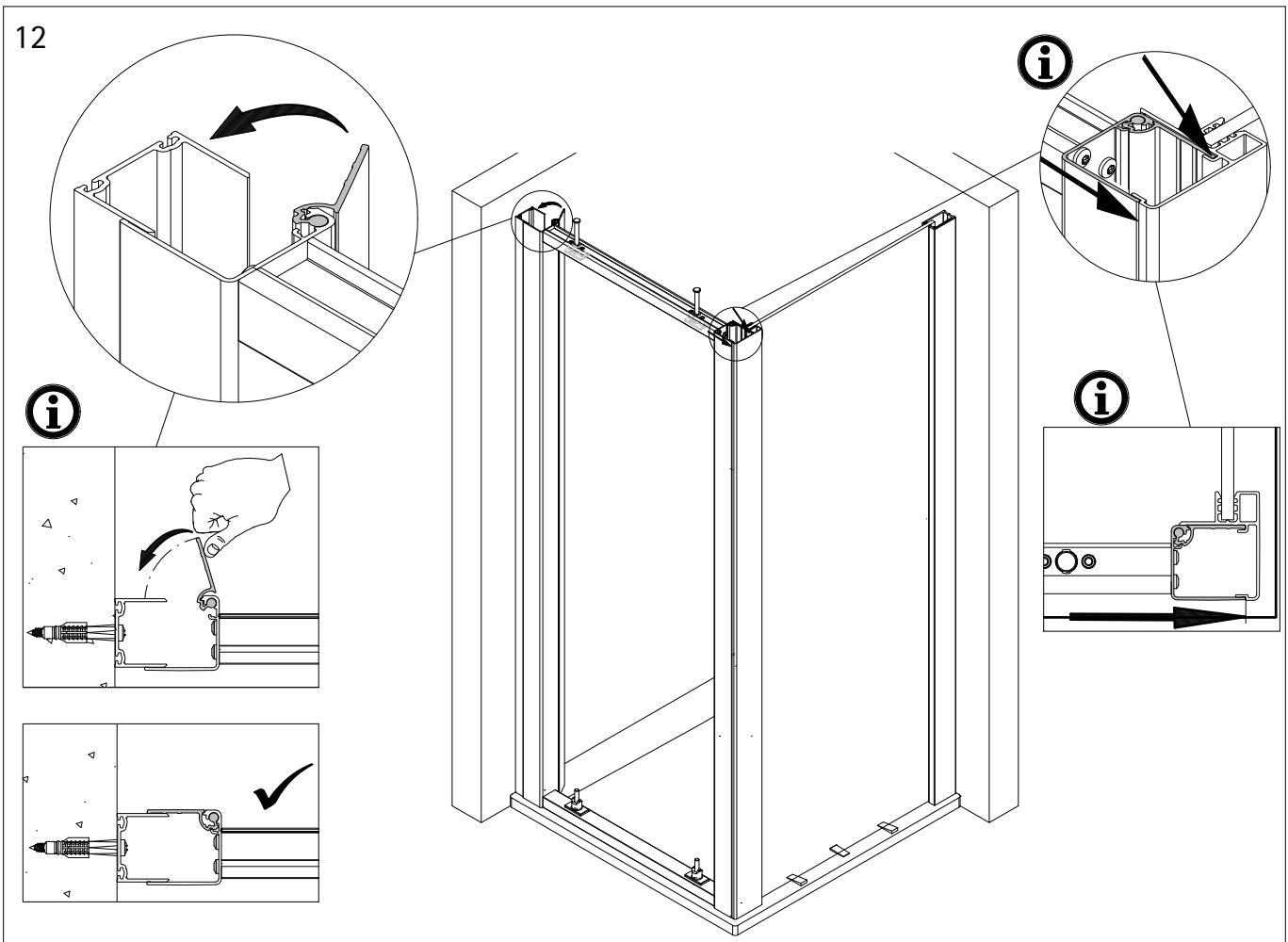
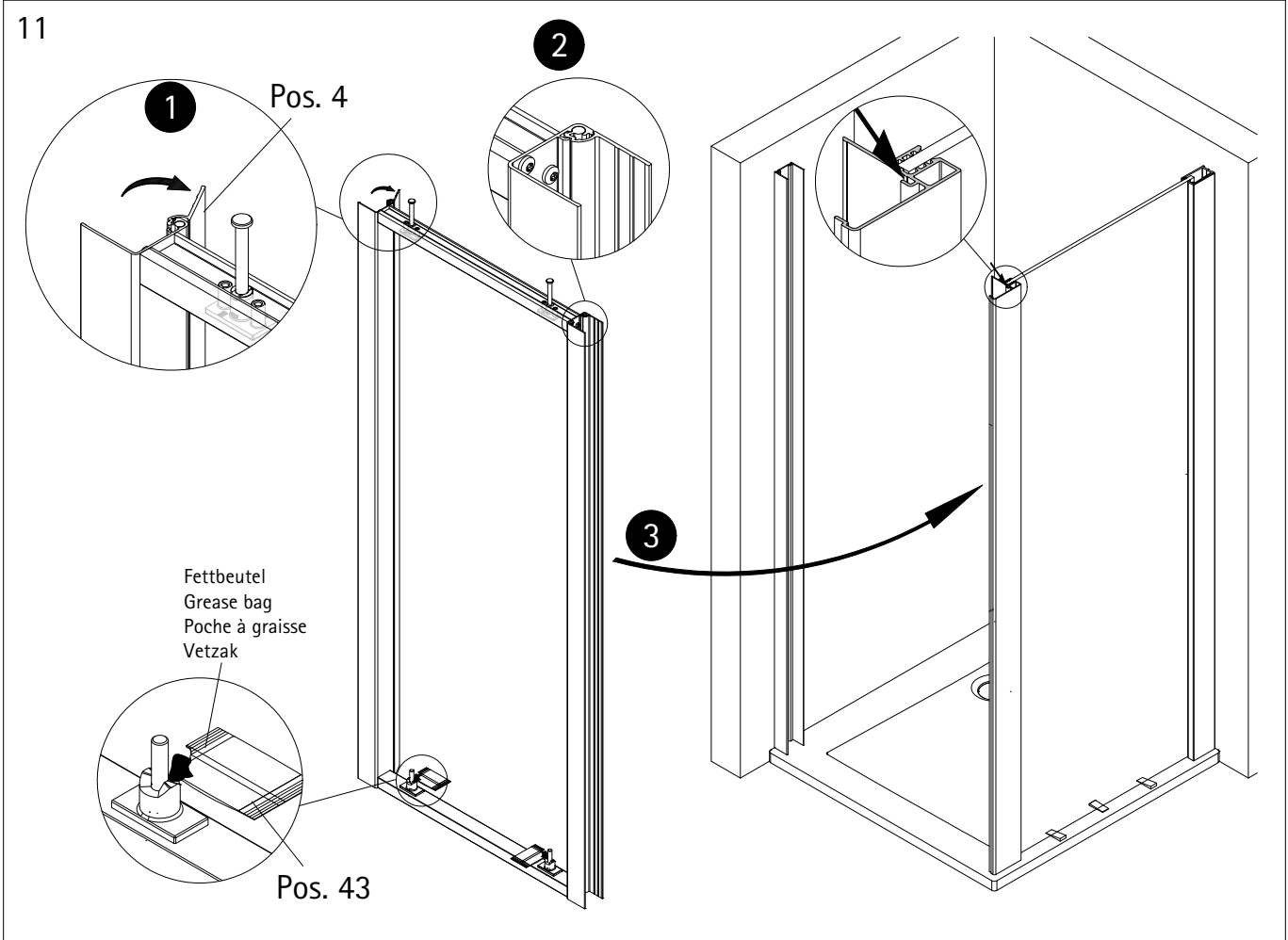
Hinweis auf Demontage  
siehe Seite 43!  
Note for disassembly  
see page 43!  
Remarque sur le démontage,  
voir page 43!  
Informatie over demontage zie  
blz. 43!

9

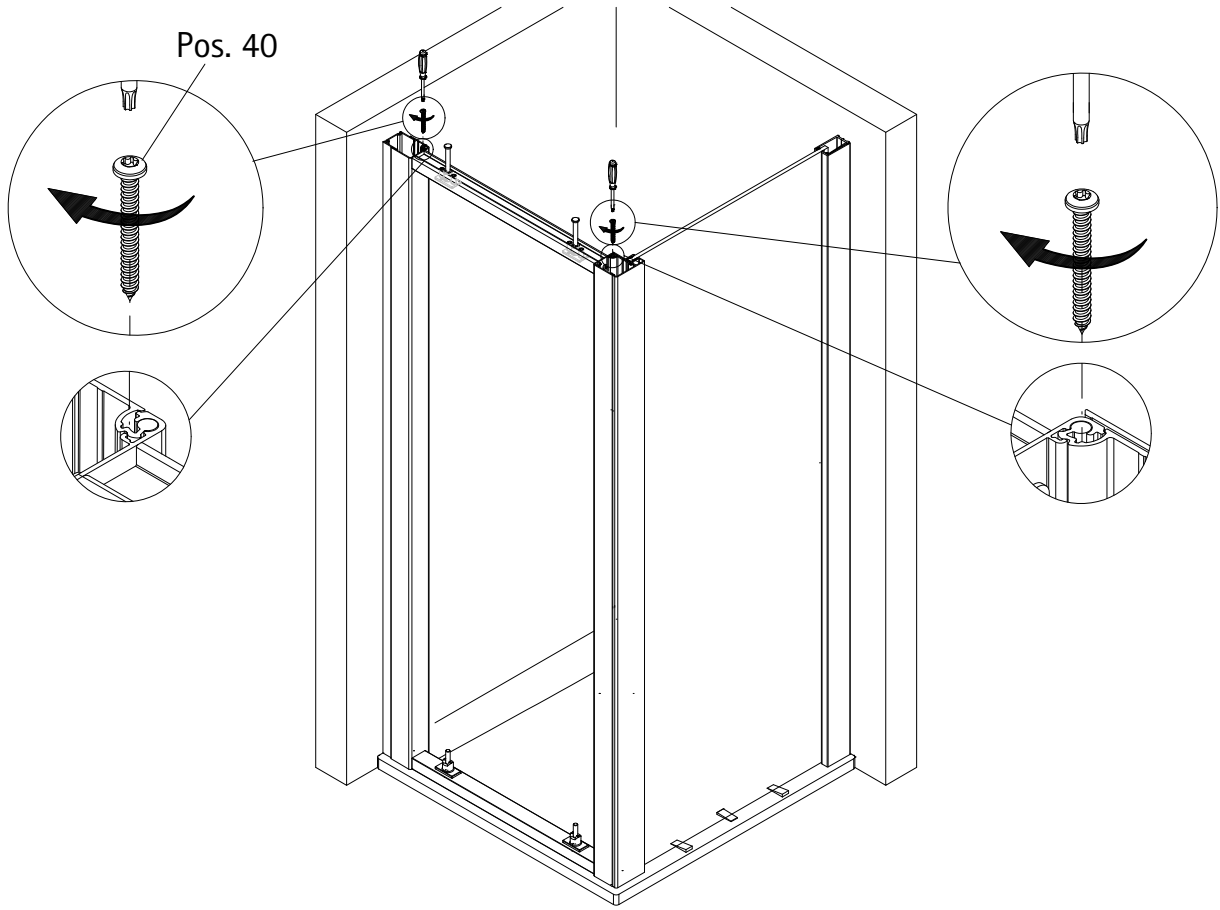


10

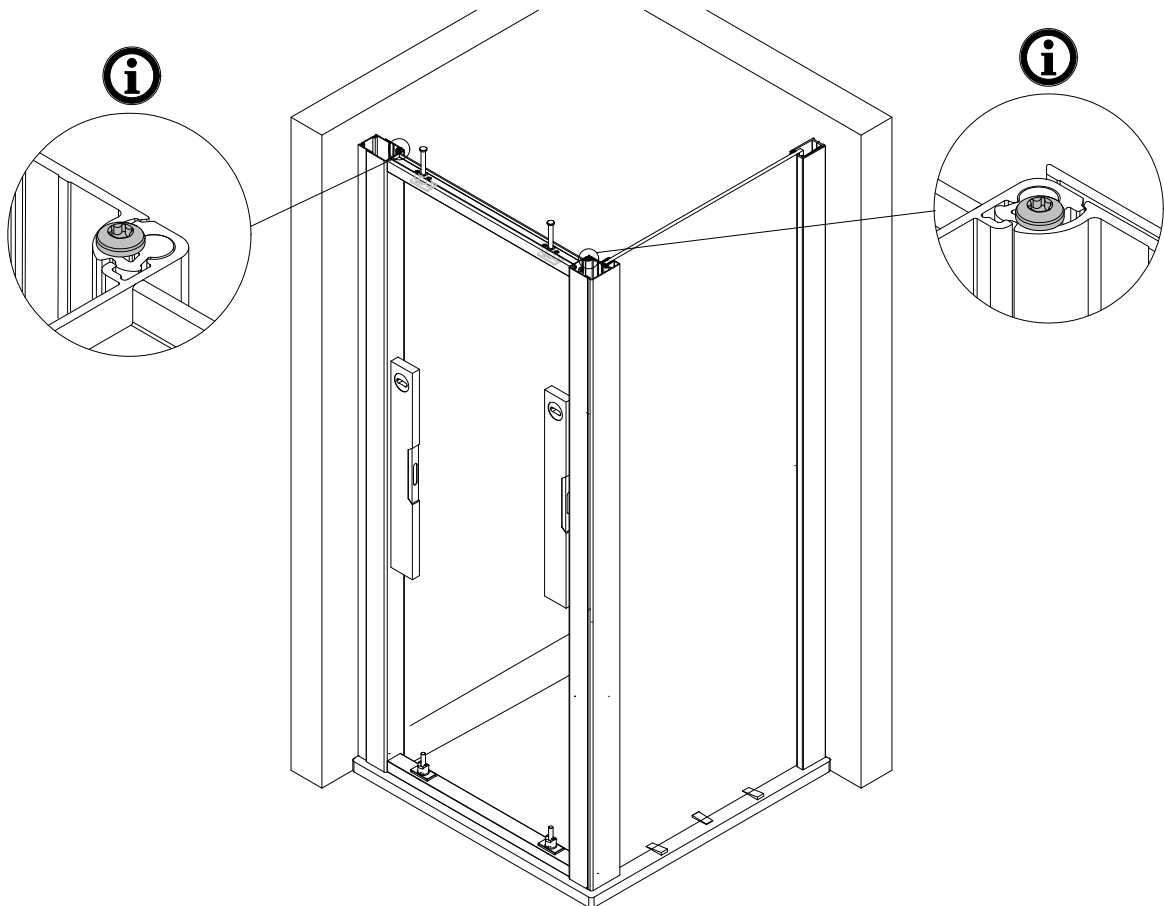




13

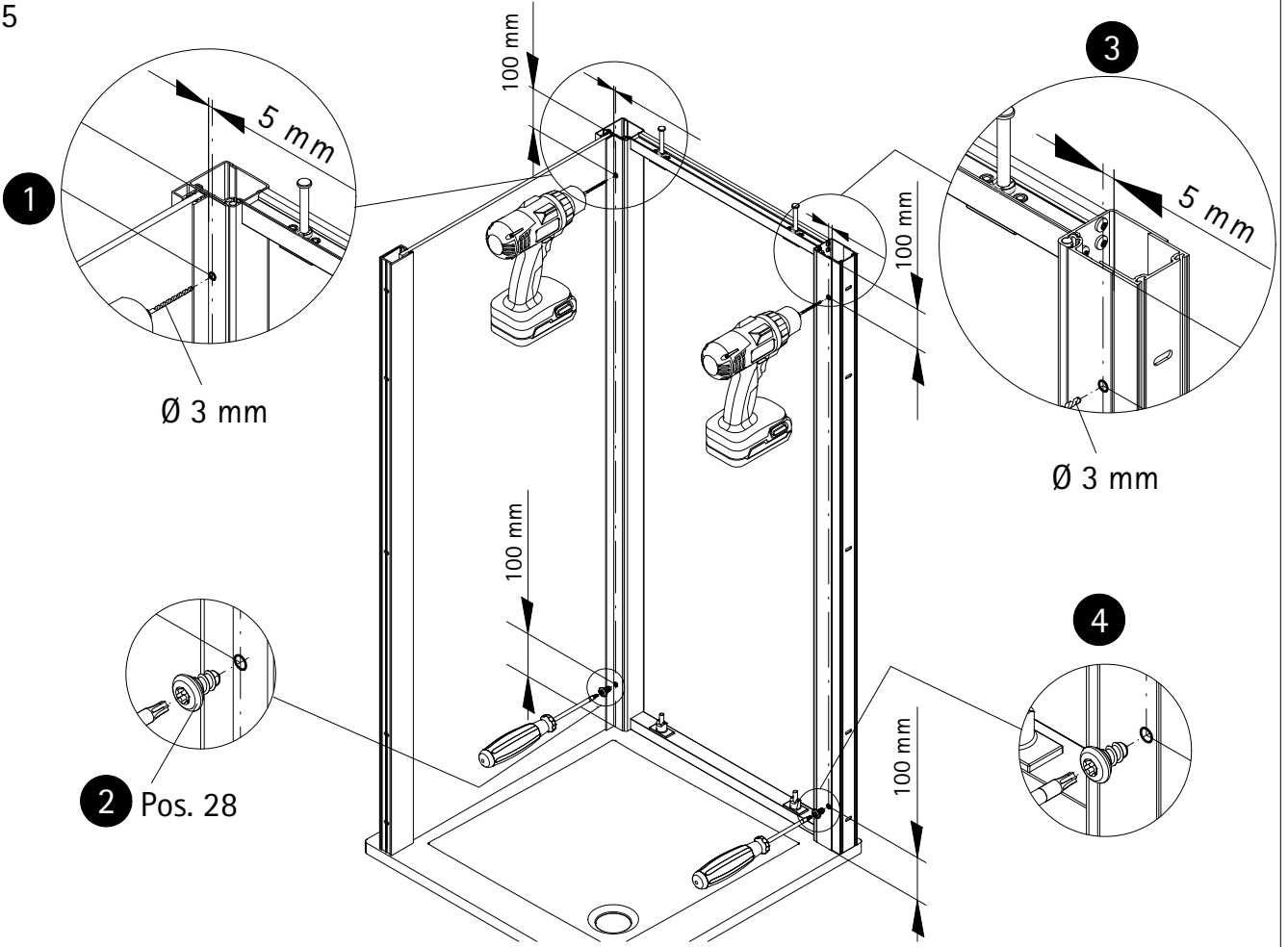


14

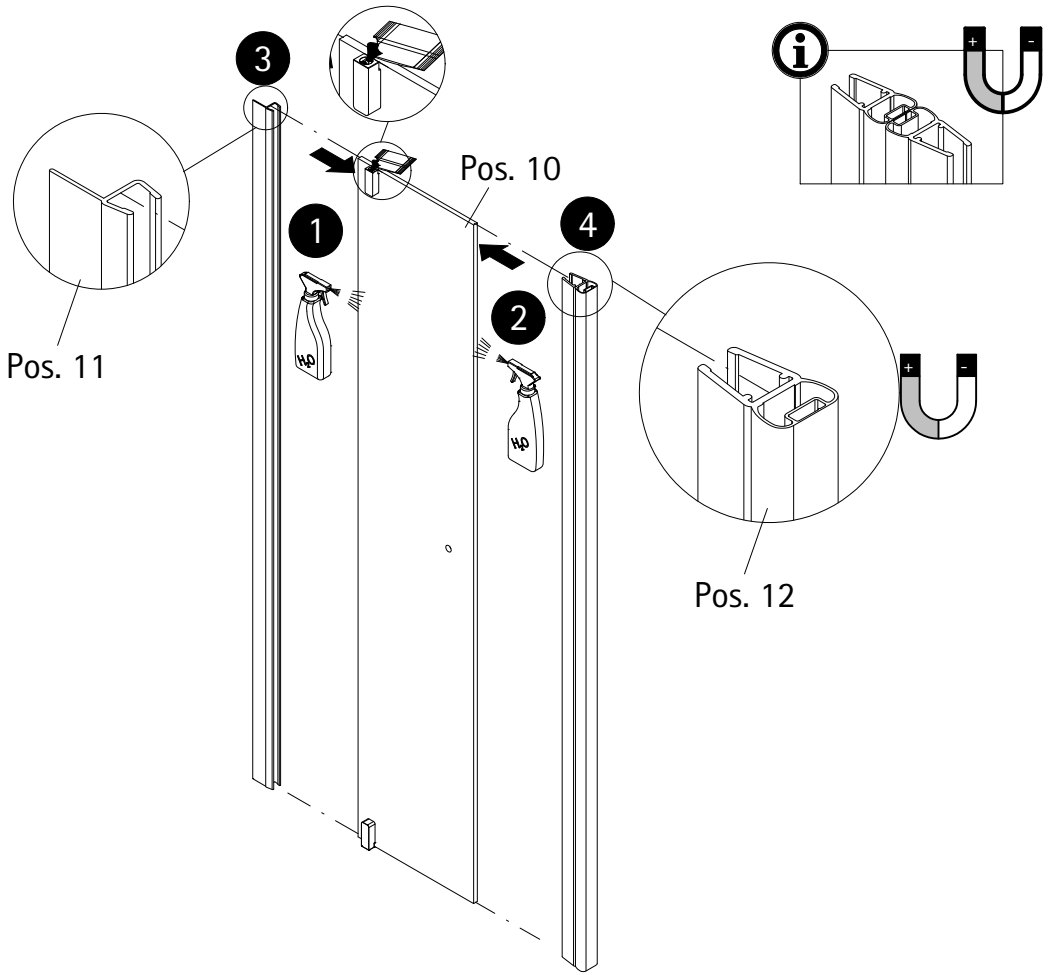




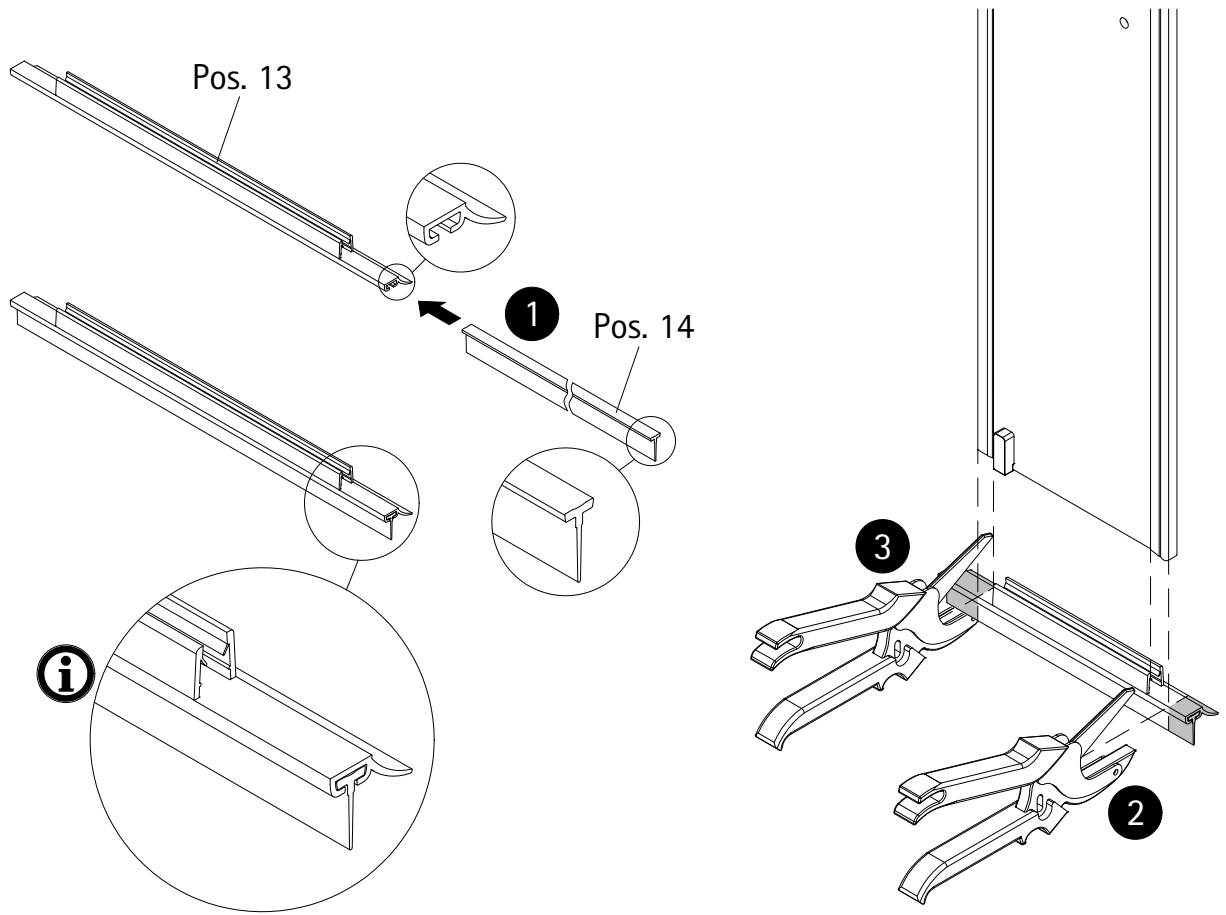
15



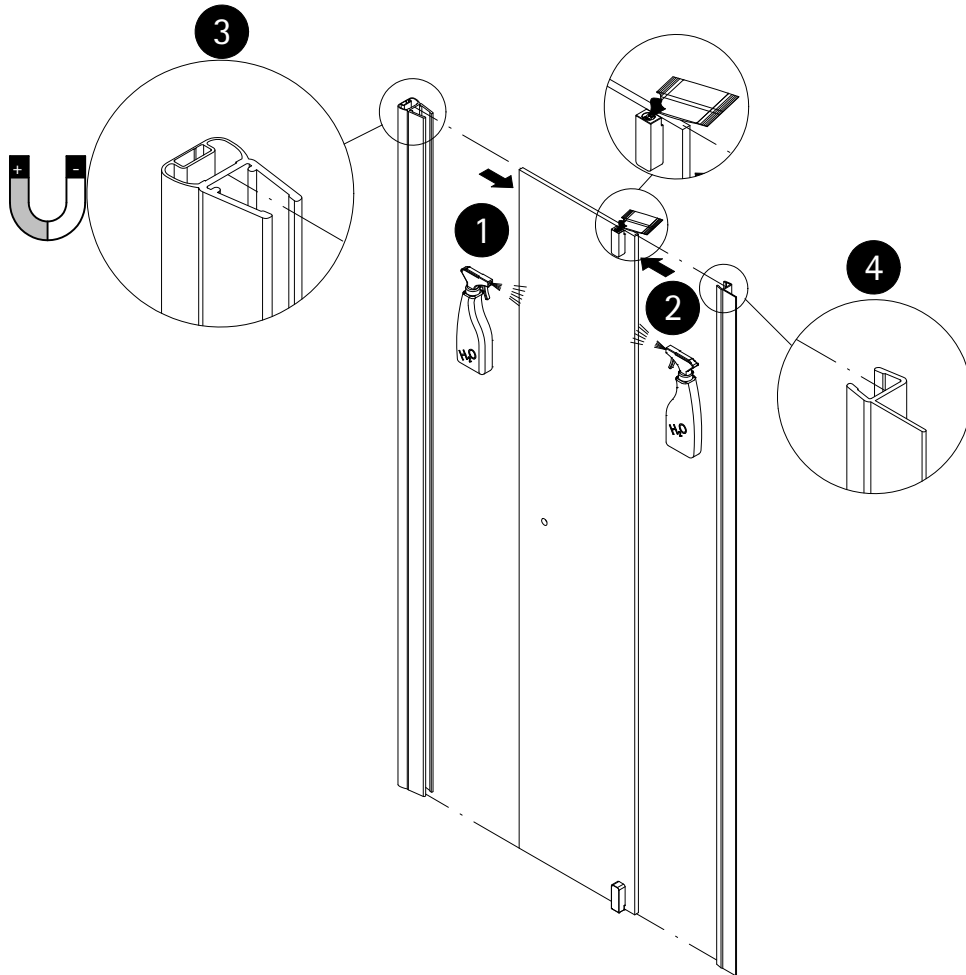
16



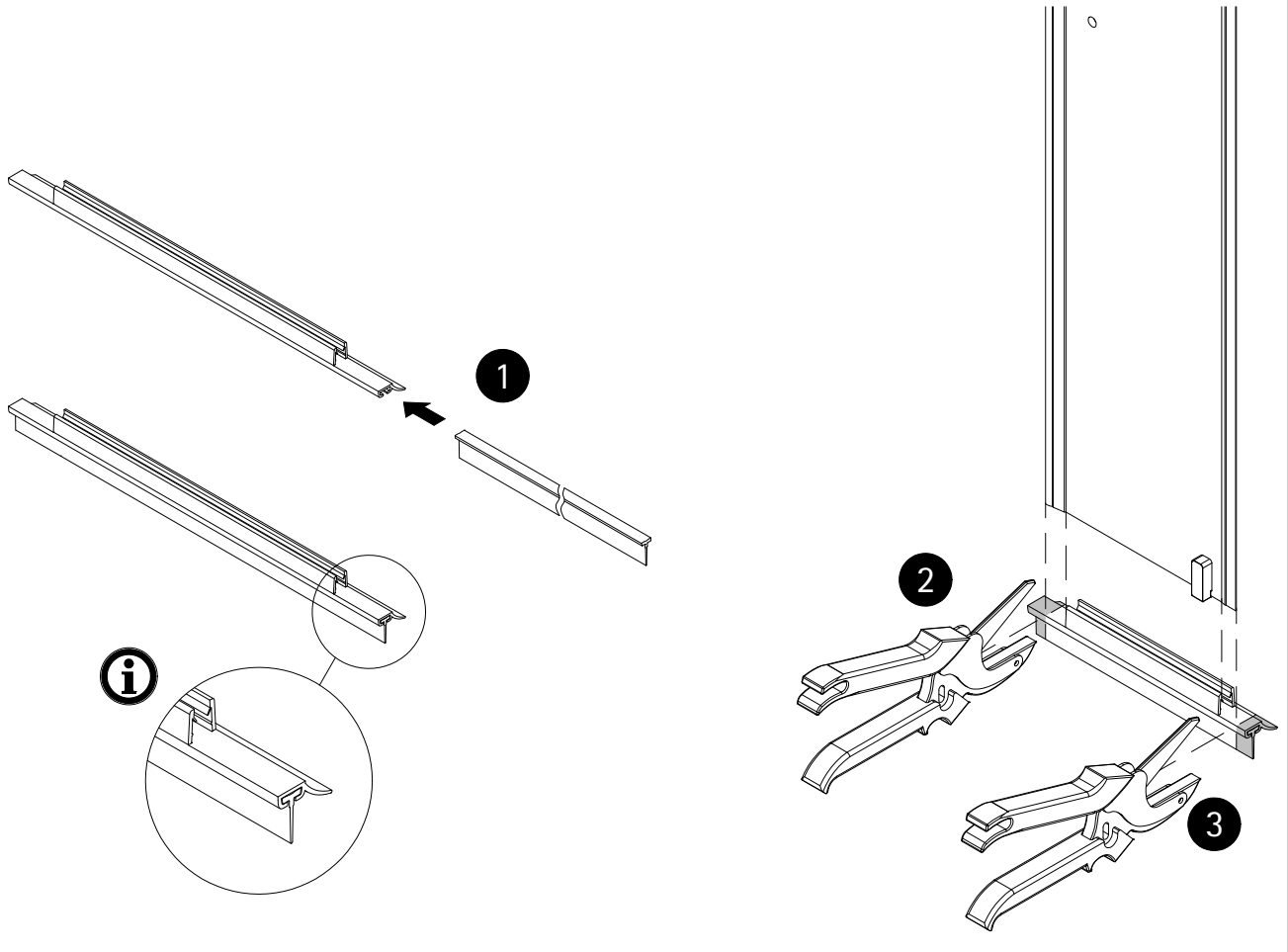
17



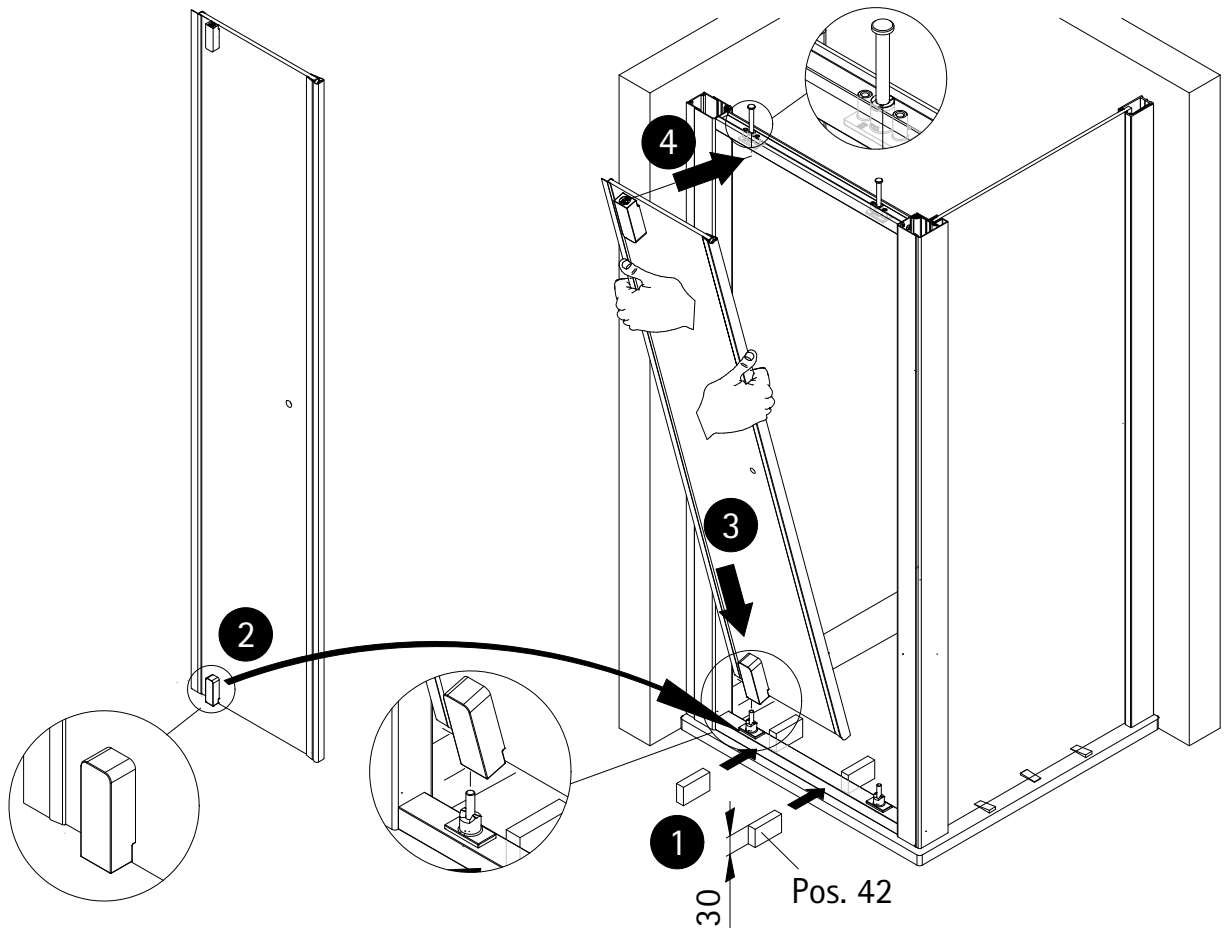
18



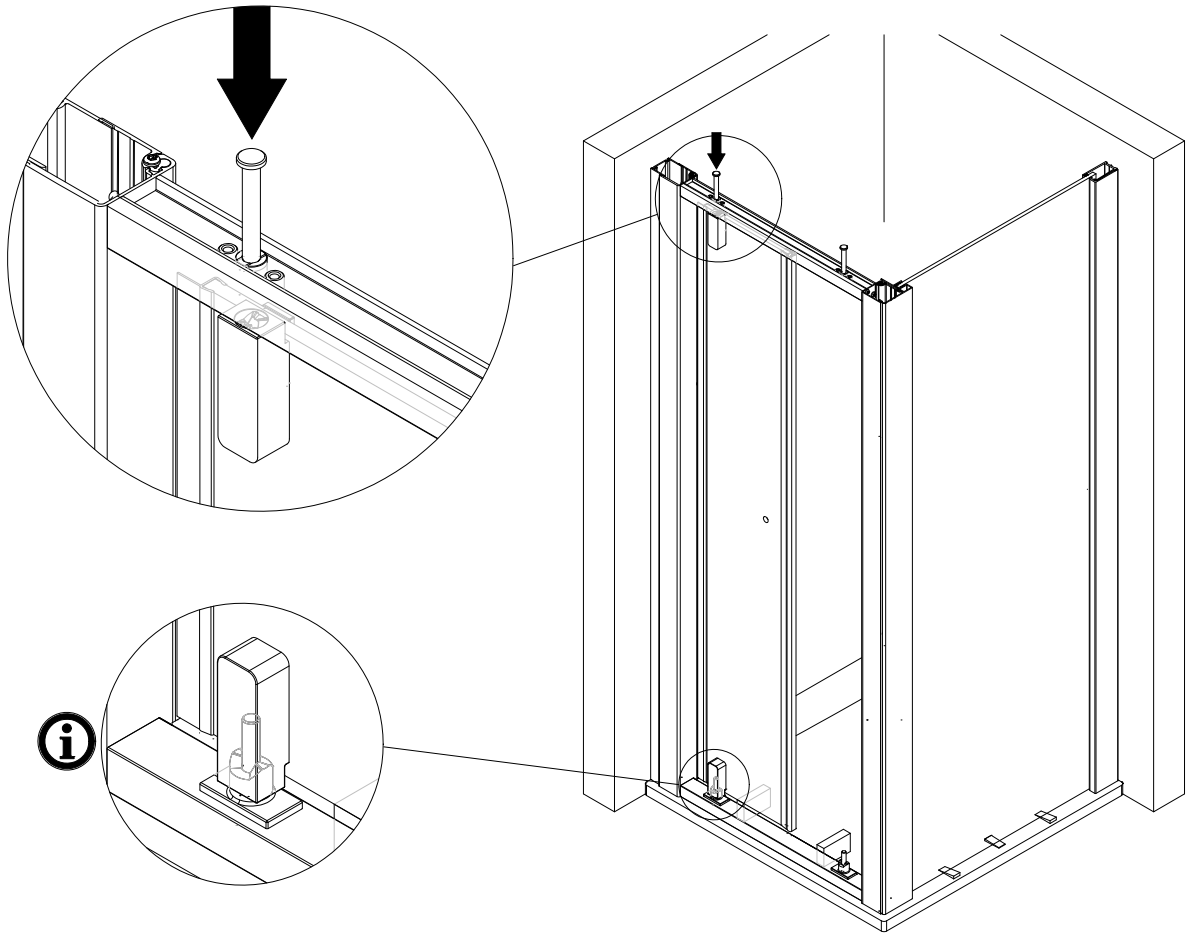
19



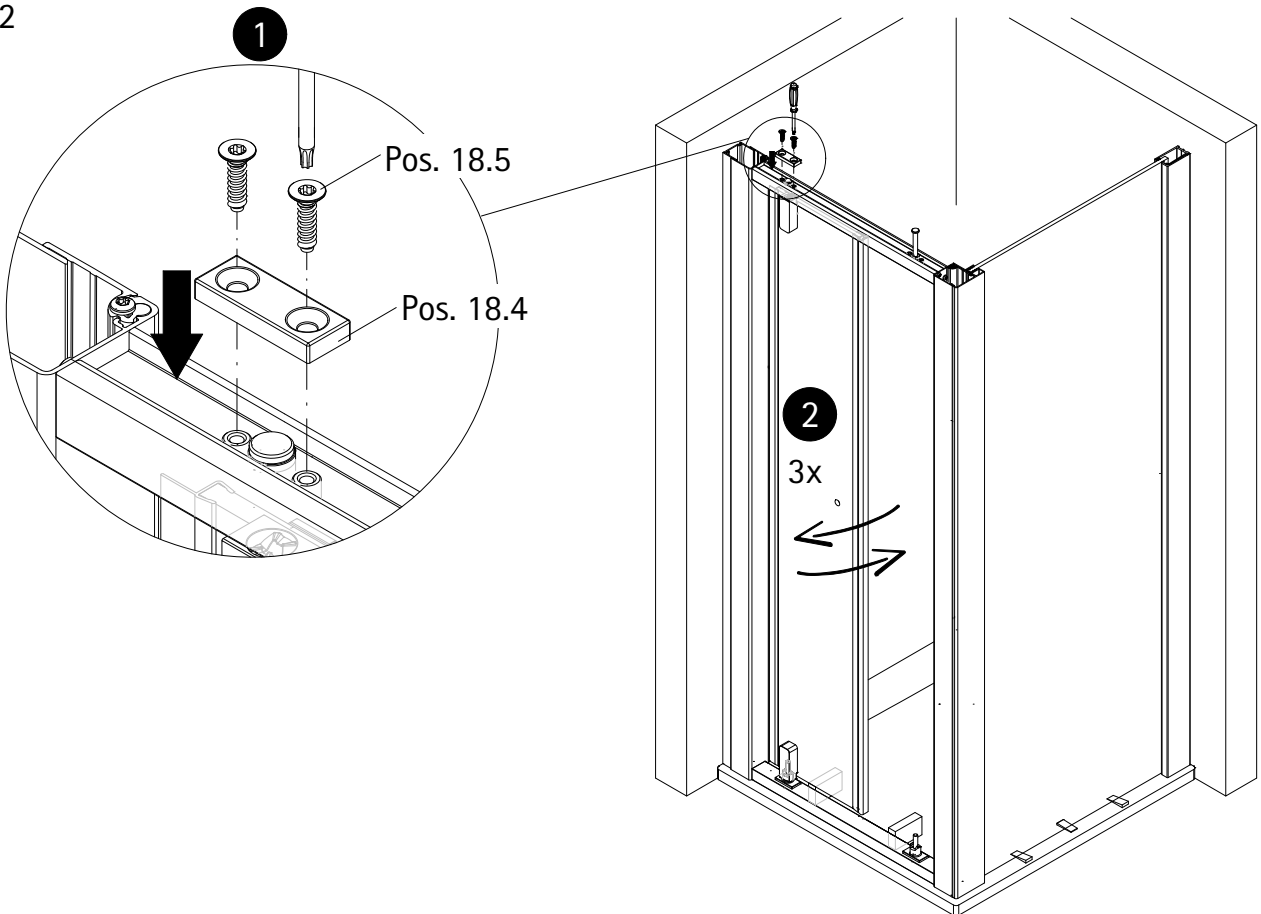
20



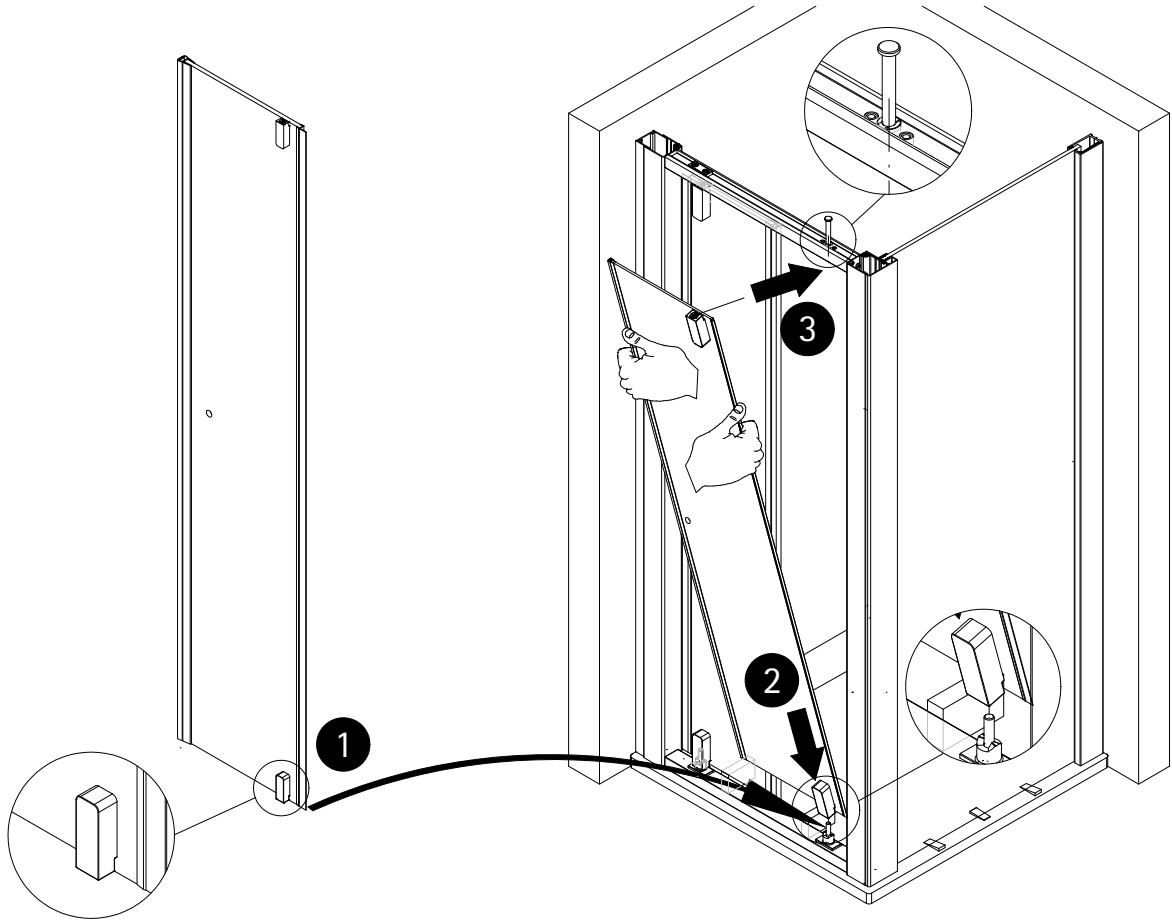
21



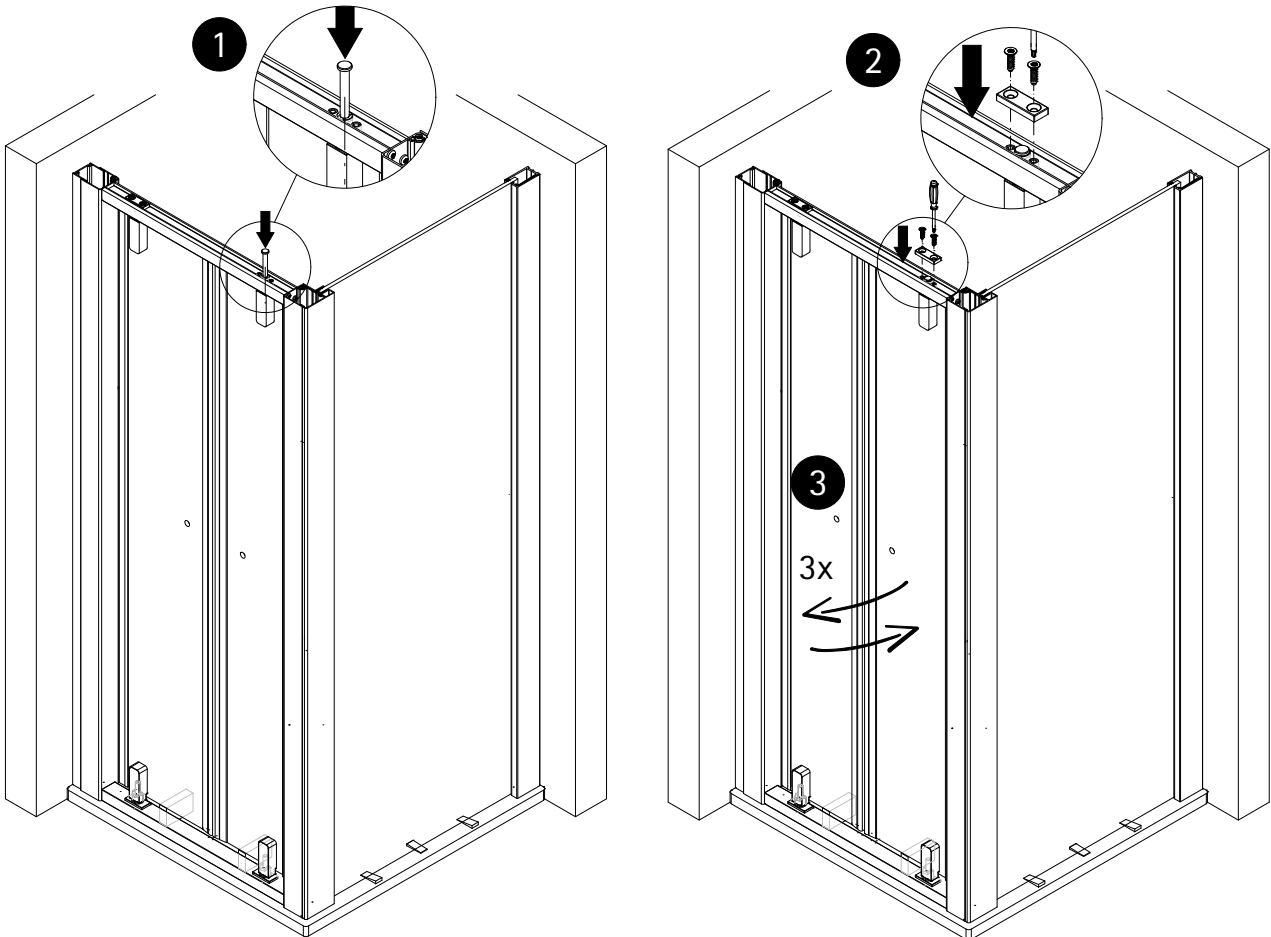
22



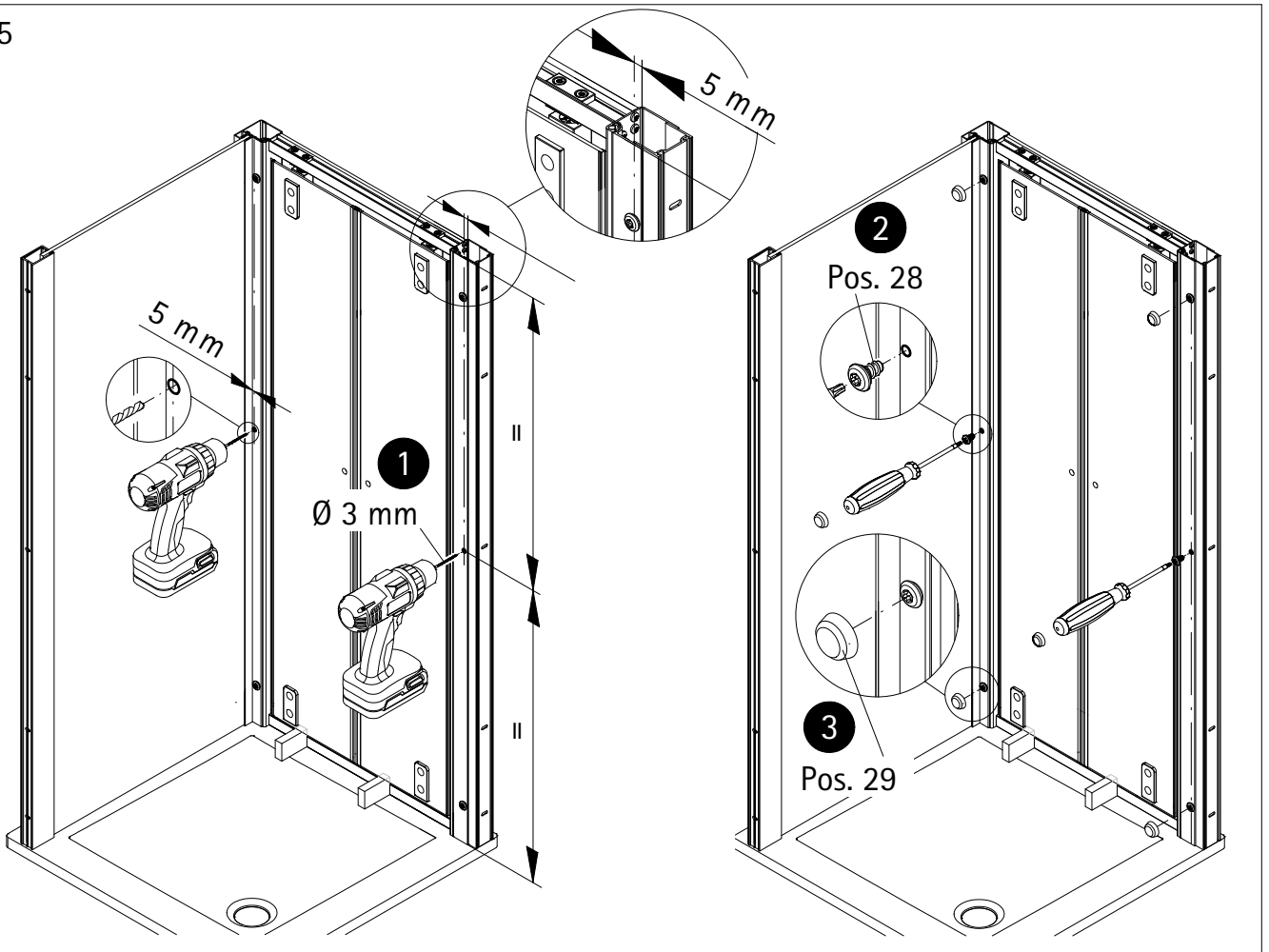
23



24



25



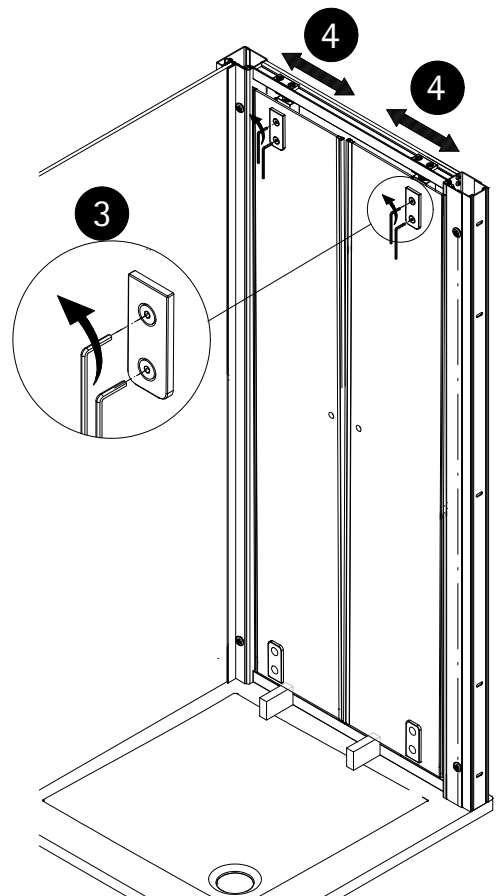
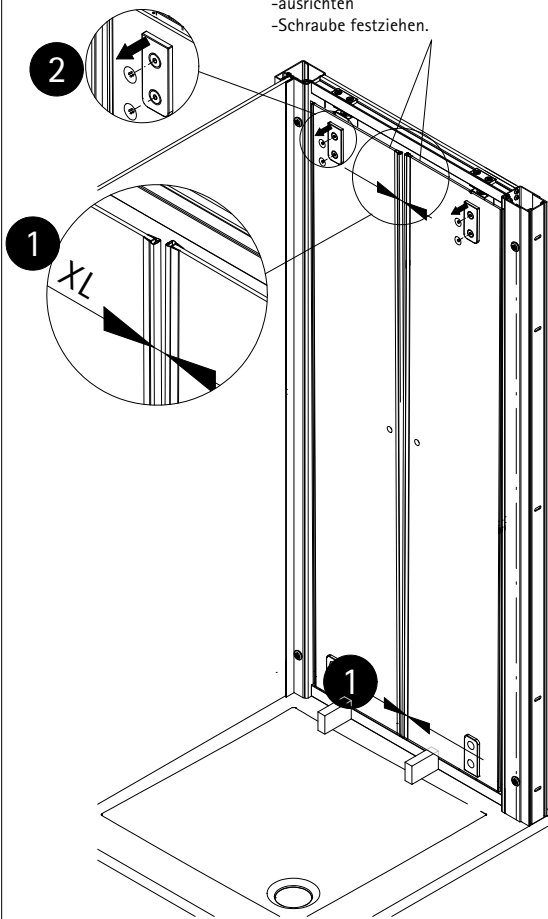
26

Wenn die Tür nicht parallel schließt:  
 -die oberen Schrauben etwas lösen  
 -ausrichten  
 -Schraube festziehen.

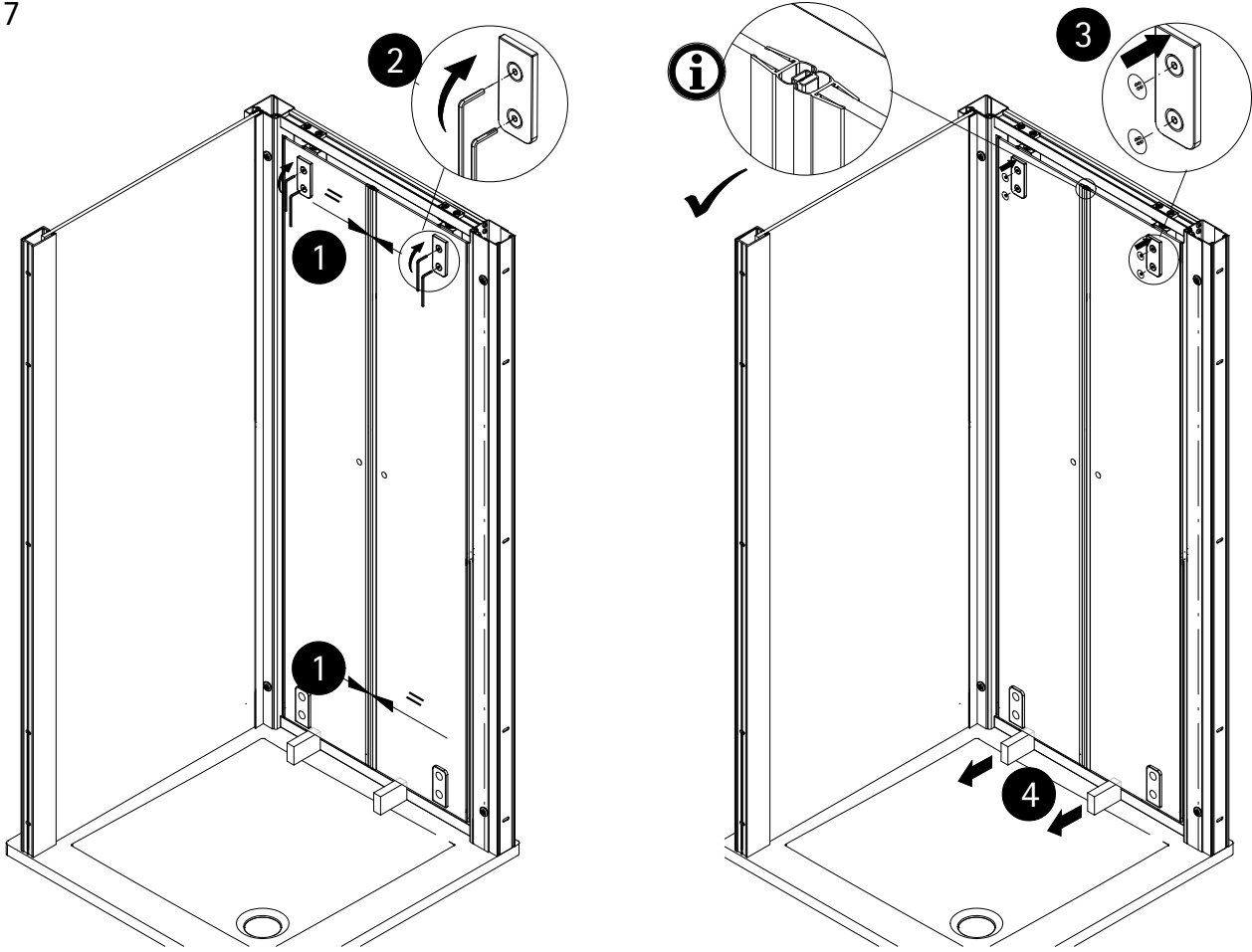
If the door does not close in parallel:  
 -slacken the upper screws a little  
 -align  
 -tighten the screws

Si la porte ne se ferme pas de manière parallèle:  
 -desserrer légèrement les vis supérieures  
 -aligner  
 -serrer les vis

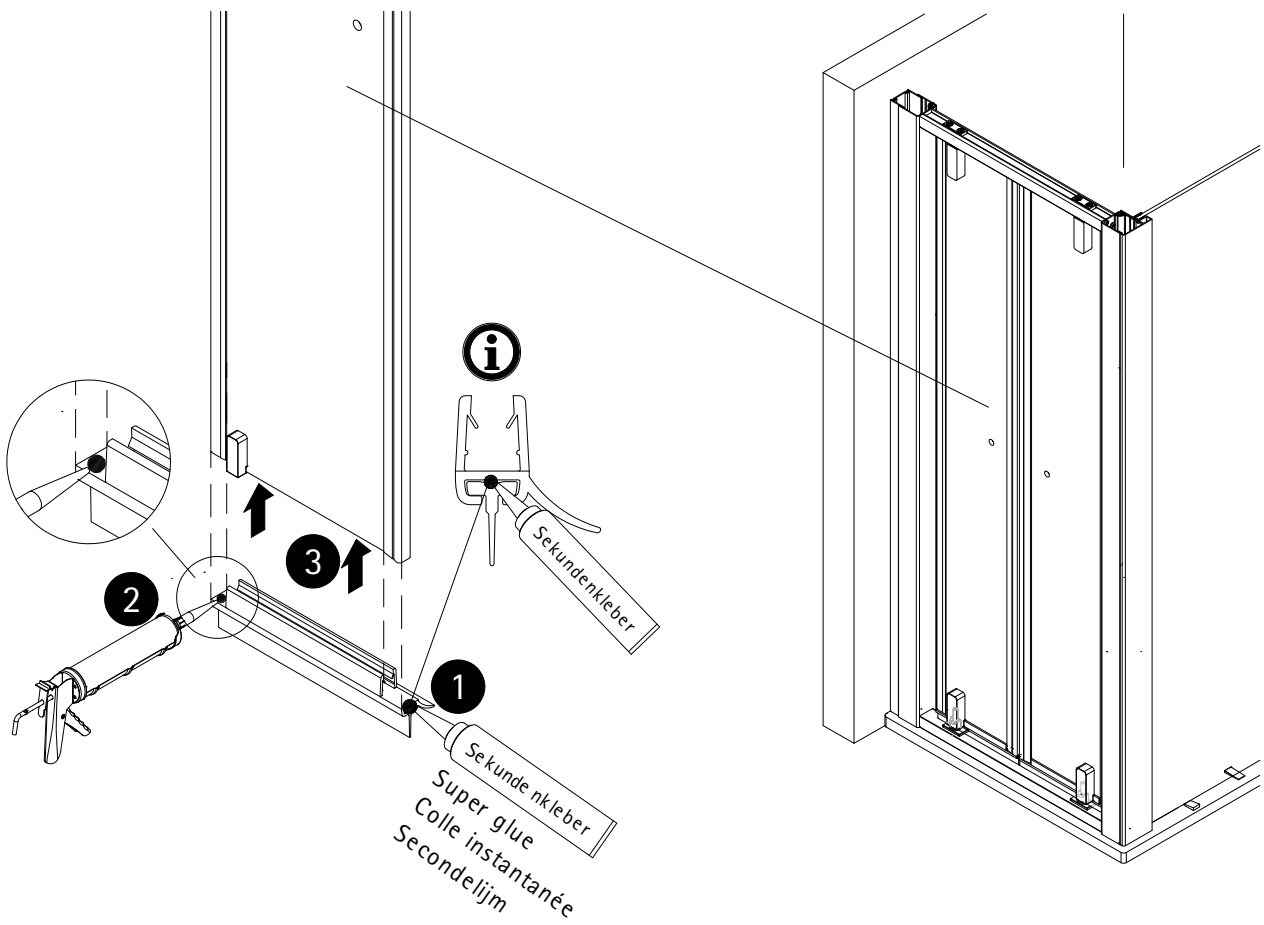
Als de deur niet parallel sluit:  
 -de bovenste schroeven iets losser draaien  
 -uitlijnen  
 -draai de schroeven vast



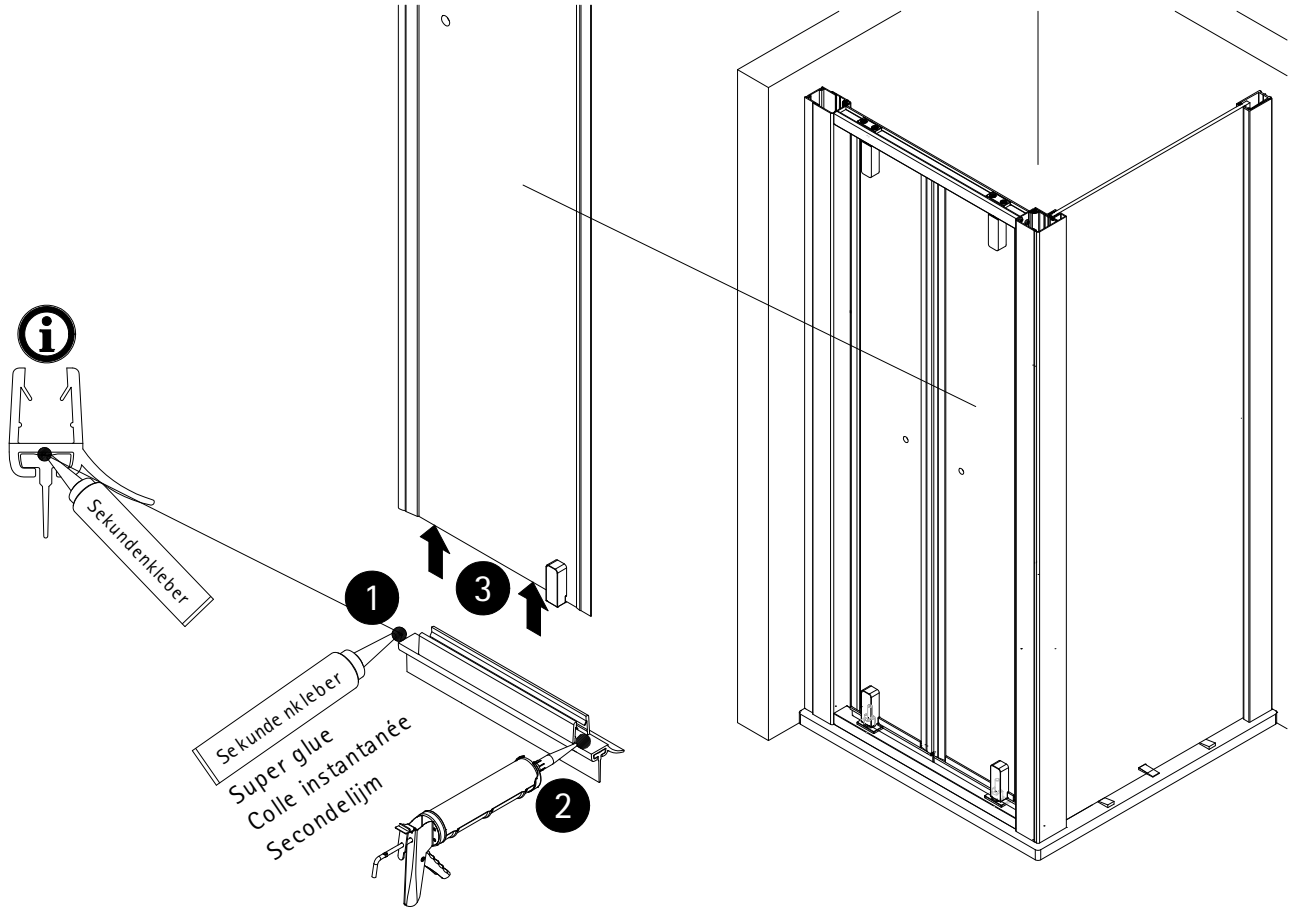
27



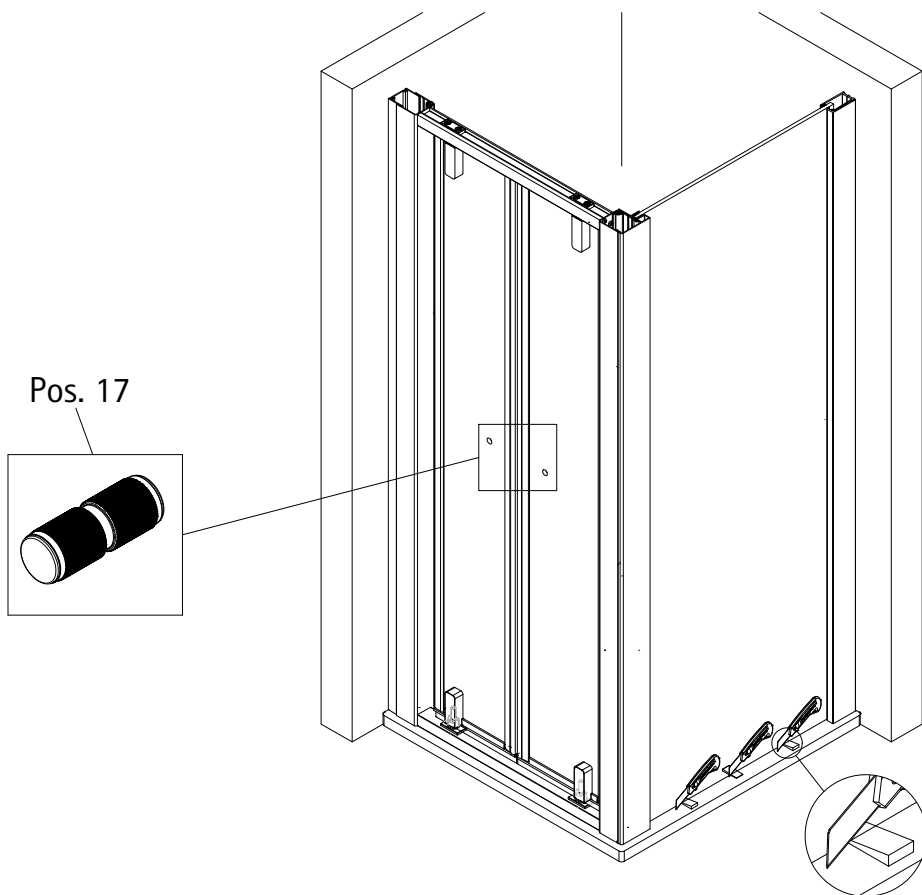
28



29

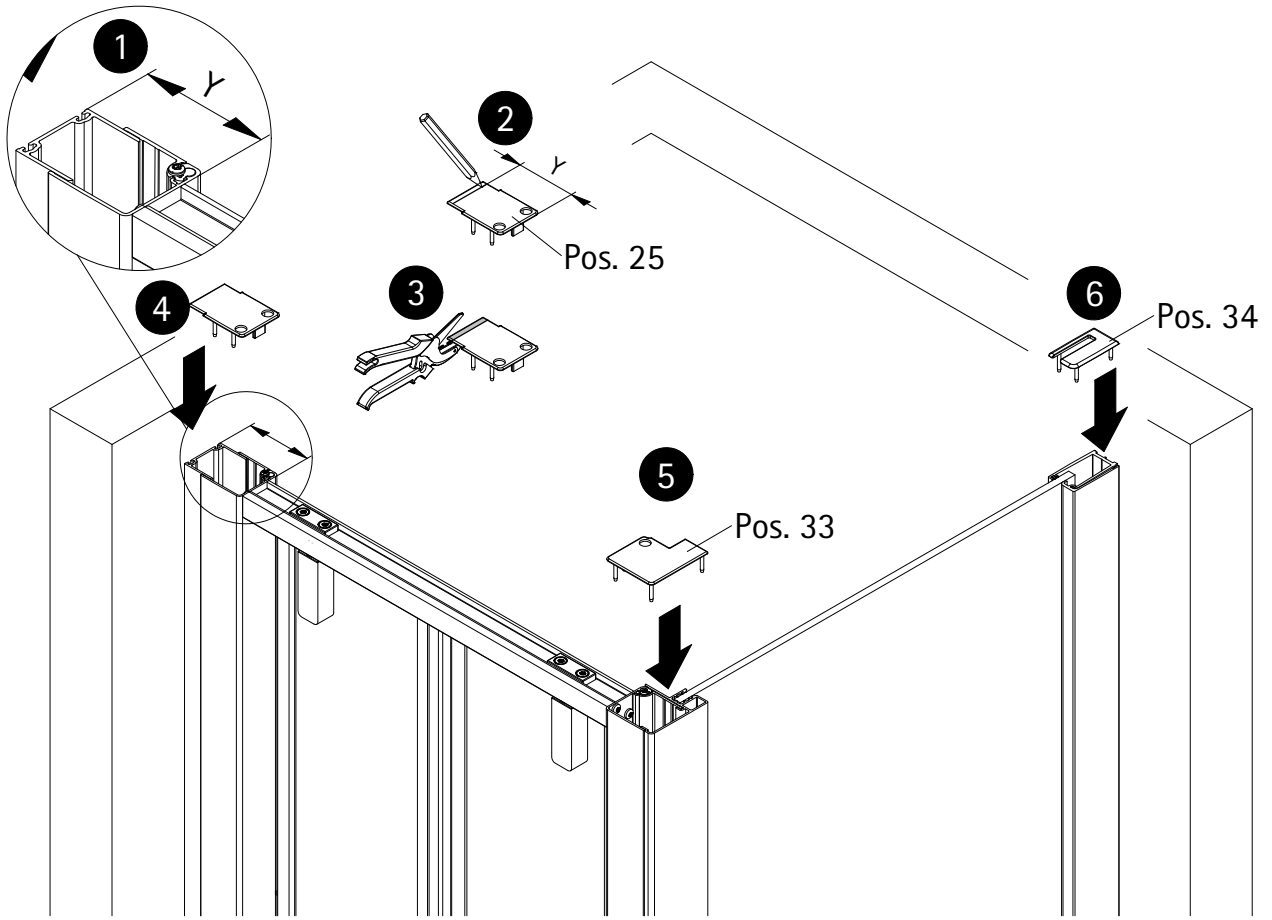


30

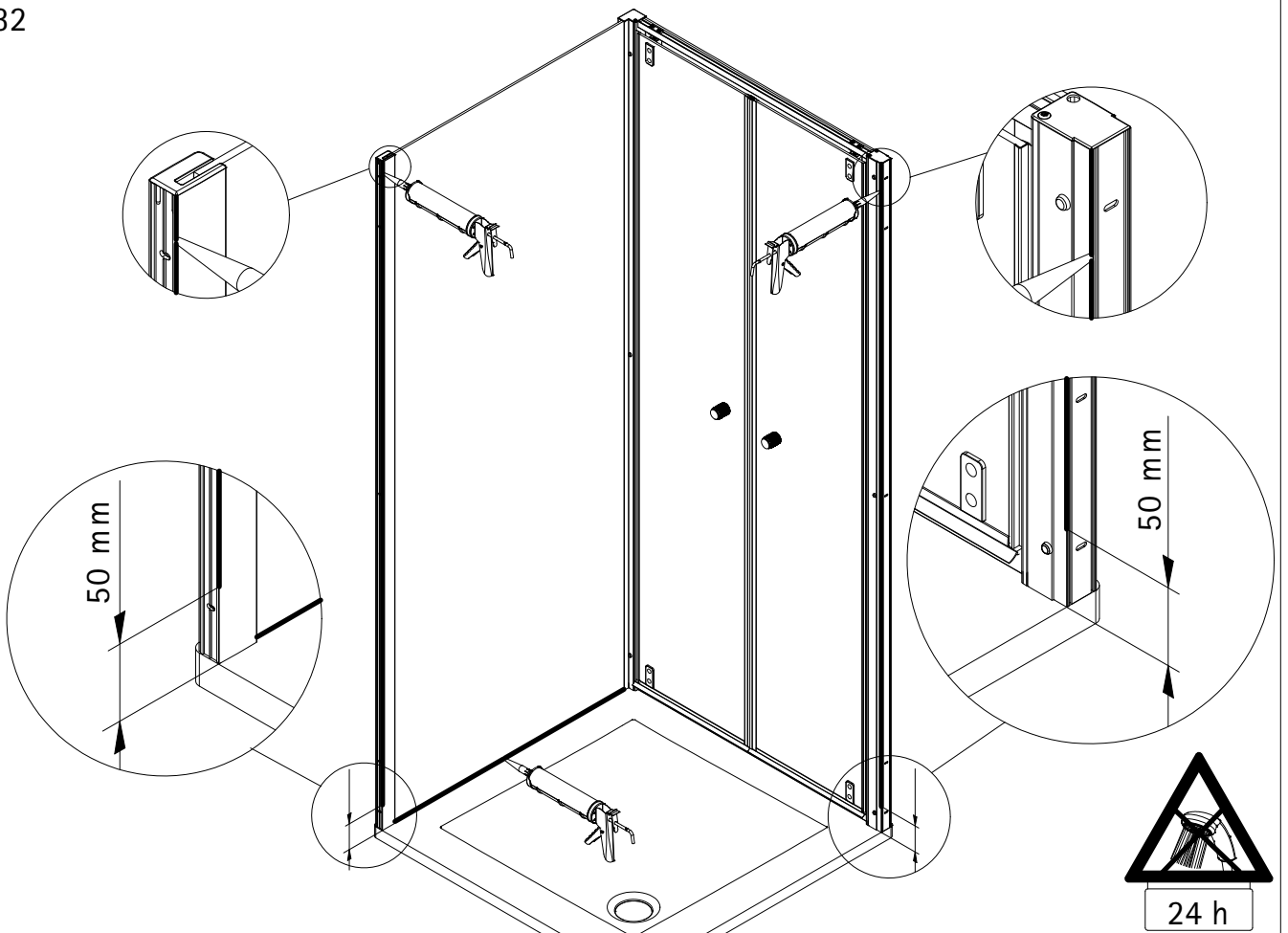


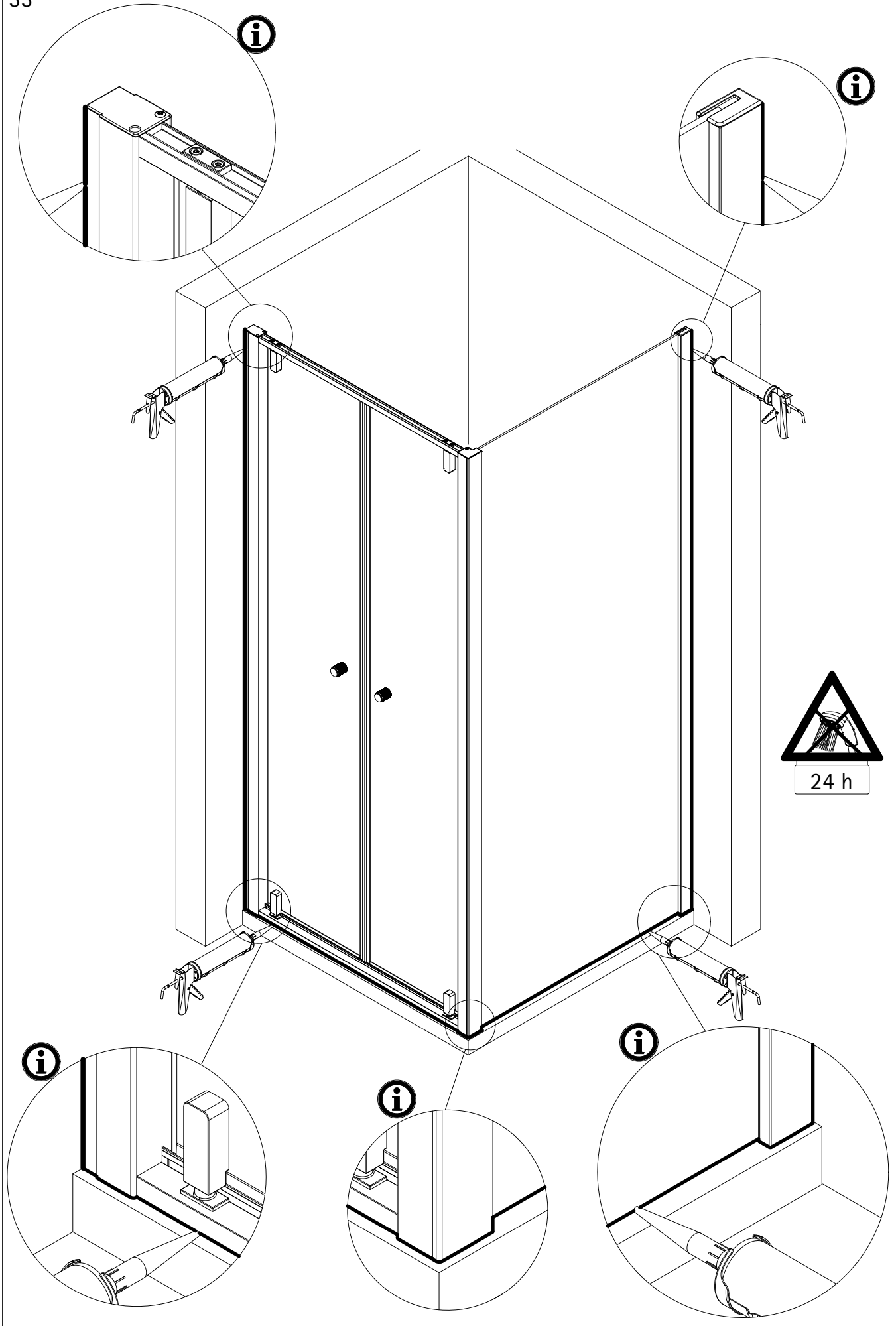


31



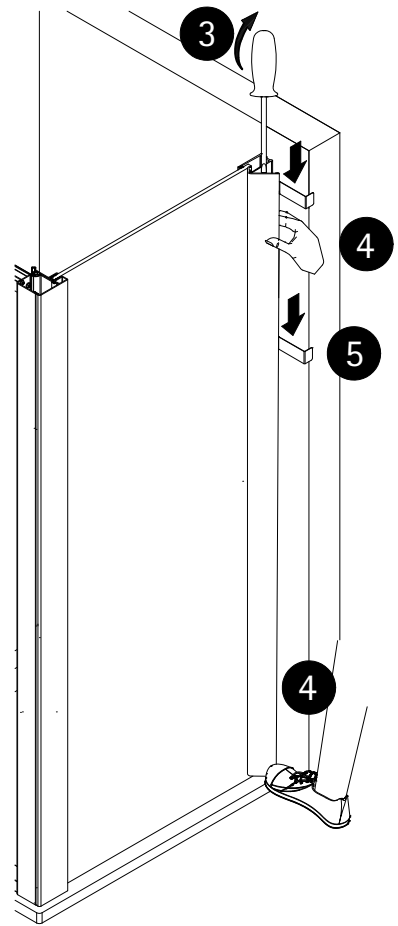
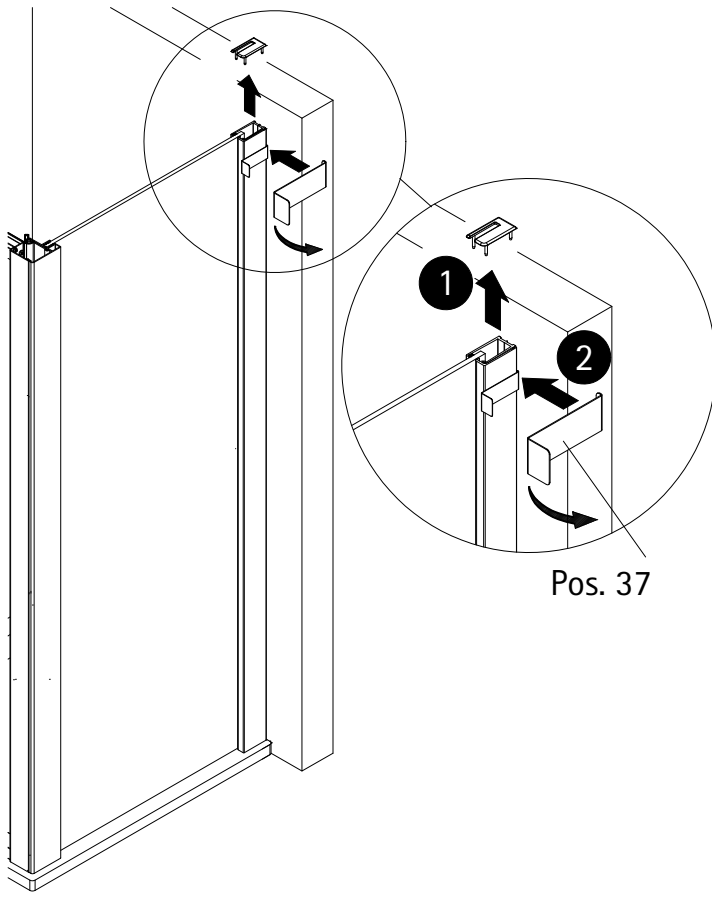
32





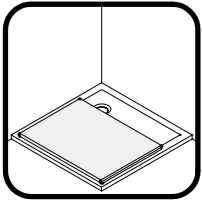


Hinweis Demontage/ Note for disassembly/ Remarque sur le démontage/ Informatie demontage





## SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**de** Decken im Arbeitsbereich auslegen

**en** Cover the shower tray completely

**fr** Couvrez complètement le bac de douche

**nl** Bedek de douchebak volledig

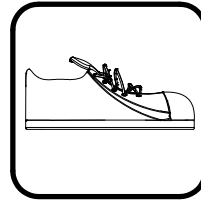


**de** Schutzbrille tragen

**en** Wear safety goggles

**fr** Portez des lunettes de protection

**nl** Veiligheidsbril dragen

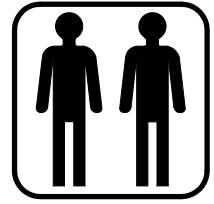


**de** Sicherheitsschuhe tragen

**en** Wear safety shoes

**fr** Portez des chaussures de sécurité

**nl** Veiligheidsschoenen dragen

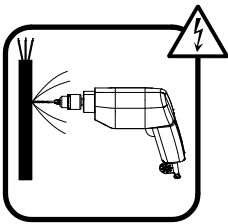


**de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.

**en** Assembly recommended with 2 persons

**fr** Montage recommandé avec 2 personnes

**nl** Aanbevolen montage met 2 personen

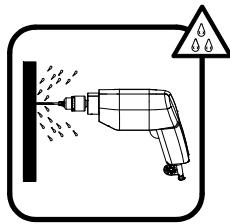


**de** über die Lage der Stromleitung informieren

**en** get information about the location of the power line

**fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

**nl** Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



**de** über die Lage der Wasserleitung informieren

**en** get information about the location of the water pipe

**fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

**nl** Informeren over de locatie van de waterleiding

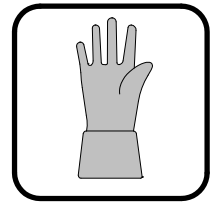


**de** Glaskanten schützen

**en** Protect glass edges

**fr** Protégez les bords du verre

**nl** Glasranden beschermen



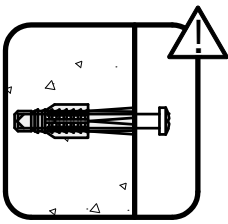
**de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen

**en** wear gloves with pulse protection

**fr** portez des gants avec protection du poignet

**nl** Draag handschoenen met polsbescherming

## HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



**de** Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

**en** Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

**fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

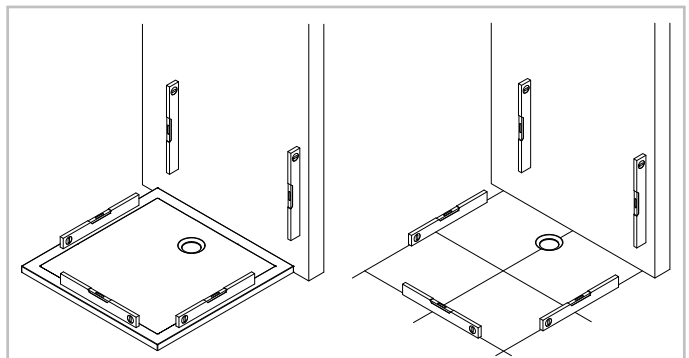
**nl** Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

**de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

**en** The installation surface of the shower enclosure must be level.

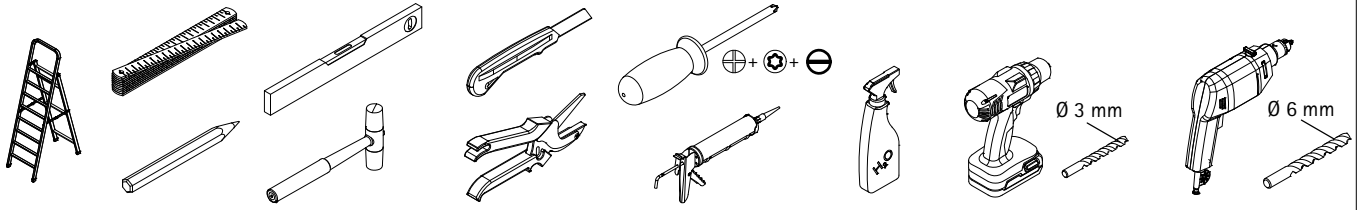
**fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

**nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.

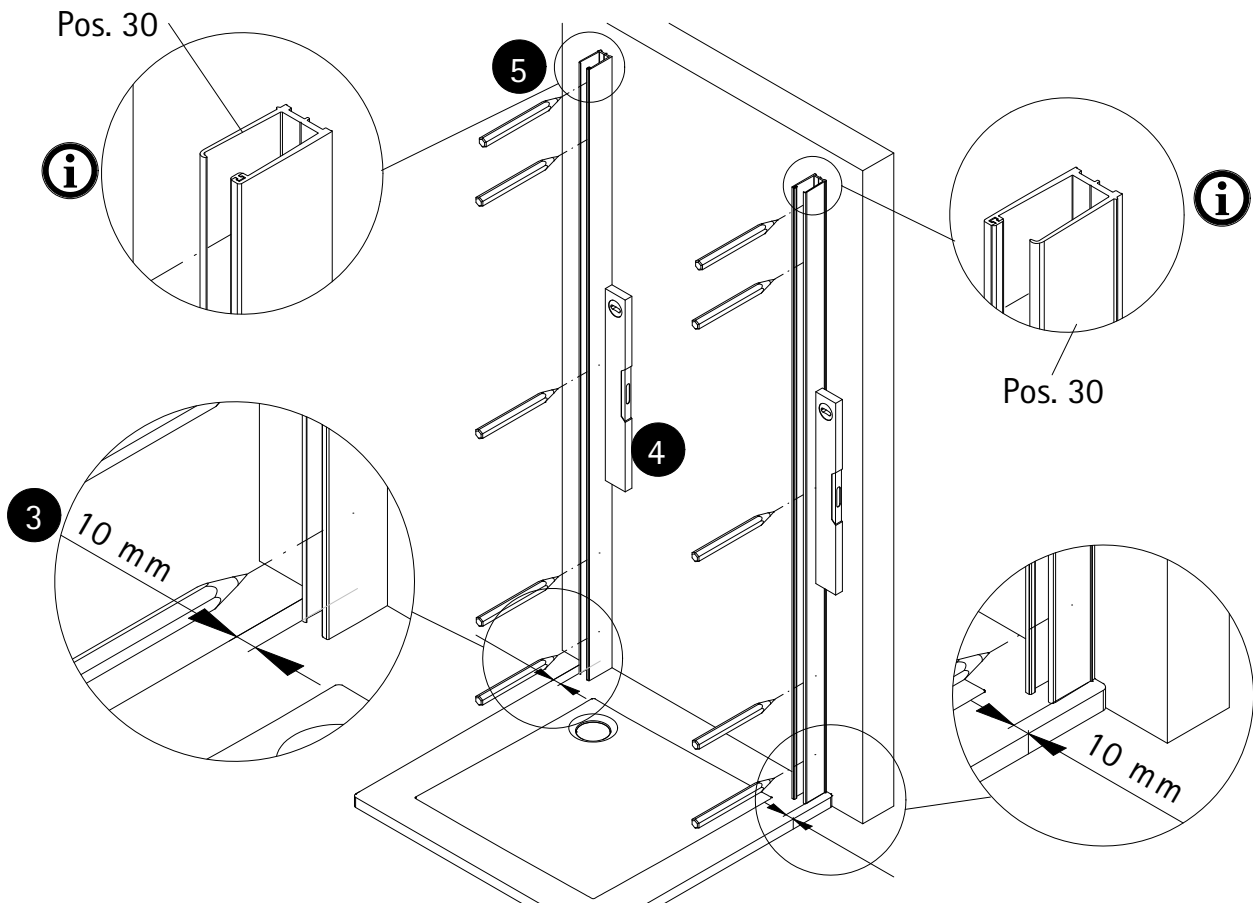
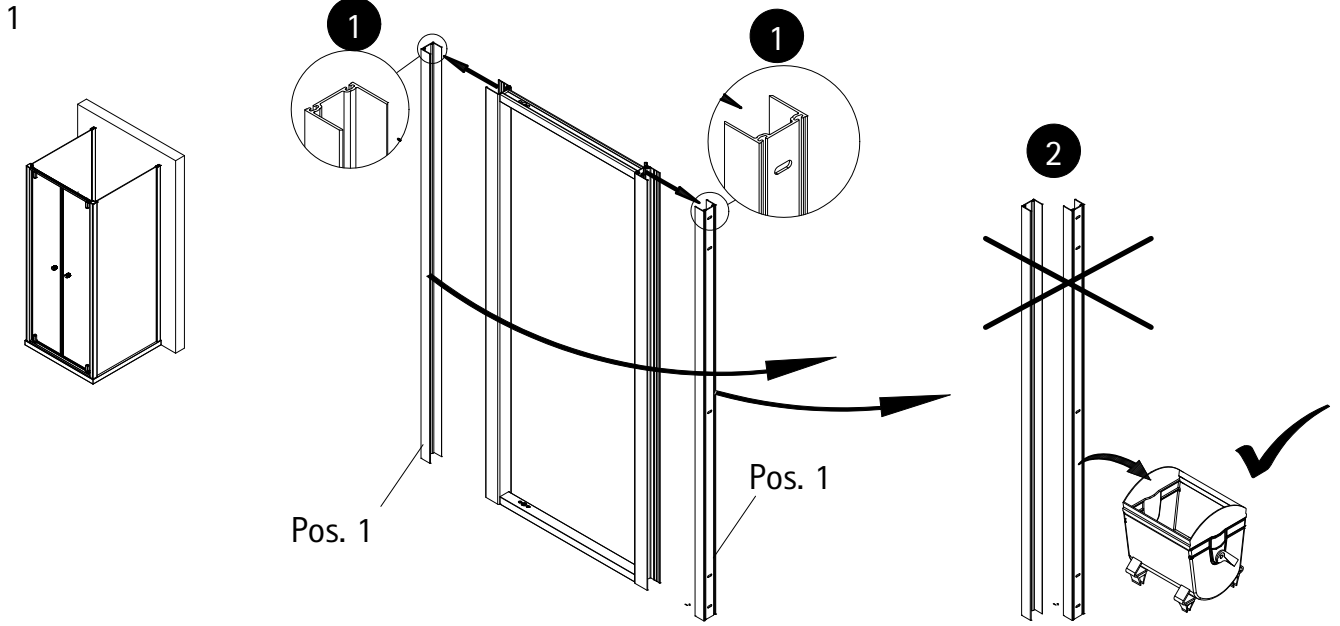


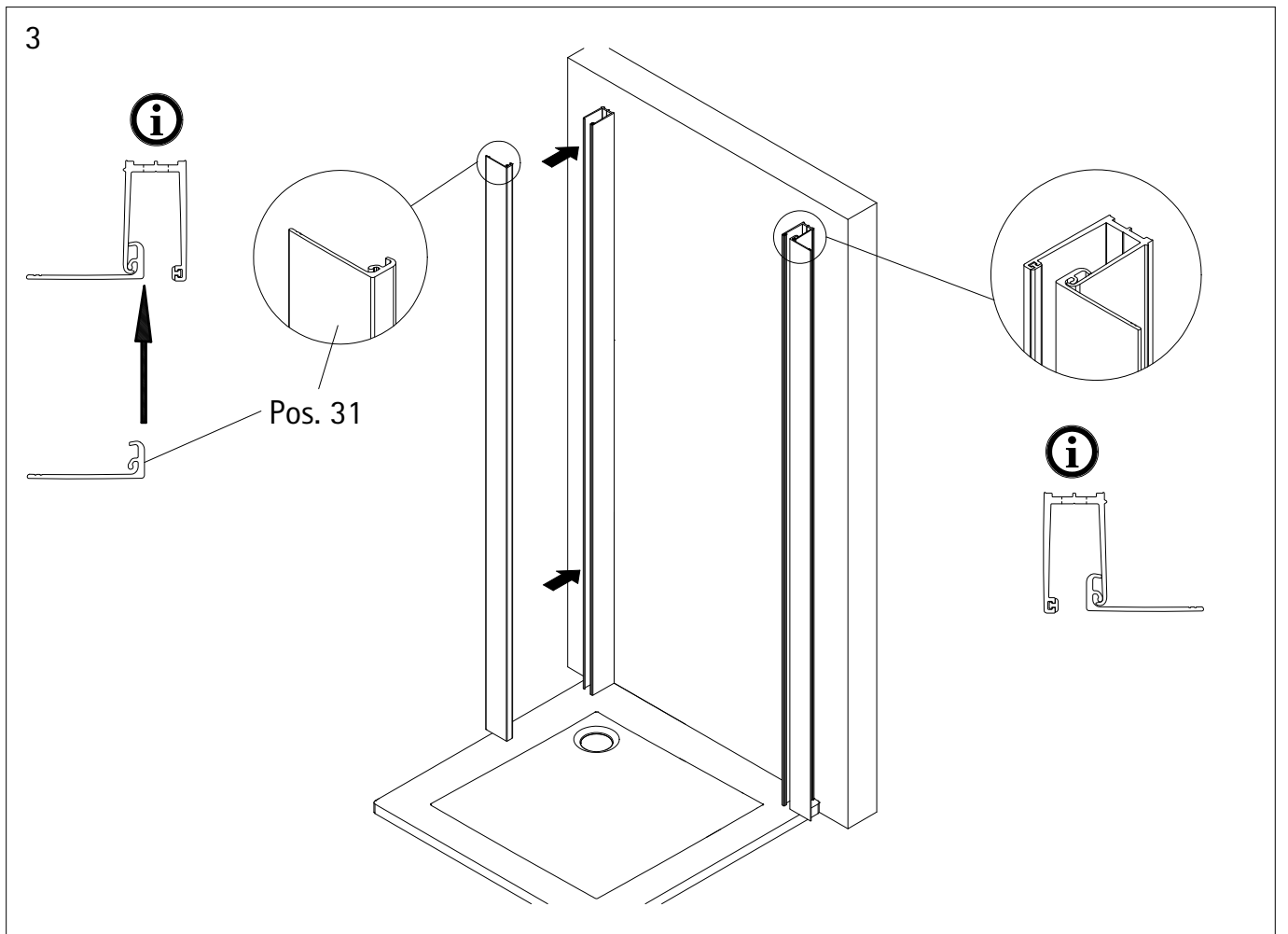
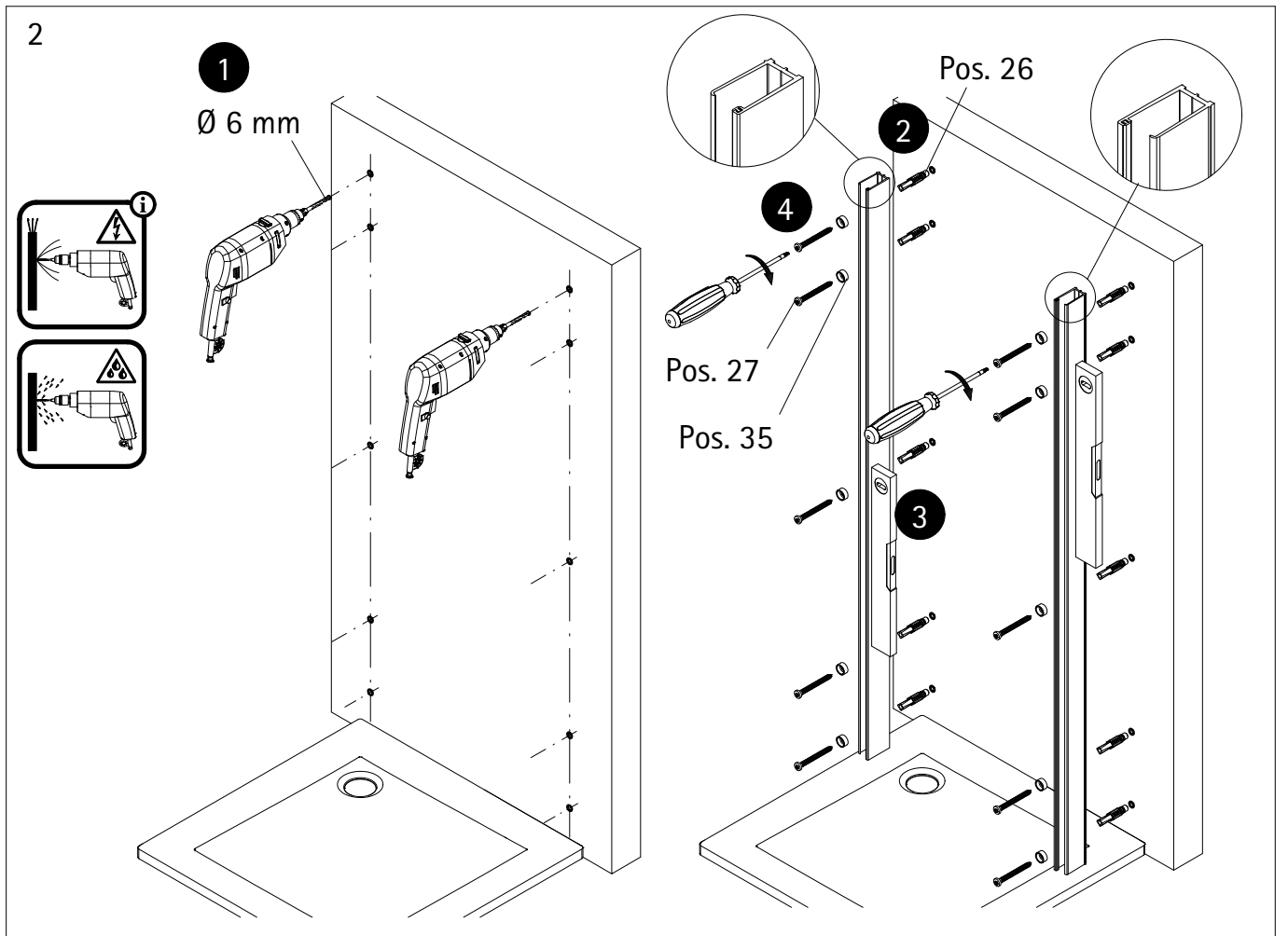


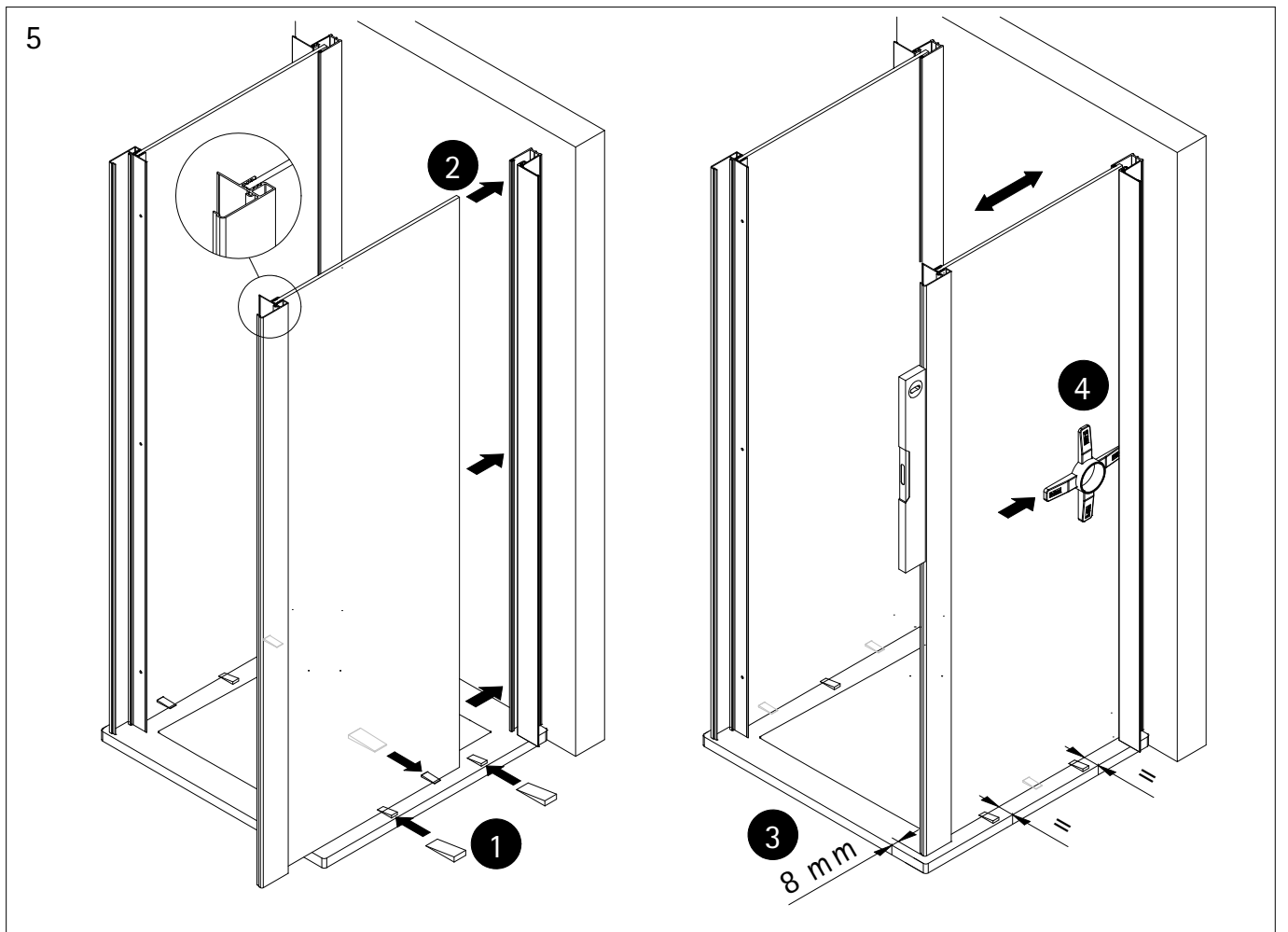
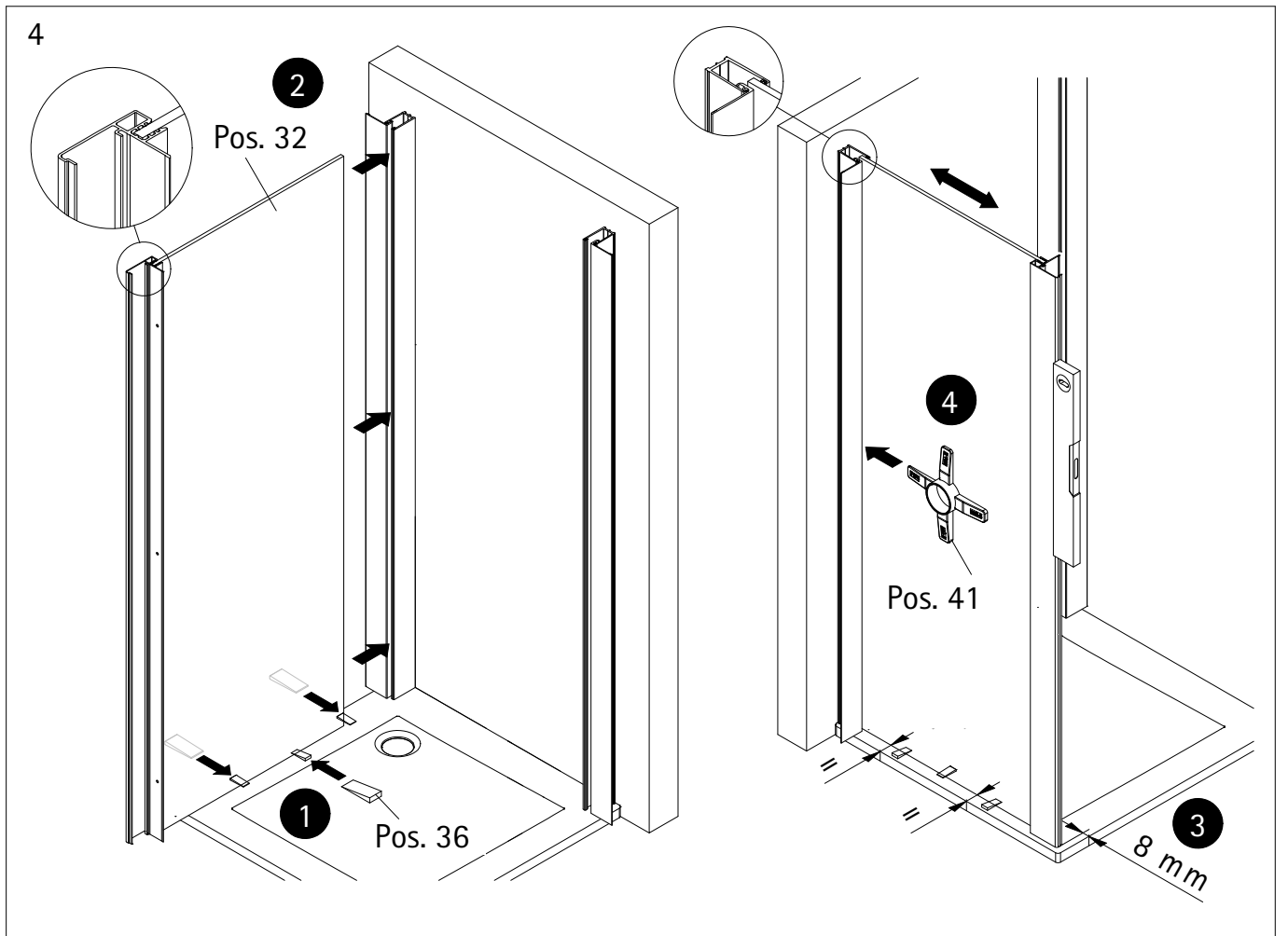
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED  
 OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTWIG



MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

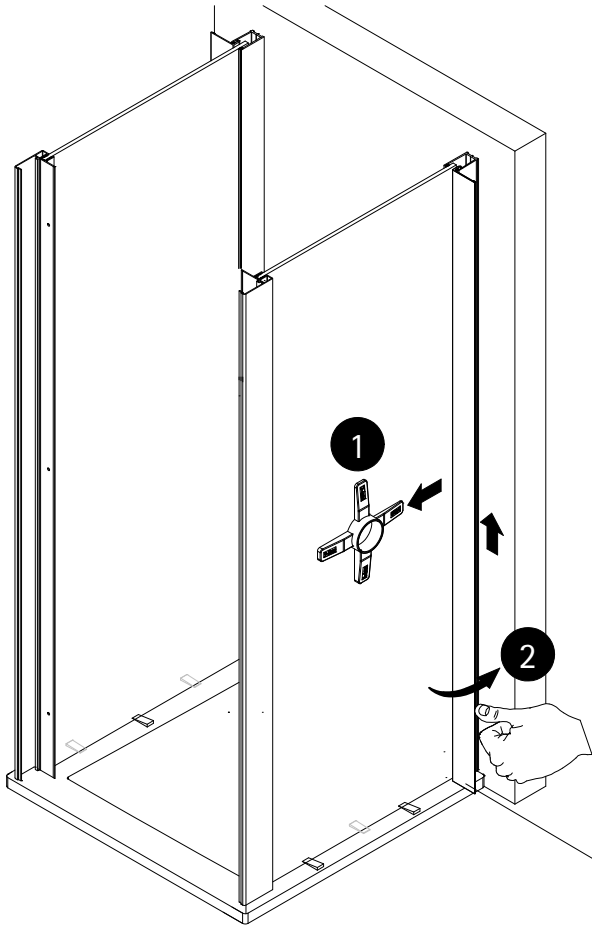




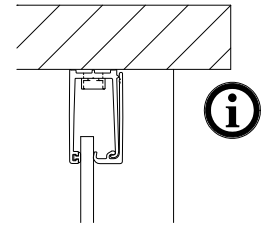
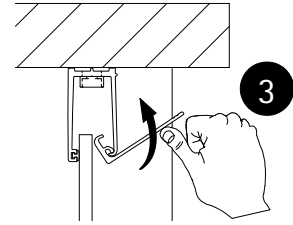
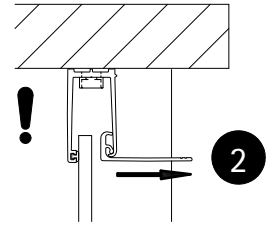




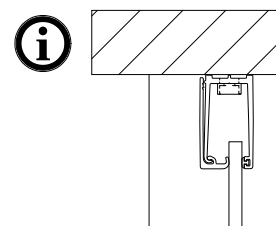
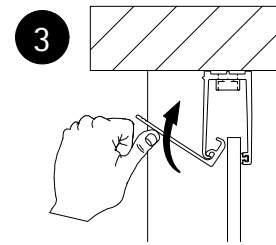
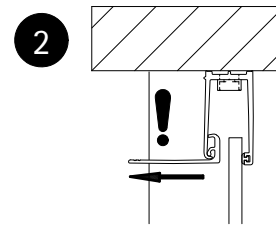
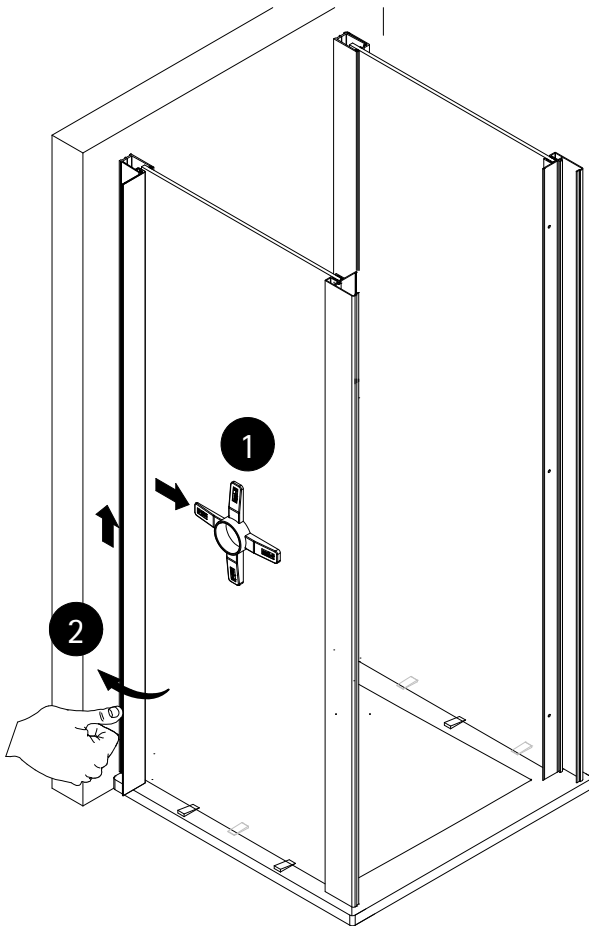
6



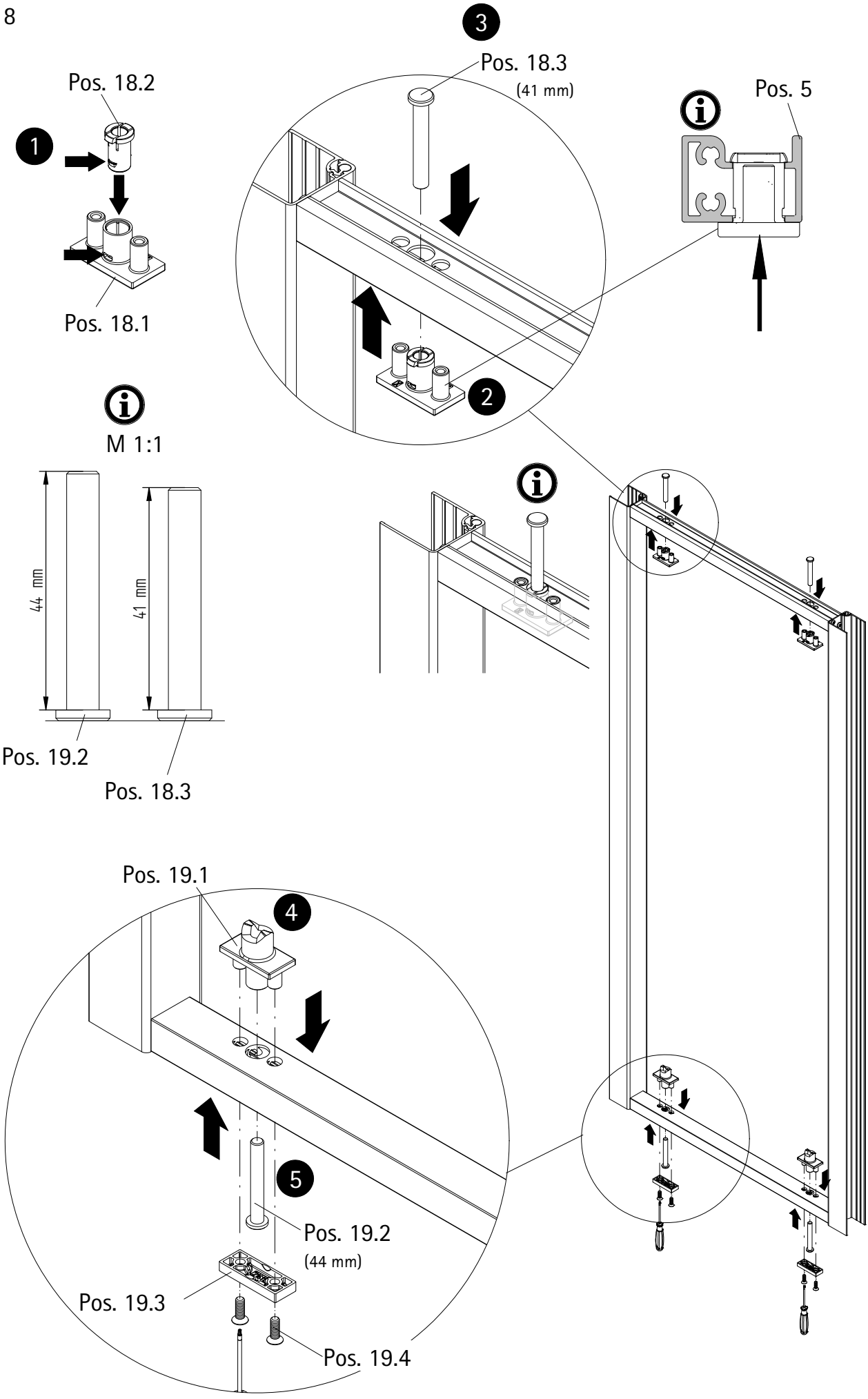
Hinweis auf Demontage  
siehe Seite 43.  
Note for disassembly  
see page 43.  
Remarque sur le démontage,  
voir page 43.  
Informatie over demontage zie  
blz. 43.



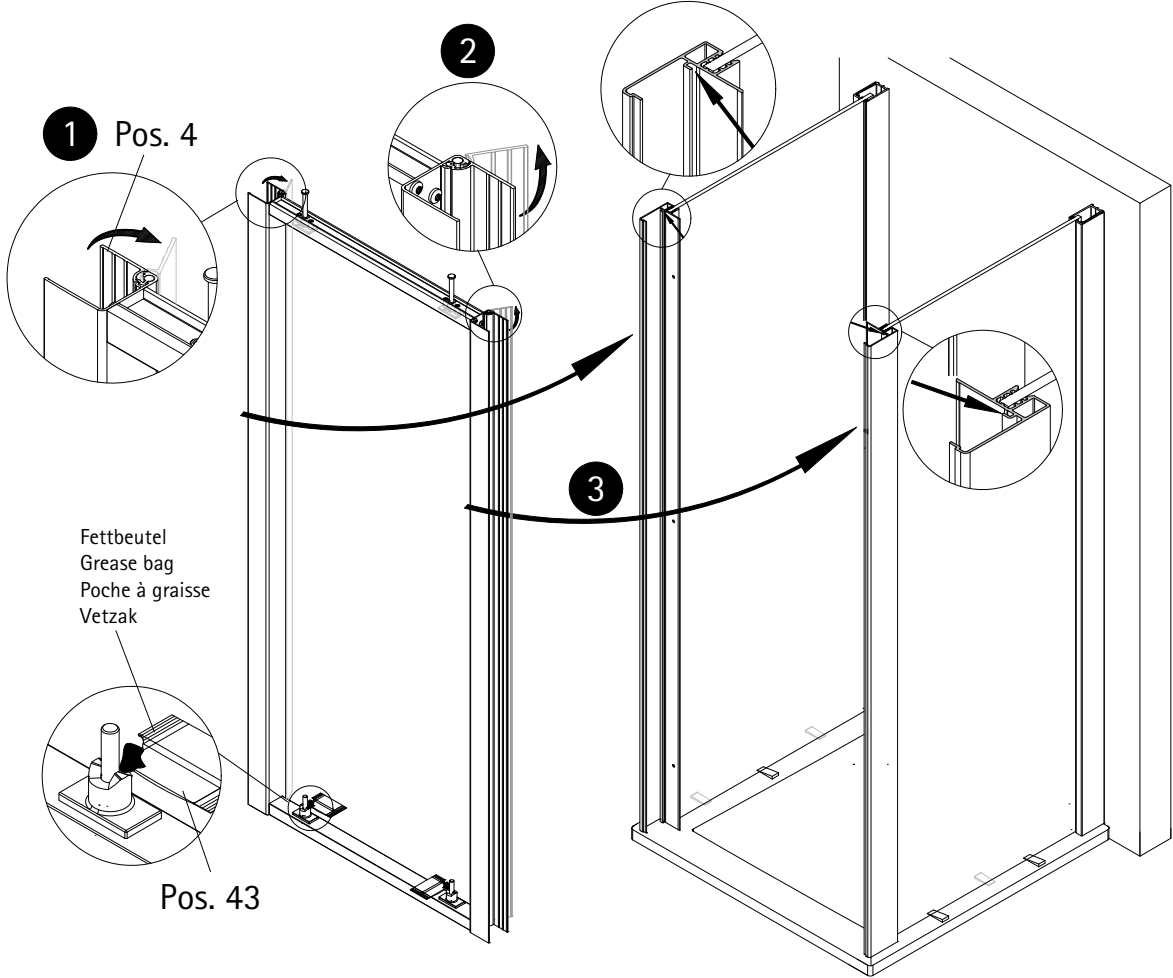
7



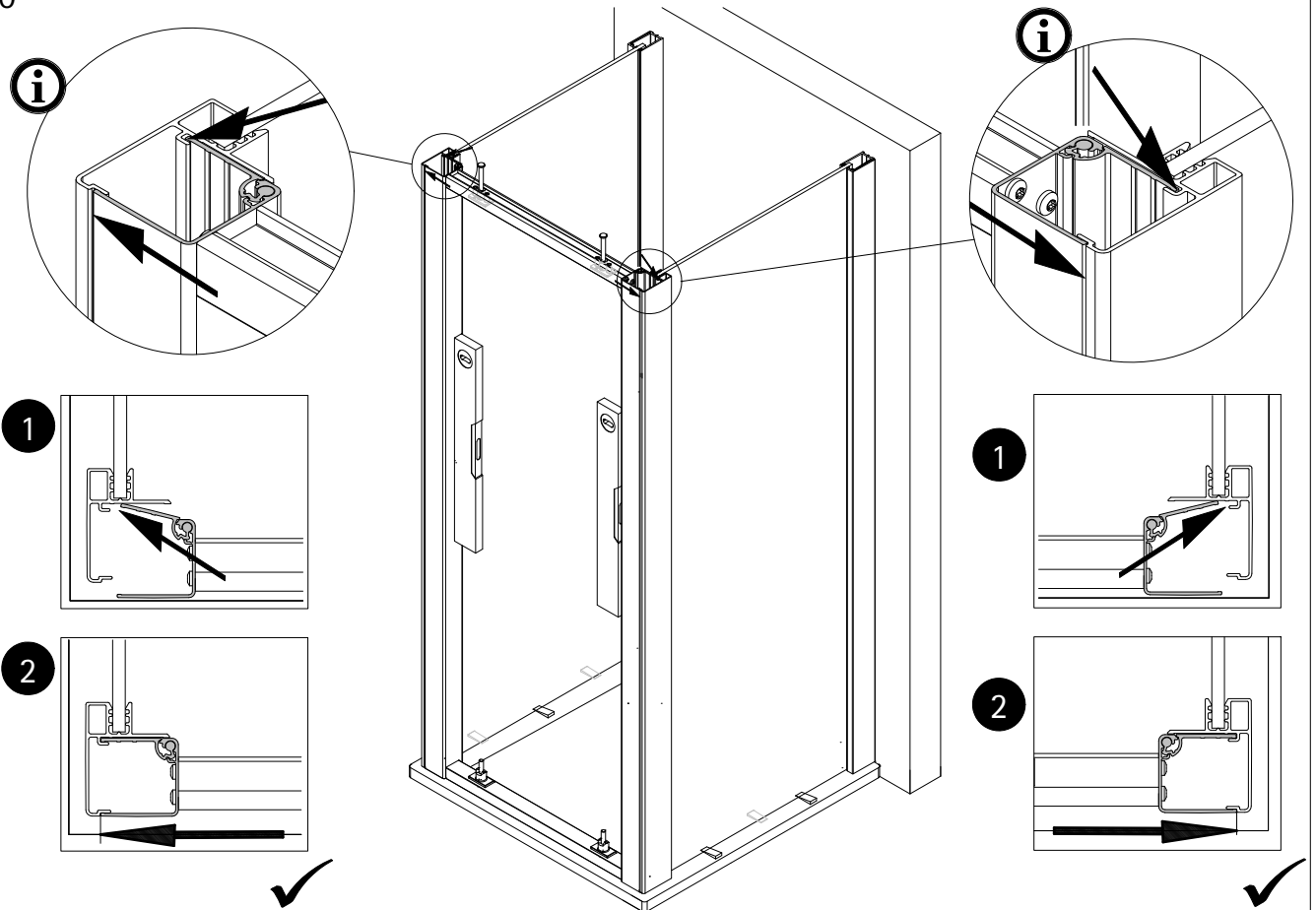
8



9



10

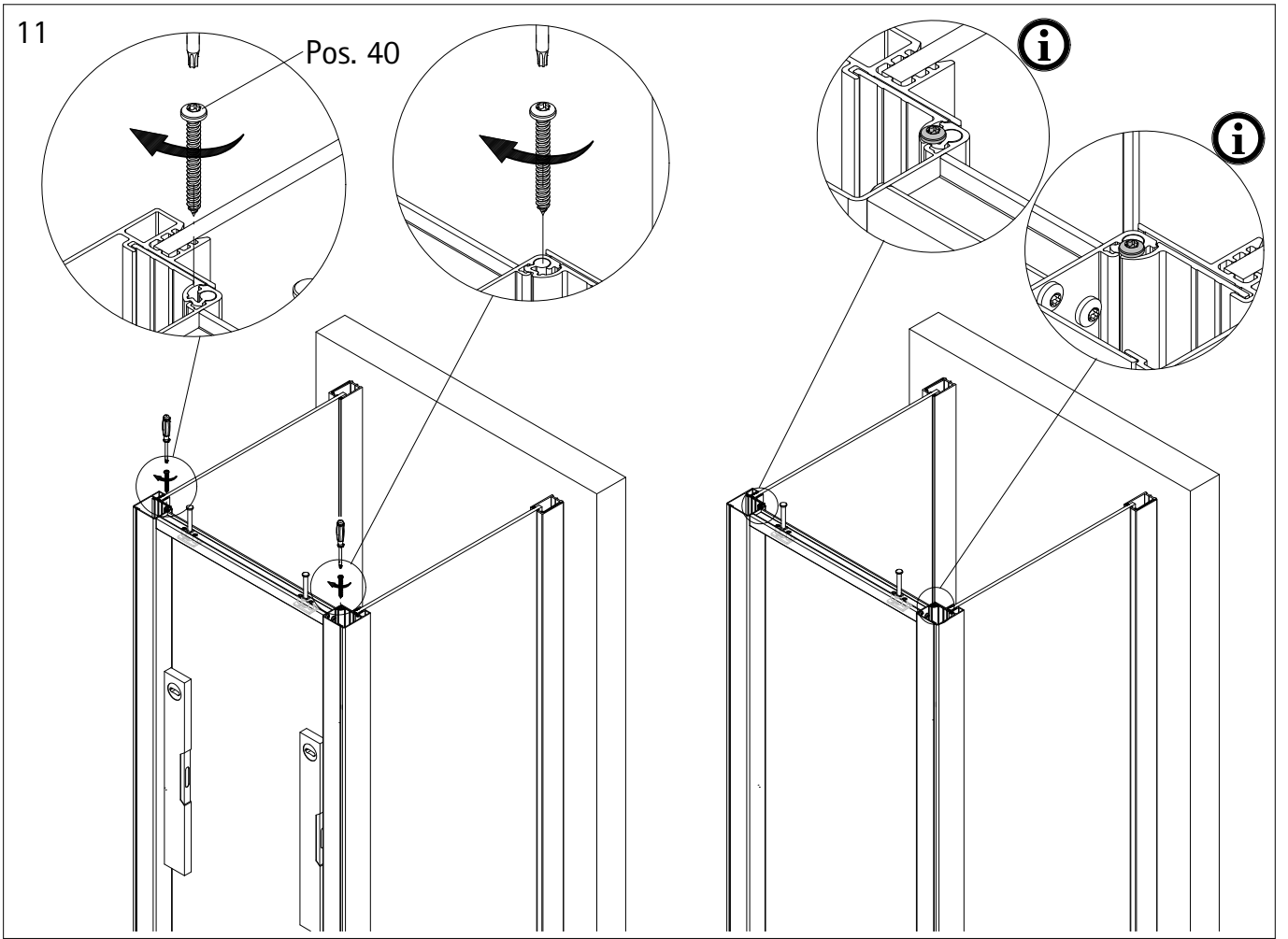


11

Pos. 40

**i**

**i**



12

**1**

**3**

100 mm

5 mm

5 mm

Ø 3 mm

100 mm

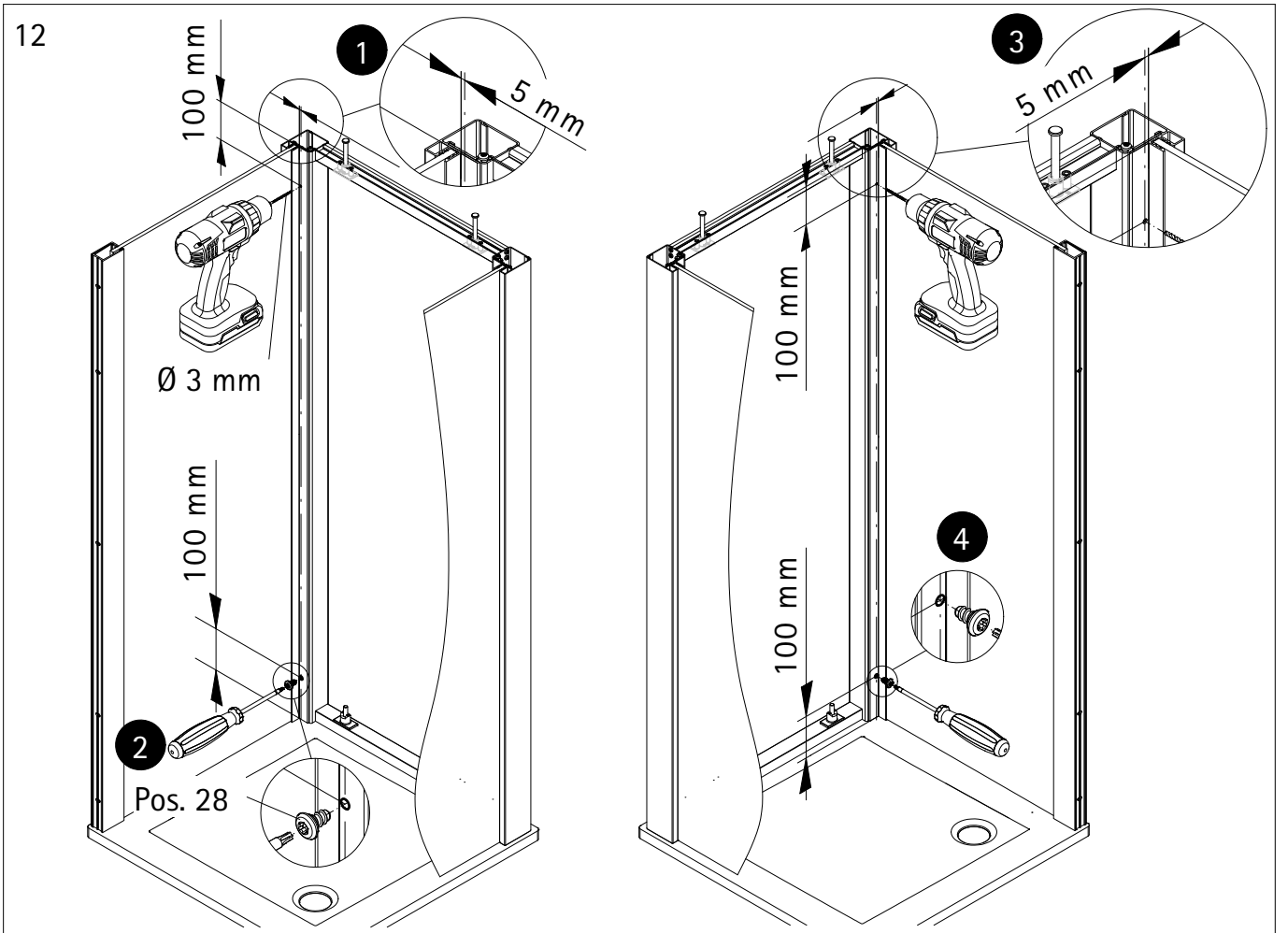
100 mm

100 mm

**2**

Pos. 28

**4**



13

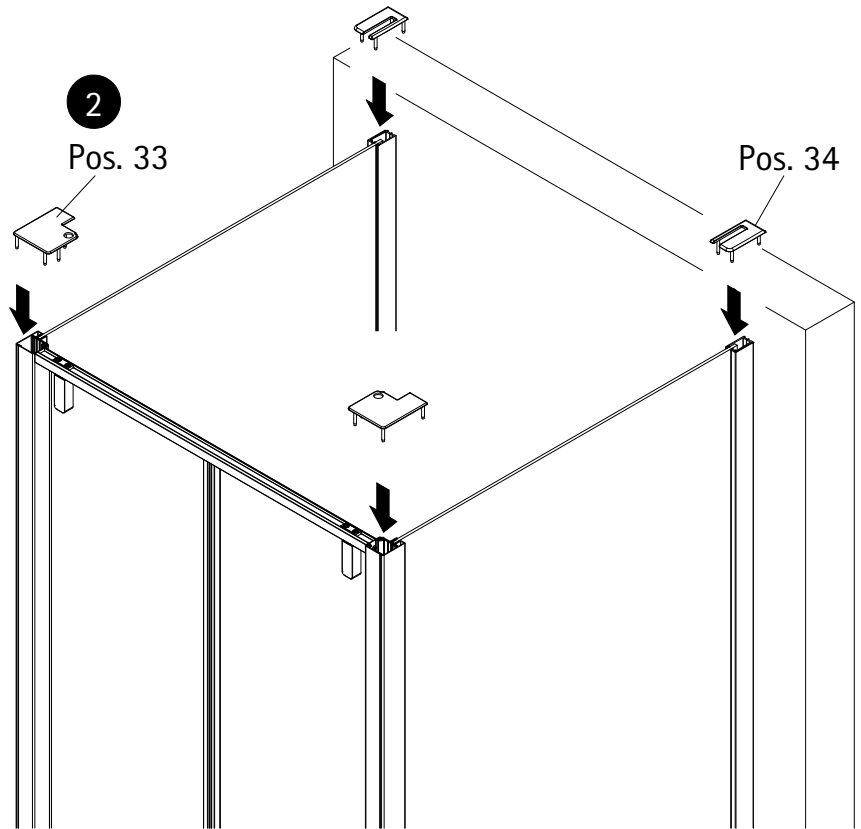
1

Lesen Sie nun weiter  
auf Seite 33 ab Bild 16  
bis Seite 40.

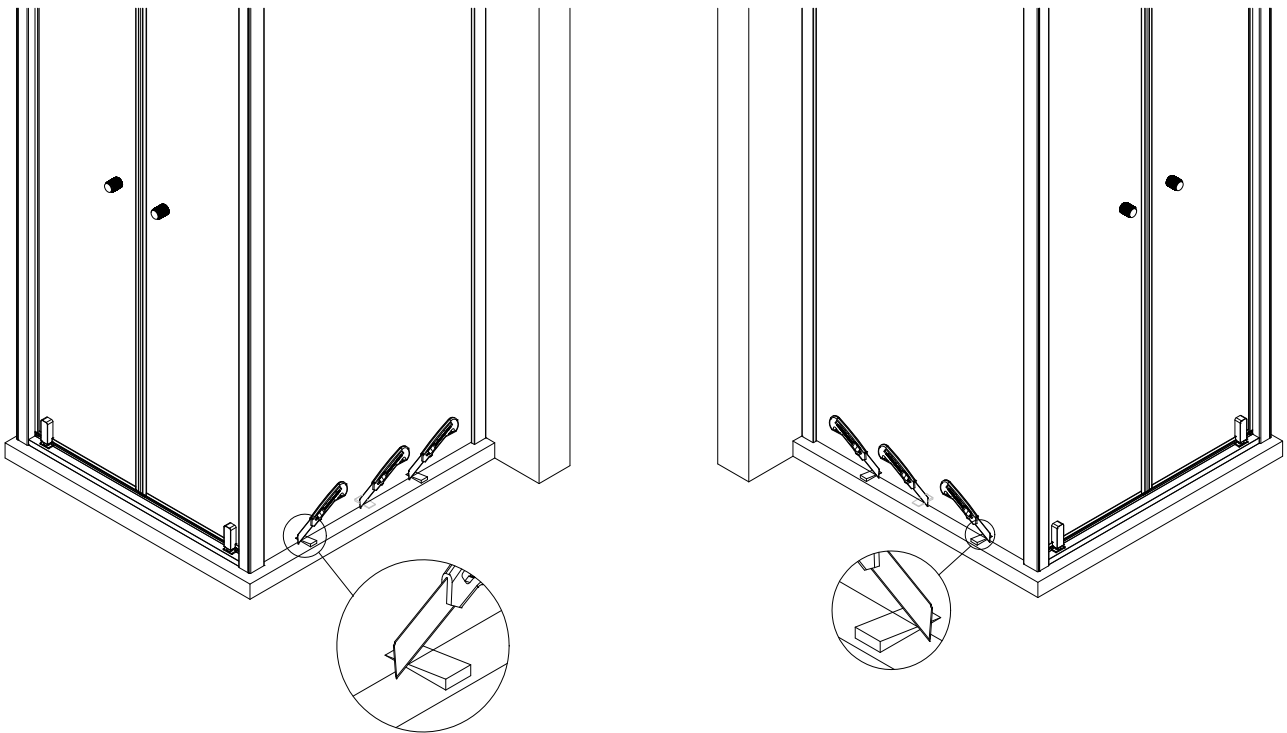
Please now move on  
to page 33 from picture 16  
to page 40.

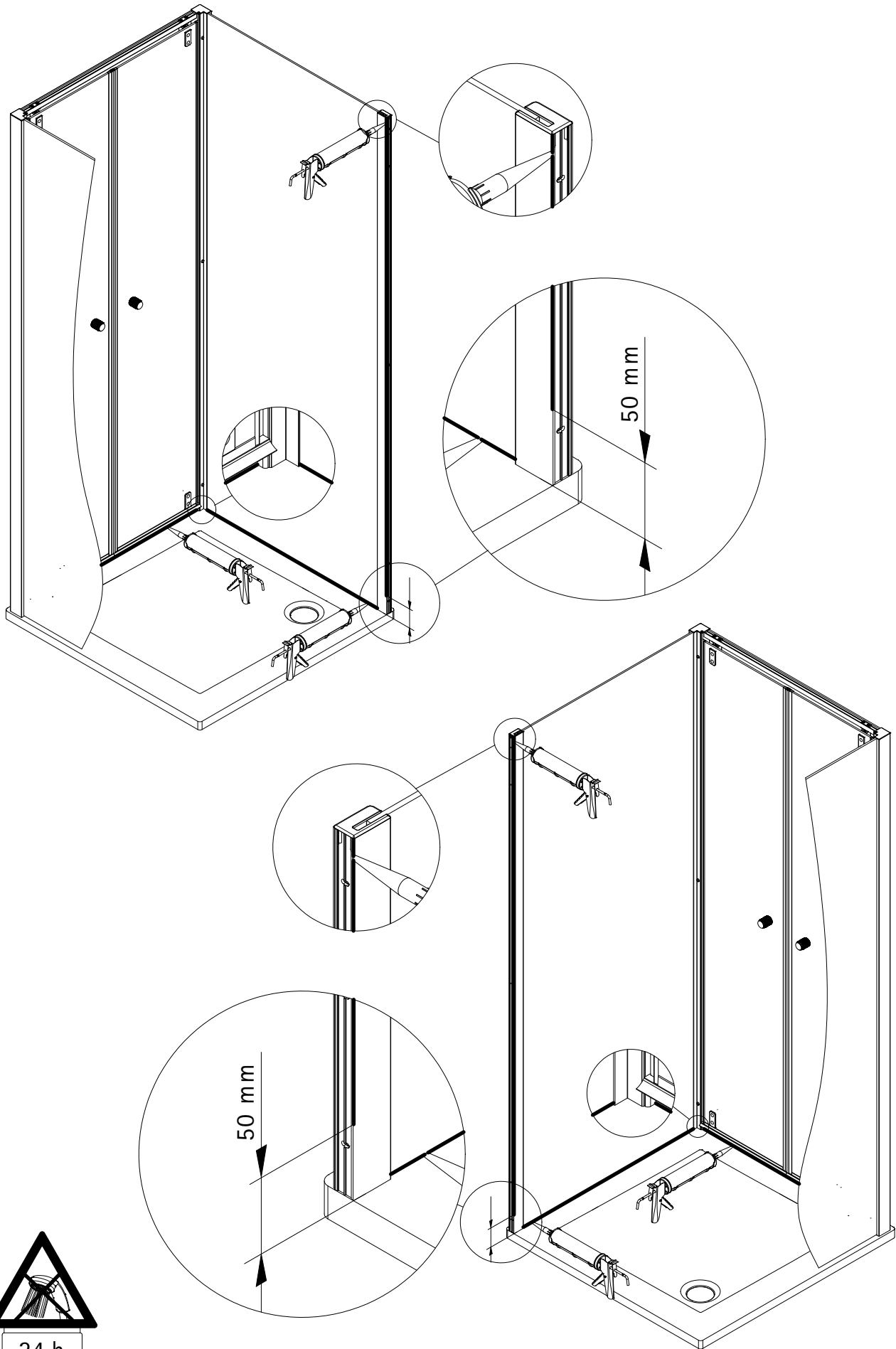
Continuez la lecture  
à la page 33 à partir de  
l'image 16  
jusqu'à la page 40.

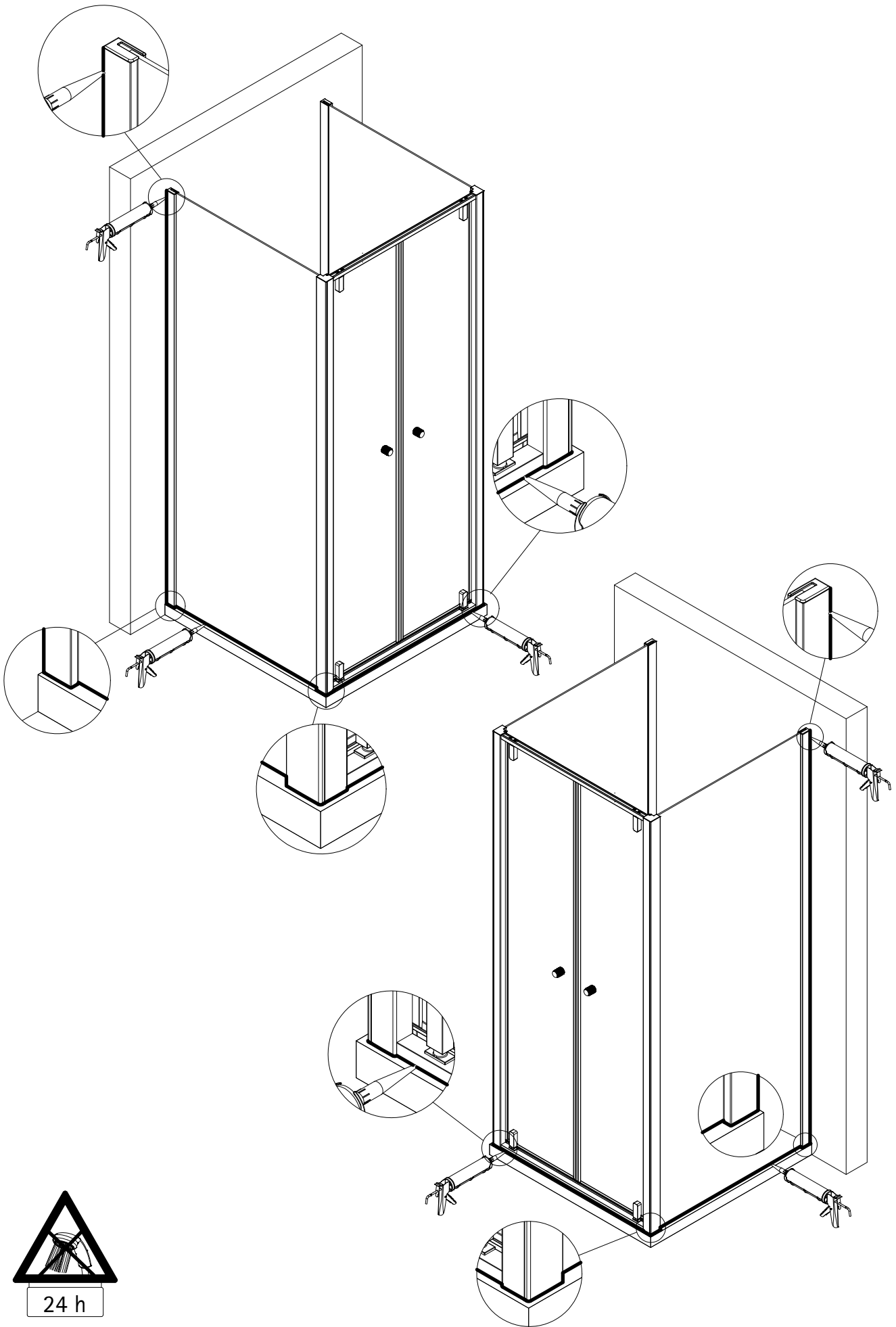
Lees nu verder op  
pagina 33 van afbeelding 16  
tot pagina 40.



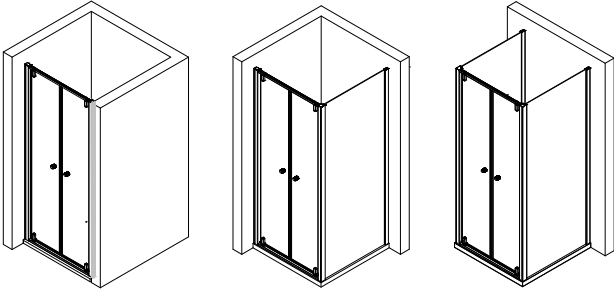
14







2165-1



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order  
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:  
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning  
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:  
[ersatzteile@duschservice.de](mailto:ersatzteile@duschservice.de)



Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



00008501200000000000000000